

## TIJDJE

met Nino Tomadesso

Vrij

### 'Quatorze juillet' dichtbij

Frankrijk vakantieland? Wis en waarachtig. Met een scala aan recreatieve mogelijkheden, aan landschappelijke schoonheden, aan rijkdommen ook op het vlak van het slokje en het hapje. Vanuit (zuid)Limburg ligt Frankrijk dichtbij. De departementen Ardennes en Lorraine bijvoorbeeld. Met bezienswaardige steden als Sedan, als Thionville. Plaatsen die zich opmaken om komend weekeinde 'quatorze juillet', nationale feestdag, te vieren.

• Zie pagina 14

### IN DE SPORT

• Klimgeit Herrera en krachtmens Hinault maken de Tourdienst uit.

• Peter Winnen met pijn en moeite in 'zijn terrein'.

• Ruil Vermeulen-Niederbacher op handen.

WMC houdt duizenden in zijn ban pag. 15

### Schone goot voor f 400,- 'Dienstbetoon' van dakdekkers

MAASTRICHT - Verscheidene woningen in Maastricht worden sinds enkele dagen weer pieklijf schoongeveegde dakgoten. Een onverwacht dienstbetoon van drie dakdekkers, die lukraak aanbellen met het voordelige aanbod voor vijftien piek de dakgoot een grondige schoonmaakbeurt te geven. Een bof voor de be-

treffende huisbewoners, want het karwei wordt telkens zo grondig geklaard dat er stevast niet vermoede stormschade wordt ontdekt. Om erger te voorkomen wordt die schade uiteraard hersteld. Weer op de begane beld, wil de gepresenteerde rekening meestal wat hoger uitvallen dan de afgesproken vijftien gul-

den. Kwitanties van vier- tot vijfhonderd gulden vormen daarbij geen uitzondering. De Maastrichtse politie is momenteel naarstig op zoek naar de drie dakdekkers. Niet omdat de dakgoten van het politiebureau verstopt zouden zijn, maar omdat het drie pseudo-dakdekkers in de leeftijd van 25 tot 30 jaar betreffen. Zij bedienen zich van een rode auto. Wie inmiddels door hen zijn dakgoot heeft laten 'schoonmaken' of een aanbod daartoe gehad heeft, wordt verzocht zich met de Maastrichtse politie in verbinding te stellen, tel. 043-292222.

# OPROEP TOT ONTMANTELEN VAN ALLE STRIJDGROEPEN

## Moslim-leiders Libanon willen nieuwe grondwet

BEIROET/DAMASCUS - Leaders van de Libanese sjiitische, Druzische en soennitische moslimgemeenschappen hebben in de Syrische hoofdstad Damascus een akkoord bereikt over de politieke en veiligheidssituatie in Libanon. In het akkoord wordt opgeroepen tot het ontmantelen van alle strijdgroepen en het opstellen van een nieuwe grondwet. Het akkoord is gunstig ontvangen in de omgeving van de christelijke president Amin Gemayel.

Premier Rashid Karami las maandagochtend na afloop van het beraad een verklaring voor die hij omschreef als een „nieuw nationaal plan”. De verklaring was de uitkomst van meer dan 11 uur overleg door 12 politieke en godsdienstige Libanese leiders met de Syrische vice-president Abd-al Halim Khad-dam.

„Libanon is één staat en heeft één ondeelbare veiligheid. Het is één land en iedereen die er woont dient zich te houden aan de wet”, aldus premier Karami. Ook werd voorgesteld het Libanese leger te reorganiseren dat al sinds het begin van de burgeroorlog in 1975 verdeeld is langs religieuze scheidslijnen. De moslimleiders willen de invoering van militaire dienstplicht.

Er is tot nu toe weinig vooruitgang geboekt op het terrein van de politieke hervormingen waarover werd gesproken tijdens de nationale verzoeningsconferentie in Lausanne (maart 1984) en tijdens de formatie van de regering van „nationale eenheid” onder premier Karami (april 1984). De politieke hervormingen zijn bedoeld om de moslim-meerderheid en vooral de sjiiten een groter aandeel in de macht te geven ten opzichte van de traditioneel politiek dominerende christelijke minderheid.

Inval Acupunctuur Centrum

### Directeur uit Venlo in arrest

VENLO/EINDHOVEN - De Eindhovense gemeentepolitie heeft een inval gedaan in het Acupunctuur Centrum in Eindhoven. De directeur, de 50 jarige A. G. uit Venlo, is aangehouden. Hij wordt ervan verdacht zich ten onrechte te hebben uitgegeven voor dokter, van het onbevoegd uitoefenen van de geneeskunst en van het overtreden van de wet op de geneesmiddelen. Bovendien verdenkt de politie hem ervan het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) in Den Haag te hebben opgelicht voor 90.000 gulden.

Gelijktijdig zijn onderzoeken ingesteld in een praktijk van de man in Venlo en in diens woning. De politie heeft certificaten in beslag genomen waaruit zou moeten blijken, dat de man in Sussex in Engeland een medische graad heeft behaald. De politie twijfelt aan de echtheid van die certificaten. Van het GAK in Den Haag heeft de man ten onrechte een uitkering ontvangen. Hij zou zich daar ten onrechte hebben gemeld als werkloze. Het Acupunctuur Centrum in Eindhoven is in 1980 geopend. De politie is tot actie overgegaan na klachten van enkele patiënten en na de aangifte van het GAK.

### Geyechten

„Wij weigeren speciale veiligheidsmaatregelen voor welke Libanese of Palestijnse groep dan ook”, zo zei Karami kennelijk doelend op vijf weken van zware gevechten in mei en juni tussen sjiitische strijders en gewapende Palestijnen in drie vluchtelingenkampen in West-Beiroet. „Alle gewapende groepen in Libanon moeten worden ontbonden. Alle wapens moeten worden ingeleverd bij het Libanese leger”, aldus Karami.

### Af en toe zon

Vandaag kunnen we zonnige periodes verwachten, met in de middag kans op vorming van stapelwolken, waaruit waarschijnlijk geen neerslag zal vallen. Het wordt vanmiddag rond 21 graden. Er waait een matige westelijke wind.

<b>VANDAAG:</b>			
zon op:	05.32	onder:	21.58
maan op:	01.13	onder:	14.34
<b>MORGEN:</b>			
zon op:	05.33	onder:	21.57
maan op:	01.25	onder:	15.44

**Duitsland:** periodes met zon en droog, temperatuur tussen 22 en 26 graden. **Frankrijk:** zonnig en droog, temperatuur van 20 graden in het noordwesten tot 30 bij de Pyreneeën en aan de Riviera. **Spanje, Portugal:** zonnig en droog, temperatuur langs de kust 25 tot 30, op de Spaanse hoogvlakte tot ca. 36 graden. **Italië, Joegoslavische kust:** droog en zonnig, temperatuur tussen 26 en 31 graden. **Alpengebied:** zonnig en droog, temperatuur tussen 22 en 27 graden.

Pollentelling 8 juli: 400 per m3. De vooruitzichten zijn ongunstig.



• Nog wat onwennig rondrijdend is gisteren een groep van 83 Cambodjaanse en Vietnamese vluchtelingen op Schiphol aangekomen. De groep is door de Nederlandse regering uitgenodigd om in ons land te worden opgenomen. Hiertoe heeft de Nederlandse regering besloten op verzoek van de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen. De komst van deze vluchtelingen past in het kader van de zogeheten quotumregeling van de regering. Deze regeling houdt in dat ieder jaar 250 vluchtelingen in ons land worden opgenomen buiten de individuele asielaanvragen of andere regelingen voor vluchtelingen om. In het kader van het internationaal jongerenjaar van de Verenigde Naties zijn 40 minderjarige jongeren in de groep opgenomen, die geheel alleenstaand zijn.

## Aantal doorrijders na botsing steeds hoger

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Steeds meer automobilisten rijden na een aanrijding door. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Vorig jaar deden 30.547 mensen er aangifte van dat ze waren aangereden zonder dat de dader stopte. In 1983 waren dat 27.693 mensen en in 1982 25.904. De cijfers van het CBS zijn waarschijnlijk nog aan de lage kant, omdat veel mensen niet naar de politie gaan om dit soort schade te melden.

Steeds meer automobilisten blijken onverzekerd rond te rijden. Volgens

politiefunctionarissen is dat mogelijk een oorzaak van de stijging van het aantal mensen dat doorrijdt. Een andere reden kan zijn dat mensen bang zijn hun no-claim-korting op hun verzekering te verliezen.

Bij het openbaar ministerie wordt bekeken wat voor mogelijkheden er zijn om doorrijders aan te pakken. Er wordt gedacht aan hogere straffen. Ook moet het publiek bewust worden gemaakt van het probleem. Alleen met behulp van omstanders die aangifte doen, kunnen doorrijdende automobilisten alsnog worden gepakt.

## Man verbrandt kindje dat hij had overreden

LUIK - Een man, waarvan de identiteit nog niet door de politie is vrijgegeven, heeft zondagavond in Luik een 6-jarig meisje uit Rocourt verbrand, nadat hij het met zijn auto had aangereden. Er waren getuigen van het ongeval, maar zij verkeerden in de veronderstelling dat hij het slachtoffer, dat zwaargewond was, in zijn auto legde om het naar een ziekenhuis te vervoeren. In werkelijkheid heeft hij het meegenomen naar een bos bij Seraing om het daar te verbranden. Hij heeft zich bij de Rijks-wacht in Luik gemeld en zit inmiddels in de gevangenis. Het motief van de man is nog niet bekend.

## Op vakantie: tweemaal ingebroken

HOENSBROEK - Onbekenden hebben tijdens afwezigheid van de bewoners - zij zijn met vakantie in Italië - tot tweemaal toe ingebroken in een pand aan de Juliana Bernhardslaan in Hoensbroek. Voor de eerste maal gebeurde dat in de nacht van vorige week donderdag op vrijdag. In de nacht van maandag op dinsdag werd de woning andermaal doorzocht. Beide keren werden alle vertrekken overhoop gehaald en richtten de inbrekers een grote ravage aan. Er worden diverse zaken vermist. De juiste omvang van het gestolene wordt eerst bekend wanneer de bejaarde vakantiegangers thuis zijn en de balans kunnen opmaken.

Bij een inbraak in een ander pand aan de Juliana Bernhardslaan te Hoensbroek werd een bedrag van 50.000 gulden gestolen.

## Werkloosheid iets gestegen

DEN HAAG - Eind juni 1985 stonden 737.900 personen als werkloos ingeschreven bij de arbeidsbureaus.

Dat betekent dat ten opzichte van eind mei het totaal aantal werklozen gestegen is met 1000. Weliswaar daalde de werkloosheid bij de mannen met 6.100, maar bij vrouwen steeg die met 7.100.

Wordt rekening gehouden met seizoensinvloeden, dan is de werkloosheid in juni gedaald met 16.600 tot 756.200 personen. Bij de mannen trad dan een daling op van 10.500 en bij de vrouwen een daling van 6.100.

limburgs dagblad  
Een bijzondere krant

Limburgs Dagblad  
Vrijdag 10 juli 1985

2 weken gratis!

10-7

Naam \_\_\_\_\_ Adres \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_ Plaats \_\_\_\_\_

Giro Bank \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis

en wenst daarna een abonnement met automatische betaling per maand

een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46,  
6400 VB HEERLEN. Of tel. 045-739333

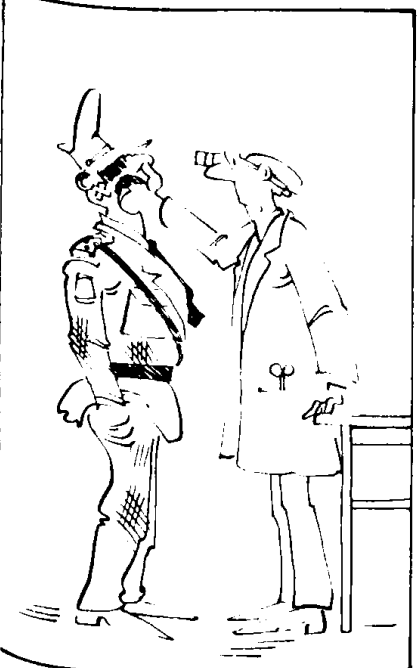
## TRIP TIP

Honingsslingermiddag in Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Vanaf 14.00 uur, toegang gratis.

## Wijn

In West-Duitsland is een wijnschandaal van grote omvang aan het licht gekomen. In enkele uit Oostenrijk ingevoerde wijnen werd een etheenglycol-mengsel ontdekt, een voor de gezondheid zeer schadelijke chemische stof die ook als antivriesmiddel voor auto's wordt gebruikt. Voor wijndrinkers bestaat gevaar voor de gezondheid. Het gaat hier om ongeveer 300.000 liter 'aangelengde' wijn, en met name om wijnen die zijn vervaardigd in Burgenland en de omstreken van de Neusiedler See. Niet direct om te vragen 'Schat, staat de wijn koud?'

## Ruzie bij defensie over vrije dagen



... ik neem een paar vrije dagen ...



## radio, televisie, strips, puzzel, recept

## limburgs dagblad

## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.30 Kleine Bannie. Tekentfilmserie.  
 14.35 ■ Francis, de sprekende ezel. Jeugdfilm uit 1953. Met: Donald O'Connor en Francis de Ezel. Als een ezel kan praten, kun je natuurlijk de wonderlijkste avonturen beleven (herh.)  
 16.00 Calimero. Tekentfilmserie.  
 16.13 Suske en Wiske. Afl. 21: Suske en Wiske en de Regenboogprinses (2).  
 16.35 Op vleugels naar roem. (Famous wings). Film over de Nederlandse zweefvlieger Kees Musters.  
 17.05 Sons and daughters. Australische tv-serie. Afl.: Een onverwacht aanbod rond een baan brengt Paul dicht bij de Hamiltons dan hij van plan was.  
 17.30 Journaal  
 17.40 De Allermooiste Dierentfilm. Natuurfilm.  
 18.25 Sons and daughters. Australische serie. Afl.: De toekomstplannen van Engela en Rob komen in de verdrinking door de komst van een onverwachte gast.  
 18.50 Erik of het klein insectenboek. Serie naar Godfried Bomans. Afl.: Vlinderhelfde. Erik verlaat het hotel en maakt van zeer dichtbij een vlinderhelfde mee.  
 19.15 Hi-De-Hi! Engelse comedyserie. Afl.: Doe er wat aan! De nieuwe directeur vindt de ontspanning in Maplin's zomerkamp aan de vulgaire kant en besluit daar wat aan te doen.  
 20.00 Journaal  
 20.28 Filmpjes van de Stichting Maatschappij tot Redding van Drenkelingen  
 20.33 Te land, ter zee en in de lucht. Afl. 3. Freewheelen' en 'Dan maar de lucht in'.  
 21.30 Onze Ouwe. Duitse politiserie. Afl.: Rij 7 Graf 11. Als een groep strafgevangenen in een woud aan het werk is, lukt het een van hen te vluchten. Köster vermoedt, dat de vluchteling zich op zijn vroegere partner wil wreken.  
 22.30 TROS Aktua  
 23.00 Hotel. Amerikaanse serie. Afl.: Herinneringen. Christine raakt betrokken bij een liefdesgeschiedenis met een hotelgast, die aan geheugenverlies lijdt en bovendien te maken heeft met een juwelendiefstal en moord.  
 23.55 -24.00 Journaal

## Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.15 -14.15 Studio Sport: Wielrennen - Tour de France. Rechtstreekse reportage van het eerste deel van de twaalfde etappe: Morzine - Lans-en-Vercors. Commentaar: Jean Nelissen en Mart Smeets.  
 16.15 -17.40 Studio Sport: Wielrennen - Tour de France. Rechtstreekse reportage van het tweede deel van de twaalfde etappe.  
 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.20 Studio Sport: Wielrennen - Samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France.  
 18.40 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.  
 19.00 Journaal  
 19.12 Een Geschenk Gods (Wend kuuni). Tv-film van Gaston Kabore uit Opper-Volta. Een kleine jongen (Serge Yanago) zwervt rond in de jungle van Opper-Volta, zijn ouders zijn dood. Tenslotte neemt een gezin in een ander dorp hem op, hij blijkt echter zijn spraakvermogen verloren te hebben. Hij brengt zijn dagen door met het hoeden van geiten en sluit vriendschap met het dochtertje van het gezin. Zij droomt ervan dat hij op een dag zijn spraakvermogen terug zal krijgen.  
 20.20 Frida Kahlo. Portret van een opmerkelijke Mexicaanse schilderes (1907-1954).  
 21.20 Danser! Vierdelige documentaire serie van Derek Bailey over de bijdragen van mannelijke balletdansers aan de dansexplosie in de Westerse wereld. Afl. 2: Werk voor Twee.  
 22.10 Het Frysk Orkest speelt. Ouverture La fille du Tambour-major. Offenbach. Dirigent: Willem Frederik Bon.  
 22.30 Journaal  
 22.45 Studio Sport: Honkbal. Europese Kampioenschappen Honkbal, samenvatting.  
 23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

## TV VANDAAG

■ = zwart/witprogramma  
 ●● = stereoprogramma of 2-kanalaaltoon

## Duitsland 1

10.00 Nieuws en Dagthema's  
 10.23 Hochzeitstag. Tv-film van Irina Korschunow. Met: Dieter Kirchlechner. Witta Pohl, Nina Hoger e.a. Regie: Konrad Sabrautzky. (herh.)  
 11.50 Umschau  
 12.10 Monitor  
 12.55 Presseschau  
 13.00 Nieuws  
 13.15 ARD-Sport extra. Tour de France. reportage van de 12de etappe: Morzine - Col du Granier. Commentaar: Jürgen Emig en Herbert Watterott.  
 13.45 -14.05 Telelektstoverzicht  
 14.40 ■ Fury. Tv-serie voor de jeugd over de avonturen van het paard Fury en zijn jonge baasje Joe. Afl. 14: Fury wil winnen.  
 15.05 Fauna Iberica. Filmserie over dieren van Felix Rodriguez de la Fuente. Afl. 1: Im Tal der Adler.  
 15.30 Nieuws  
 15.40 Plerde ohne Grenzen. Reportage vanuit het 'paardenland' Spanje.  
 16.25 Janosik, Held der Berge. Poolse avonturenserie over de legendarische roverhoofdman. Afl. 2.  
 17.10 Nudnik. Flops pflastern seinen Weg. Tekentfilmserie van Gene Deitch.  
 17.20 ARD-Sport extra: Tour de France. reportage van de 12de etappe: Morzine - Col du Granier - Lans en Vercors.  
 17.50 Nieuws  
 18.00 Hier und Heute  
 18.25 Lucky Luke. Tekentfilmserie. Afl.: Kalifornien oder Tod.  
 18.40 Sprungbrett. Die Vorletzten - Kabarett  
 19.00 Fame. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der Freundschafstag.  
 19.58 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws  
 20.15 ■ Flug in Gefahr. Tv-spel van Arthur Hailey. Met: Hans Lothar, Ingmar Zeisberg, Benno Stenzenbach e.a. Regie: Theo Mezger. (herh.) Een verkeersvliegtuig komt boven Canada in ernstige moeilijkheden wanneer niet alleen enkele passagiers maar ook de piloten ziek worden tengevolge van voedselvergiftiging.  
 21.50 Brennpunkt  
 22.30 Dagthema's  
 23.00 Jazz-Fest Berlin 1984. Het Artie Shaw Orkest o.l.v. Artie Shaw. m.m.v. Dick Johnson, klarinet.  
 23.45 Nieuws

## Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1  
 14.55 Programma-overzicht  
 15.00 heute  
 15.03 Der Waschbär Rascal. Tekentfilmserie. Afl.: Ruzie met vader.  
 15.30 Ferienkalender. Agenda van vakantie-activiteiten in stad en dorp.  
 16.05 Flugboot 121 SP. Tv-serie. Afl.: Vriend of vijand.  
 16.30 Babelgarn. Lach- en Lügengeschichten. Een amusementsprogramma voor de kinderen.  
 17.00 heute  
 17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met nieuws over vrije tijdsbesteding.  
 17.50 Rauchende Colts. (Gunsmoke). Amerikaanse tv-serie. Afl.: Patricia. Met in de hoofdrollen: James Arness, Milburn Stone, Amanda Blake, e.a.  
 18.20 Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen.  
 18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38  
 18.58 Programma-overzicht  
 19.00 heute  
 19.30 Die Welle. Amerikaanse jeugdfilm.  
 20.15 ZDF Magazin. Informatie en meningen over actuele thema's.  
 21.00 Polizeirevier Hill Street. (Hill Street Blues). Amerikaanse politiserie. Afl.: Der Aussteiger. Met in de hoofdrollen o.a. Daniel J. Travanti, Michael Conrad en Bruce Weitz. Het televisieteam is nog steeds aan het filmen op het afdelingsbureau. De journaliste Cynthia mag mee op pad en zo is ze getuige van een schietpartij.  
 21.45 heute-journal  
 22.05 Heute bin ich ohne Hass. Die Arbeit des Maximilian-Kolbe-Werks zur Versöhnung zwischen Deutschen und Polen, reportage.  
 22.35 ●● Alles im Zunderland. Muzikale tv-film met veel trucages. Het verhaal van een ongewone dag in het leven van een jonge vrouw. Alles begint normaal, maar op haar werk gaat alles anders dan anders.  
 23.35 Für Fans - Nero Wolfe. Tv-serie. Afl.: Tod auf der Türschwelle. Met: William Conrad, Lee Holsley, Allan Miller e.a. Regie: George McCowan. Barney Sullivan vraagt Archie Goodwin om hulp. Voordat hij kan vertellen wat er aan de hand is wordt hij neergeschoten.  
 00.20 heute

## Duitsland 3/WDR

18.00 Telekolleg II. Engelse les (20).  
 18.30 Mischka und seine Brüder. Kinderprogramma.  
 19.00 Aktuelle Stunde.  
 20.00 Nieuws  
 21.15 Mittwochs im Ill. Live-programma.  
 21.45 Hobbyhek. Poppen om mee te spelen en te verzamelen (herh.)  
 22.30 ■ Das war Mord, Mr. Doyle. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Gerd Oswald. Met in de hoofdrollen: Barbara Stanwyck, Sterling Hayden en Raymond Burr. Kathy heeft haar carrière als journaliste opgegeven om met detective Bill Doyle te trouwen. Als blijkt dat het werk van Bill weinig voorstelt besluit ze om de carrière van Bill eens wat op te knikken.  
 23.50 Nieuws

## Duitsland 3/SWF

16.00 -17.25 ■ Der Mann, von dem man spricht. Oostenrijkse speelfilm uit 1937. Met in de hoofdrollen: Heinz Ruhmann, Theo Lingen en Hans Moser. Regie: E.W. Emo.  
 18.20 Telekolleg II. Cursus Engels, les 20.  
 19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.  
 19.25 Nieuws  
 19.30 Schüler Open Air auf dem Halberg (1). Vakantiefest van de Omroep van het Saarland.  
 20.15 Schaulplatz der Geschichte. Weimar, Du Wunderbare. Serie over steden en landschappen in Oost-Duitsland.  
 21.00 ■ Vierzig Gewehre. Amerikaanse speelfilm uit 1957. Met Barbara Stanwyck, Barry Sullivan en Dean Jagger. Regie: Samuel Fuller. Griff Bonnell en zijn broers Wes en Chico zijn op weg naar Arizona waar ze de hulp-sheriff Swain moeten arresteren die een postkoets heeft overvallen. Swain heeft zich verstoort op de ranch van Jessica Drummond die in de hele omgeving gevreesd is. Griff arresteert Swain en ontmoet Jessica.  
 22.15 Das romantische Zeitalter. Documentaire serie. Deel 1: Die zornige Generation.  
 23.00 Programma t.g.v. de 100e verjaardag van Ernst Bloch  
 24.00 Nieuws

## Belgie/BRT 1

13.15 -14.00 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de doortocht op de Granier-Pas.  
 16.15 -17.25 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit Morzine - Lans-en-Vercors.  
 17.30 Hugo en Bobo. Tsjechische animatiefilm van Doubrava Macourek.  
 17.40 Schapen en wolven. Bulgaarse animatiefilm.  
 17.50 Juke Box. Kort muziekprogramma met videoclips.  
 17.55 Journaal  
 18.00 Tik Tak. Kleuterserie.  
 18.05 Plons, de gekke kikker. Kleuterserie. Afl.: Plons en de poesjes. (herh.)  
 18.10 Tom en Tina. Kleuterserie.  
 18.15 ■ Midas. Vlaamse jeugdserie. (14).  
 18.40 Tijdrover: Doe-het-zelf. Vragen rond verfr.  
 18.55 Tour de France. Samenvatting van de rit van vandaag.  
 19.15 Toerisme. De Zuidhollandse driehoek. Afl. 3: Scheveningen. (herh.)  
 19.40 Paardenkoersen en mededelingen  
 19.45 Journaal  
 20.10 Kijk uit! - Verkeersstips. Afl.: Rustig aan, 't is vakantie.  
 20.15 Met Mike in zee. In het Casino Kursaal van Oostende ontvangt Mike Vredengh bekende en minder bekende gasten uit de show-, sport- en theaterwereld. M.m.v. Guido van Liefvering. Katia de Coussemaker (bodybuilding). Adamo. Achiel Helderwerdt (vliegstructor). Orchestral Manoeuvres in the Dark. Ardeid Adelt en Monoliet.  
 21.30 Pluk de dag. (One day at a time), komische serie over een alleenstaande vrouw met twee leuke dochters die zo af en toe hun problemen hebben. Met: Bonnie Franklin, Valerie Bertinelli, McKenzie Philips e.a. Afl.: Schneiders zoon.  
 21.55 Flandria Illustrata. Margaretha van Oostenrijk, een muzikale portret van Margaretha van Oostenrijk met vooral aandacht voor de stempel die zij heeft gedrukt op de kunstbeoefening in onze gewesten. De muziek uit haar tijd wordt uitgevoerd door het BRT-Omroepkoor o.l.v. Vic Nees en het Ensemble Musica Fiata Köln. (herh.)  
 22.20 -22.40 Paardenkoersen, Journaal en Coda.

## Belgie/RTBF 1

11.30 Teletekst. Nationaal magazine.  
 13.15 Wielrennen: Tour de France. 12e etappe Morzine - Lans en Vercors.  
 14.10 Teletekst. Nationaal magazine.  
 16.15 Tour de France. Verslag van de etappe Morzine - Lans en Vercors.  
 17.45 Ciné vacances. Kinderprogramma.  
 18.10 Lollipop. Kinderprogramma.  
 18.45 Clip Club  
 19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
 19.30 Journaal  
 20.00 Tour de France. Samenvatting.  
 20.10 Le grain de sable. Speelfilm.  
 20.45 Les rues de San Francisco. Amerikaanse politiserie met o.a. Karl May.  
 21.35 La magie de la danse. Serie de geschiedenis van de dans. Afl. 2.  
 22.35 Journaal  
 22.50 -23.00 Un autre regard.

## Belgie/RTBF 2

11.30 Overname RTBF 1  
 19.00 Un autre regard.  
 19.30 Journaal (met gebarentaal)  
 19.57 Overname RTBF 1

## BFBS

12.35 Check-a-Block  
 12.55 School Programme  
 13.35 Baby and Co. Serie over de eerste levensjaren van het kind.  
 14.00 -14.20 News and Weather  
 16.50 Birthday Time/Buttons Moon  
 17.05 Play School/Birthday Time  
 17.30 Doganlian and the three Musketeers  
 17.50 Dodger, Bonzo and the rest  
 18.20 Wildlife on One. Serie documentaire.  
 18.45 News and Weather  
 19.00 The Real World. Documentaire serie. Afl.: Knowing when to say when.  
 19.25 Coronation Street. Tv-serie.  
 19.50 Sorry! Komische tv-serie.  
 20.20 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie.  
 21.05 Television. Programmaserie over het medium televisie.  
 22.00 News and Weather  
 22.25 -23.20 Bleak House. Tv-serie met Diana Rigg en Denholm Elliott. Afl. 4.

## radio

## Hilversum 1

7.03 Ook goeie morgen. 7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio.  
 9.03 Muziek terwijl u werkt. Verzoekplaten voor fabrieken en bedrijven.  
 10.30 Veronica Nieuwsradio.  
 10.32 Kletskop. Tussen de muziek door praat Annette van Trigt in Frankrijk met een gast over de Tour de France.  
 12.03 Will wil wel. 13.06 Nederland Muziekland. Radio Tour de France. 12e etappe Morzine - Lans-en-Vercors (Stade de Neige).  
 18.06 Hier en Nu-Woensdagmiddagmagazine.  
 18.20 Met Teddy aan tafel. Teddy Scholten

## Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. (7.06 en 8.11 dingen van de dag).  
 8.33 Het archief. 9.00 Muziek, merk Malando. 9.33 Hoor Haar! Een programma van, voor en door de progressieve vrouw.  
 10.33 Kaddis voor Schwartz, hoorspelserie (2).  
 11.33 VARA's natte zomer.  
 12.16 Een uitzending van het Ministerie

vervult muzikale wensen. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilswartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobby-scoop. 20.30 Met het oog op het drieduizendste oog. Programma t.g.v. het 10-jarig bestaan van het NOS-radioprogramma "Met het oog op morgen". 00.02 Volgespot. 01.02 Romance. 02.02 Nachtpress. 06.02 In 't voorbijgaan. 06.07 Vandaag... donderdag.

## Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Gospel-sound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country

## Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.02 Programma-overzicht. 8.05 Platen-nieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. 10.30 Orkestpaat. Werken van Stenhammar (2). 12.00 De wereldlijke cantates van Bach (13). 12.30 Promenade. 13.02 Vocaal. Vocale werken van Haydn. 13.30 Van speeltuik tot pierement (4). 14.00 Telefoonnummer 035-39211. 15.30 Puur Cultuur.

## Hilversum 5

NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 George and Georgina. les 8. 10.00-10.30 Leesvoer. 17.30 Tussen dromen en werkelijkheid. 18.30 De Pina Colada Show. 19.00-19.40 Nieuws voor buitenlanders. (18.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

## ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.30-19.00 Radio Musketier: gevarieerd programma.

## BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomergroeven. 10.03 met de deur in huis (10.30 Het schurende scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vriat. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee.

## Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkästchen. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Verantwoordelijkheid. 8.00 Presseschau. 8.30 Die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Ochtend. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Verantwoordelijkheid. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischaut. 14.05 Chansons. Lied. Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Sport. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRP-Aktueel. 18.45-20.00 Orgel- und Chormusik.

## Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Tag wie kein anderer. 11.00 Liederland. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Entertain. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschau. 18.00 RTL-Tagesthem. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 19 60. 22.00-01.00 Traumland. 23.00.

## Experiment met Hilversum 5 één jaar verlengen

RIJSWIJK - De Omroepraad adviseert minister Brinkman van WVC het experiment met Hilversum 5, de servicezender voor doelgroepen,

## Omroepraad adviseert: Veronica geen A-status

DEN HAAG - De Omroepraad heeft minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur negatief geadviseerd over het verlengen van de A-status aan de Veronica Omroeporganisatie (VOO) per 1 oktober van dit jaar. Dit heeft een woordvoerder van de Omroepraad dinsdagochtend meegedeeld. Minister Brinkman heeft zich overigens niet aan dit advies te houden. De minister zal waarschijnlijk deze week nog beslissen of Veronica wel of niet de A-status krijgt. Knelpunt voor de promotie is het ledental ten tijde van de peiling vorig voorjaar. Dit waren er naar boven afgerond net meer dan de benodigde 450.000, maar naar beneden afgerond net iets minder. De minister heeft tot dusverre laten weten dat hij de voor Veronica gunstige bovengrens wil aanhouden.

met een jaar te verlengen en de radiozending met 14 uur uit te breiden. Daarmee kan Hilversum 5 volgens de raad „uitgroeien tot een volwaardige zender met programma's van informatieve en educatieve aard“.

De oprichting van de nieuwe radiozender hangt samen met een totale herschikking van de Nederlandse radio. De gedachte dat er een aparte

zender moest komen voor doelgroepen, is niet door alle zendgemachtigden aanvaard. De IKON en het Humanistisch Verbond kregen van de rechter gelijk dat hun programma's niet op Hilversum 5 thuis horen, omdat zij een algemeen publiek bedienen. Niettemin meent de Omroepraad dat Hilversum 5 - wekelijkse zendtijd ruim 30 uur - de kans moet krijgen tot een volwaardige zender uit te groeien.

De nieuwe opzet van de Nederlandse radio kan reeds in oktober zijn beslag krijgen, mits Veronica dan de A-status krijgt. „Radio 1“ moet dan een landelijk-regionale zender worden. Radio 2 informatief. Radio 3 popmuziek. Radio 4 klassieke muziek en Radio 5 servicezender voor doelgroepen.

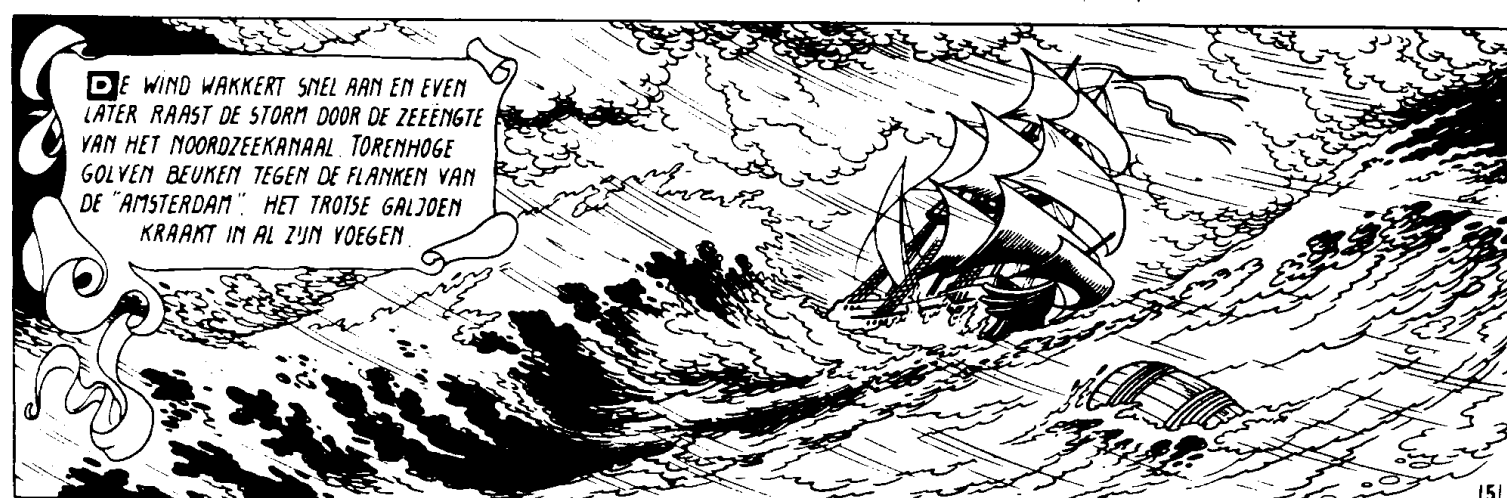
Oplossing van gisteren

- d - p - t - e  
 - r - e - i - r - e - n  
 - e - l - e - g - a - n - t  
 - i - s - e - r - e - g - e  
 - s - g - e - n - r  
 - k - u - i - e - r - e - n  
 - d - u - e - l - r - o - e  
 - r - k - o - o - r - d

## puzzel van de dag

dwars-stang	aan-teken-boek	zuiver-dik	gibbon	halfbloed
vesting-werk				
begin van de morgen nestel				
deel van België		pl. in N. Brabant	wol-vloekje	visgerei
riv. in Duitsland	zuigbuis	Engels telwoord		

## angst op de 'amsterdam'



## panda



## recept

## Vla-flip

Benodigdheden voor 6 personen: ½ l vanillevla c.q. ½ l chocoladevla, een paar Franse geconfijte vruchtjes, een paar schuimpjes. ½ l yoghurt en rode of oranje limonadesiroop.  
 Schenk onderin de 6 glazen een heel klein scheutje limonadesiroop. Zó weinig dat de bodem van het glas net bedekt is. Schenk hierop heel

voorzichtig langs de bolle kant van een soeplepel een laagje vanillevla; de limonadesiroop mag eigenlijk niet door de vanillevla heen lopen. Het glas mag nu nog maar voor ½ deel vol zijn. Schenk op de vanillevla een laagje yoghurt maar zorg ervoor dat het glas niet te vol wordt. Er moet bovenin nog twee vingertjes breed vrijblijven. Bij het nuttigen van de vanillevla mag alles door elkaar worden geroerd.

De chocolade-flip is wat bereidingswijze betreft uiteraard hetzelfde, alleen gebruiken we oranje limonadesiroop en chocoladevla in plaats van vanillevla. Maak ook eens een fantasie vla-flip door onderin het glas een paar plakjes banaan te leggen en door de yoghurt wat rozijntjes te mengen en vergeet vooral niet de glazen te versieren met een schuimpje of een Frans geconfijte vruchtje.

## Uitgeversmaatschappij

## Limburgs Dagblad

Directie:  
 J.J.M. Drehmans, voorzitter  
 J. Drost  
 mr. F.A.M. van Hellemond

## Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
 6411 RS Heerlen  
 Bank: Paribas, Heerlen  
 rek. no. 63 36 90 015  
 Giro: 10 35 100  
 Tel. abonnementen: 045-739881  
 advertenties: 045-739886

## Bijkantoren:

Brunsum 045-256363  
 Geleen 0494-46888  
 Hoensbroek 045-218555  
 Kerkrade 045-452932-455506  
 Maastricht 043-54477  
 Schaesberg 045-311719  
 Roermond 04750-18484  
 Sittard 04490-15577  
 Valkenburg 04406-15045

## Telex:

redactie 56123  
 overige afdelingen 56078

## Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
 per kwartaal  
 per maand

f 66-1  
 f 22-1



# Prettige vakantie ellemenal



# VAKANTIE!

Op een camping in de Ardennen of in Karinthe, op zonnige mediterrane stranden; in een tent op Terschelling of in de Ardennen in een bungalowtje in het Zwarte Woud of in een hotelletje aan de Belgische kust. **VAKANTIE!** Ver van én dichtbij huis. In de vorm van uitstapjes in Limburg. Een regio die tal van mogelijkheden biedt. Zoals een dagtochtje naar

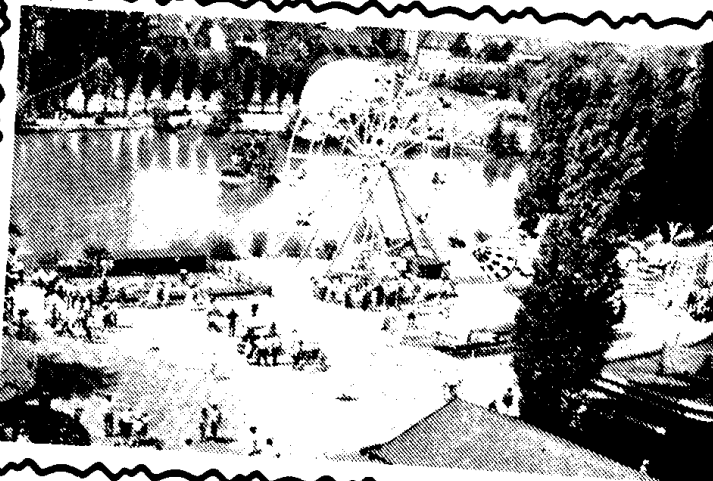
## MAASTRICHT

De monumentenstad. Wandelen door, varen langs de Maas, terrasjes pikken in een stad met sfeer. Of er ondergronds gaan in kazematten en grotten.



## VALKENBURG

Een toeristen-centrum van oudsher. Dat jong en oud tal van attracties biedt.



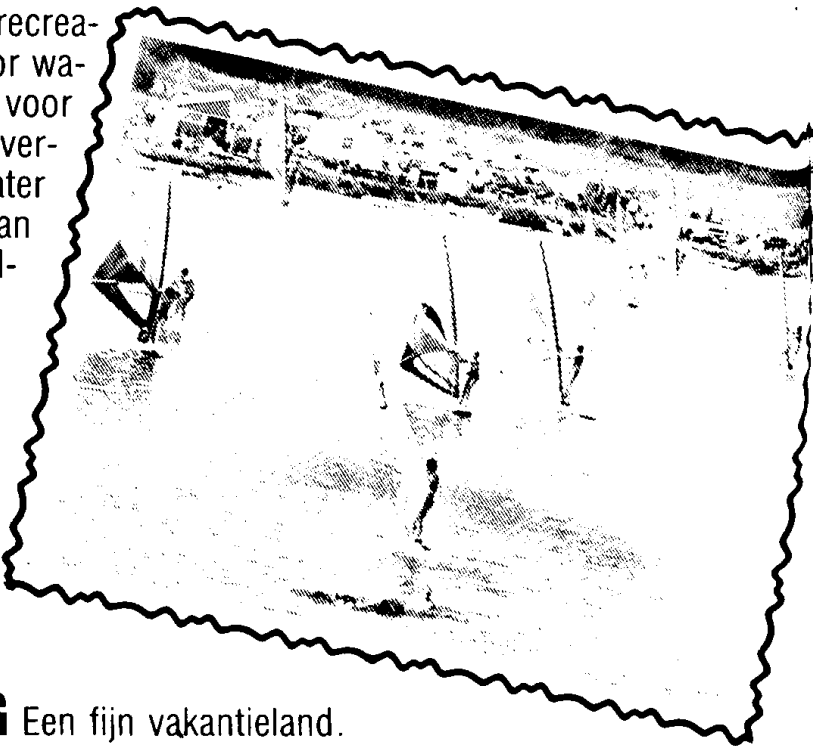
## HET KRIJTLAND



Een prachtig landschap. Met lieve dorpen met schitterende natuur, met wandel- en fietspaden.

## DE MAASPLASSEN

Het nieuwste recreatiegebied. Voor watersporters, voor kijkers naar vertier op het water en genietters van het mooie Mid-den-Limburgse land. Met het witte stadje Thorn als parel.



**LIMBURG** Een fijn vakantie-land. Met het buitenland „om de hoek”.

**Limburgs Dagblad TIJDJE VRIJ** wil er dagelijks een gids zijn voor de vakantieganger van elders én voor de Limburger zelf.

*U wilt ook gedurende deze zomer dagelijks op de hoogte blijven van toeristische evenementen? Neem dan **NU** een abonnement, de eerste twee weken zijn bovendien gratis!*

# BEL 045-739333

of vul onderstaande bon in en ook u bent vanaf de eerste vakantiedag geïnformeerd!

# JA

ik wil kennismaken met het Limburgs Dagblad en neem een abonnement. De eerste twee weken ontvang ik bovendien de krant gratis.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Telefoon: .....

Handtekening ..... (i.v.m. controle bezorging)  
nieuwe abonnee

#### Betaalwijze:

- ☐ Ik betaal per kwartaal/halfjaar/jaar\* na ontvangst van uw acceptgiro.
- ☐ Ik machtig u per maand/kwartaal/halfjaar/jaar\* het verschuldigde bedrag van mijn giro-/bankrekening automatisch af te schrijven.

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen, of bel 045-739333.

giro/banknr.:

\* doorhalen wat niet van toepassing is.



'DESNOODS VERDER GAAN MET MINDER LANDEN'

# Europarlement wil snel Europese Unie

Van onze correspondent

**LUXEMBURG** – Het Europese parlement wil niet dat enkele landen de totstandkoming van een verdrag voor een Europese Unie kunnen tegenhouden. Het nam gisteren in Luxemburg een resolutie aan, waarin ervoor wordt gepleit desnoods alleen verder te gaan met die landen „die daar wel voor zijn”.

De Europese Unie, de volledige Europese integratie, is het doel van een speciale regeringsconferentie van EG-landen die in september in Luxemburg begint. Tot die conferentie is eind juni besloten door de Europese regeringsleiders op hun topconferentie in Milaan.

Om tot zo'n unie te kunnen komen – vooral gericht op het totstandbrengen van een interne markt en een gezamenlijk technologiebeleid – moeten de uit 1958 daterende Europese verdragen worden gewijzigd. Daarvoor is volgens die verdragen eenstemmigheid nodig.

Wanneer die eenstemmigheid niet mogelijk blijkt, vindt het Europese parlement dat de landen die wel willen vervolgens moeten overgaan tot

het opstellen van een verdrag voor een Europese Unie. Willen de tegenstanders later alsnog daaraan meedoen, dan zal over dat verdrag niet opnieuw onderhandeld kunnen worden, aldus de met grote meerderheid aanvaarde resolutie.

## Tegenstanders

Op de Europese top in Milaan bleken Groot-Brittannië, Denemarken en Griekeland felle tegenstanders van het wijzigen van de Europese verdragen en het veranderen van de besluitvorming in de EG, onder meer door het afschaffen van het veto-recht.

Het Europese parlement, dat zelf vorig jaar al een ontwerp-verdrag voor een Europese Unie opstelde, toonde zich gisteren niet gerust over de inspanningen van de regeringen van de Tien om tot zo'n unie te komen. „Het voorbestaan van de EG loopt gevaar als de minister-raad de hervormingen opnieuw op de lange baan schuift”, zo sprak het parlement uit.

## Gerommel met prijs frites

**DEN HAAG** – Liefhebbers van frites kunnen geen staat maken op de prijs van hun snack. De prijzen van deze lekkernij lopen sterk uiteen, maar ook het gewicht verschilt per portie. De patatverkoper rekent maar wat: het verband tussen vraagprijs en hoeveelheid is totaal zoek. Er moeten dan ook duidelijke richtlijnen van de overheid komen. Dit heeft Konsumenten Contact gisteren geconcludeerd uit een onderzoek naar frites, die in 45 snackbars werd verkocht. Er werd gekeken naar de kwaliteit van gebruikte olie en aardappels en naar prijs en gewicht.

Aan het eind van 1980 kostte een zak frites, mede door de toen geldende prijsbeschikking, gemiddeld 67 cent per 100 gram. Nu is dat ruim ééndertig meer: 90 cent. De prijzen van frites daalden dit jaar met 25 procent. KK beschuldigt snackbars ervan dit prijsvoordeel in eigen zak te steken. De prijzen van frites lopen uiteen, omgerekend naar een standaardportie van 165 gram, van 94 cent tot bijna drie keer zoveel: 2,65 gulden.

## Consul in Zuid-Afrika mag gearresteerde Nederlanders bezoeken

**DEN HAAG** – Het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag verwacht dat de Nederlandse consul-generaal in Johannesburg, mr. G. Meihuizen, „binnen een redelijke termijn”, mogelijk nog deze week, zal worden toegelaten tot de gearresteerde Nederlandse socioloog Klaas de Jonge en zijn echtgenote Helena Passtoors.

Dit betekent dat beiden de normale consulaire bijstand kan worden verleend, maar niet dat ook inzicht is verkregen in de aanklacht, aldus een woordvoerder van het ministerie.

Aanvankelijk reageerde Zuid-Afrika ontwikkeld op de herhaalde Nederlandse protesten tegen het feit dat De Jonge, en enige tijd later Helena Passtoors, waren gevangen genomen zonder dat de Nederlandse autoriteiten daarvan officieel in kennis waren gesteld, en tegen de Zuidafrikaanse weigering mee te delen waarvan zij precies werden beschuldigd. Ook op verzoeken om spoedige voorlegging en het verlenen van consulaire bijstand werd niet bevredigend gereageerd.

Klaas de Jonge en Helena Passtoors worden gevangen gehouden op grond van Sectie 29 van de Wet op de Binnenlandse Veiligheid, die het mogelijk maakt personen zes maanden gevangen te houden zonder dat zij met de buitenwereld mogen communiceren, zonder dat hun consulaire bijstand wordt verleend en zonder dat zij contact met een advocaat mogen opnemen.

## Onderzoek naar verzekering kopers woning

**DEN HAAG** – In overleg tussen vertegenwoordigers van het ministerie van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieu en een aantal andere instanties wordt momenteel onderzocht of het mogelijk is een verzekering in het leven te roepen, waardoor de financiële risico's voor kopers van een eigen huis worden beperkt.

(ADVERTENTIE)

## Vakantie?

Neem de ideale reisverzekering mee.

Een reisverzekering van de Europeesche.

Vroom & Dreesmann, uw vertrouwde adres, regelt het vlot en voordelig.

Ook op zaterdag en de koopavond.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

VROOM & DREESMANN

Per persoon per dag al vanaf 1,-

100-3



## Zuidafrikaanse politie schiet weer op zwarten

**KWATHEMA** – De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren opnieuw het vuur geopend op zwarten in de zwarte woonstad Kwathema, waar eerder zeven personen door politievuur waren gedood.

Verslaggevers zagen hoe een tiener en een jongen van ongeveer tien jaar oud neervielen, toen de politie vuurde op een menigte die het huis naderde van een zwart raadslid van Kwathema. Beiden bloedden hevige en leken ernstig gewond. De tiener droeg een geel t-shirt met een opschrift ter ere van strijders tegen apartheid: „Zij dienden, zij brachten offers, zij waren onzelfzuchtig”. De twee werden door bewoners van de woonstad weggebracht. De poli-

tie had geen onmiddellijk commentaar. Het schieten vond plaats, toen tienduizenden zwarten in Kwathema de begrafenis bijwoonden van vier jongeren, die werden gedood toen handgranaten in hun hand ontploften.

De „Star”, het dagblad met de grootste oplage in Zuid-Afrika, citeerde bewoners van Kwathema

die zeiden dat minstens zes of zeven personen door de politie waren doodgeschoten in een bioscoop. Verslaggevers van de Star zagen dat de vloer van de bioscoop was besmeurd met bloed en dat muren en deuren kogelgaten vertoonden. De Zuidafrikaanse staatsomroep SABC meldde dat een auto van twee van zijn verslaggevers in brand was gestoken en dat de twee waren mishandeld.



● Tienduizenden Israëliërs zijn gisteren niet aan het werk gegaan uit protest tegen bezuinigingsplannen van de regering die tot doel hebben de economie te saneren. Er was geen telefoonverkeer mogelijk, de stroom was afgesneden en radio en televisie zwegen als gevolg van wat volgens vakbondsfunctionarissen een weerkonderbreking van onbepaalde duur kan worden.

Alle overheidsdiensten lagen drie uur lang stil, terwijl premier Shimon Peres en minister van financiën Yitzhak Modai met de leiding van het vakverbond Histadrut spraken over een oplossing van het conflict.

De vakbonden, die verenigd zijn in deze centrale verzetten zich tegen het plan van de regering van nationale eenheid, gedurende drie maanden bij decreet te regeren, de lonen en prijzen in deze periode te bevriezen en rond 10.000 ambtenaren te ontslaan.

● Onder zeer grote belangstelling – vooral van officiële zijde – heeft gistermorgen de plechtige uitvaart plaatsgevonden van de vorige week donderdag op 83-jarige leeftijd overleden oud-premier prof. dr. J.E. de Quay. De uitvaartmis in de kathedrale kerk van Den Bosch werd geleid door de dr. H. van der Meer (sj), vicaris van het bisdom Roermond. De dienst in de kathedraal werd onder ande-

Discriminatie buitenlanders

## Bezwaren tegen Belgische wet collegegelden

**BRUSSEL** – De Europese commissie in Brussel heeft forse bedenkingen tegen een in België in de maak zijnde wet. Die wet gaat bepalen dat collegegelden en inschrijfgelden die tussen 1 september 1976 en 31 december 1984 zijn betaald aan Belgische onderwijsinstellingen, in geen geval worden gerestitueerd. De bedenkingen van de commissie blijken uit haar antwoord op schriftelijke vragen uit het Europese Parlement. Met die wet tracht de Belgische regering een arrest van het Europese Hof van Justitie in Luxemburg te omzeilen.

Op verzoek van de rechtbank van Luik wees het Hof in Luxemburg op 13 februari een arrest. Dat kwam erop neer, dat Belgische onderwijsinstellingen van onderdanen van andere EG-lidstaten geen hogere college- of inschrijfgelden mogen vragen, dan van de Belgen zelf. Dat is een niet toegestane discriminatie, aldus het Hof.

Ook Nederlandse studenten zijn in het verleden slachtoffer geworden van de regel dat ze aan Belgische universiteiten hogere collegegelden moesten betalen dan hun Belgische medestudenten.

De Belgen troffen die maatregel al geruime tijd geleden om te voorkomen dat er een stroom van buitenlandse studenten naar Belgische onderwijsinstellingen zou ontstaan.

## Afghaans verzet slaat hard toe

**ISLAMABAD** – Afgaans guerrillastrijders hebben op 28 juni een groot militair konvooi aangevallen en daarbij het Sovjet- en Afgaans leger zware verliezen toegebracht, zo is gisteren uit westerse diplomatieke kring in de Pakistaanse grensplaats Islamabad vernomen.

De guerrillastrijders vernietigden ongeveer 150 vrachtwagens. De meeste trucks vervoerden olie.

De aanval vond plaats in de buurt van de Salang-pas, ten noorden van de hoofdstad Kaboel. Er werden circa 150 Afgaans soldaten gevangen genomen, aldus de westerse diplomaten.

Kabinet zal morgen en vrijdag knoop doorhakken

## Begrotingsberaad: weinig problemen

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** – Het kabinetsberaad over de hoofdlijnen van de begroting voor 1986 heeft niet geleid tot onverwachte conflicten. Na een minister-raad, die gisteren ongeveer vier uur duurde, besloot premier Lubbers zelfs om pas morgen verder te gaan met het begrotingsoverleg. Voorlopig zijn geen avondvergaderingen gepland.

Vandaag houdt het kabinet zich bezig met de agenda van de normale wekelijkse ministerraad, die deze week een aantal zware punten bevat. Zo vermeldt de agenda besluitvorming over de plaats waar Muiden Chemie (de kruidfabriek) nieuwbouw zal plegen. Ook kan nog gesproken worden over de Wet Gelijke Behandeling, waarover het kabinet niet tot overeenstemming kon komen. Verwacht

wordt overigens dat deze punten pas vrijdag kunnen worden afgerond.

## Oplossingen

Het begrotingsoverleg van dinsdag heeft niet tot besluitvorming geleid. Wel is afgesproken dat verscheidene ministers en hun ambtenaren vandaag met elkaar zullen proberen oplossingen voor de enkele overgebleven geschilpunten te zoeken. Daarna wil het kabinet morgen en vrijdag de knopen doorhakken.

Belangrijke beslissingen heeft het kabinet al in april genomen, toen besloten werd in 1986 8,2 miljard te bezuinigen. Tevens werd afgesproken dat sociale zekerheid en ambtenaren/trendvolgers elk twee miljard zouden inleveren, volksgezondheid 1 miljard en de departementen 3,2 miljard. Aan deze verdeling wordt niet getornd.

Minister Van Den Broek waarschuwt ook Hongaarse collega:

## 'Plaatsing raketten bij volharden Sovjet-gedrag'

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft gisteren in Den Haag zijn Hongaarse collega Petar Varkonyi gewaarschuwd dat Nederland in november besluit tot plaatsing van kruisraketten als gevolg van het Russische weigeren om hun SS 20-arsenaal terug te brengen tot 378. Van den Broek zei dit in antwoord op een Hongaars pleidooi om plaatsing hier achterwege te laten in het be-

lang van resultaat aan de Geneefse onderhandelingstafel.

Volgens Varkonyi zouden juist de kleine landen uit de beide militaire bondgenootschappen alles moeten nalaten wat de Amerikaans-Russische onderhandelingen zou kunnen schaden. Maar Van den Broek, aldus zijn woordvoerder gisteravond, was echter van mening dat het NAVO-dubbelbesluit van 1979 het Warschau-Pact alle gelegenheid heeft geboden om het aantal kern-

wapens voor de middellange afstand middels onderhandelingen terug te dringen.

## Niet hoopvoller

„Het Sovjet-gedrag (het aantal SS 20's staat volgens de NAVO-cijfers inmiddels op 423; red.) maakt de vooruitzichten voor niet-plaatsing in Nederland niet hoopvoller”, aldus Van den Broek. Soortgelijke geluiden heeft de Nederlandse bewindsman de afgelopen weken laten

horen bij ontmoetingen met zijn Tsjechische en Oostduitse collega's.

Hoewel de Hongaren inhoudelijk niet afwaken van de standpunten die de landen van het Warschau Pact gewoonlijk innemen, noemde de woordvoerder het gesprek met Varkonyi „plezierig en ontspannen”. Van den Broek werd door zijn Hongaarse collega uitgenodigd voor een tegenbezoek. Die uitnodiging is aanvaard, maar data zijn nog niet afgesproken.

## Filosofie

● Minister Deetman is tot de conclusie gekomen dat taakverdeling en concentratie van onderwijs en onderzoek in de wijsbegeerte „op het ogenblik niet goed mogelijk is”. Dit betekent dat er geen opleidingen filosofie aan de universiteiten zullen worden opgeheven, aldus een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs. De minister deed in zijn ontwerp-deelplan wijsbegeerte nog voorstellen tot opheffing van de propaedeutische aan de Rijksuniversiteiten van Groningen en Rotterdam. Deetman houdt wel aan vast aan zijn eis dat er op wijsbegeerte 5,4 miljoen gulden wordt bezuinigd. Ook moet het aantal leerstoelen van 57 tot 40 worden verminderd.

## Zes jaar

● De Rotterdamse rechtbank heeft de 23-jarige Rotterdammer I.K. tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de doodslag op een Rotterdamse politieagent in februari van dit jaar. De man trad op als chauffeur van een beide overvallers die een gokhuis in Rotterdam hadden overvallen en die daarna door de politie werden achtervolgd. Tegen de man was negen jaar gevangenisstraf geëist. Bij die achtervolging werd de Rotterdamse hoofdagent W. Schepers door twee medeplichtigen van K. te weten A.O. en C.C., neergeschoten. Deze zijn onlangs door de Rotterdamse rechtbank tot respectievelijk 15 en 14 jaar gevangenisstraf veroordeeld.

## Begeleiders

● Bij de metro in Amsterdam worden vanaf half juli ongeveer 70 zogenoemde wagenbegeleiders ingeschakeld. Dit betekent volgens de gemeente in de eerste plaats een uitbreiding van de sinds vorig jaar toch al opgevoerde kaartcontrole. De wagenbegeleiders – zij werken in ploegen van drie tot vier – hebben ook de taak informatie te geven, de veiligheid te bevorderen en het vandalisme tegen te gaan, aldus de gemeente. Circa 200 wagenbegeleiders zijn al actief in de bussen en trams van Amsterdam. De signalen wijzen op een goede ontvangst van de actie door de passagiers, meent de gemeente.

## Zware eis

● Tegen de Italiaanse Euro-parlementarier Enzo Tortora heeft de openbare aanklager in Napels „meer dan 12 jaar gevangenisstraf” geëist wegens diens banden met de georganiseerde misdaad en omdat hij in verdovende middelen heeft gehandeld. Tortora staat terecht in een monsterproces tegen de Napolitaanse georganiseerde misdaad dat bijna een half jaar geleden begonnen is. Tortora, een bekende persoonlijkheid op de Italiaanse televisie, is in juni 1983 opgepakt. Maar een jaar later kwam hij vrij, nadat hij op de lijst van de radicale partij (een kleine Italiaanse partij) tot lid van het Europees Parlement in Straatsburg was gekozen. Met deze verkiezing verwierf hij parlementaire onschendbaarheid. Tortora houdt vol dat hij onschuldig is.

## Benzine

● De adviesprijzen van super- en normale benzine gaan morgen met een cent omlaag, met name als gevolg van de gedaalde dollarkoers. De meest voorkomende prijzen worden dan 1,93 gulden per liter voor superbenzine (zelftank) en 1,86 voor normale benzine, zo is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt. Tengerolge van plaatselijke omstandigheden kunnen lokaal andere prijzen voorkomen. Het is niet uitgesloten dat de benzineprijzen in de loop van de week verder omlaag gaan als gevolg van de dalende dollarkoers. De dollar noteerde gistermiddag rond de 3,33 gulden en is de afgelopen dagen ruim 8 cent in waarde gedaald. LPG wordt morgen 2 cent goedkoper en gaat dan, bediend aan de pomp, 75,5 cent per liter kosten.

## Overleden

● Groothertogin Charlotte van Luxemburg, hertogin van Nassau en prinses van Bourbon van Parma, is gistermiddag op kasteel Fischbach op 89-jarige leeftijd overleden. Het groothertogelijke hof heeft volgens een mededeling van de hofmaarschalk voor de duur van zes weken officiële rouw aangenomen. Charlotte Adelgond Elisabeth Maria Wilhelmina, die op 23 januari 1896 op kasteel Berg uit het Huis Nassau was geboren, heeft gedurende 45 jaar als groothertogin van Luxemburg geregeerd.














# Wij rijden naar Frankrijk via de E3, de E10 en de Edah.

<b>Tomatensap</b> Sun-O-Sun, pak 1 liter	165	<b>139</b>
<b>Bavaria pils</b> blik 330 ml	75	<b>55</b>
<b>Frís vrieslollies</b> 10 x 50 ml	79	<b>59</b>
<b>'83 Muscadet</b> de Sevre et Maine, fles 0,7 ltr.	525	<b>425</b>
<b>'83 Monoszloer</b> Rulander Ausbruch, fles 0,7 ltr.	495	<b>395</b>
<b>'83 Corbières V.D.Q.S.</b> fles 1 liter	495	<b>395</b>
<b>Chocolademelk</b> Eromel, halfvol, 1 liter	159	<b>109</b>
<b>Eromel drinkyoghurt</b> perz./framb./aardb., pak 1 liter	139	<b>99</b>
		
<b>Cups halfroom</b> voor de koffie, 10 stuks		<b>59</b>

<b>3-Es oranje/drink/cola</b> blik 330 ml		<b>45</b>
<b>Limonadesiroop</b> grenadine/sinas, bus 750 ml	299	<b>249</b>
<b>Pepsi cola</b> blik 0,25 liter	79	<b>59</b>
<b>Nivea solaire sunmilk</b> 250 ml	795	<b>695</b>
<b>Nivea solaire after sun</b> 125 ml	545	<b>495</b>
<b>Nivea douchetube</b> 250 ml	379	<b>299</b>
<b>Caola toiletzeep</b> 3 x 100 gram	149	<b>99</b>

<b>Aanmaakblokjes</b> 28 stuks	135	
		
<b>Tomaten</b> per 500 gram		<b>99</b>
<b>Gele meloen</b> per stuk		<b>299</b>
<b>Nectarines</b> bak 1000 gram		<b>299</b>
<b>Varkensfilet</b> per 500 gram	998	<b>799</b>

■ Beek, Markt 62 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Echt, Payerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hassenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ Hoensbroek, Gebroekersplein 22 ■ Maasbracht, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ Nieuwenhagen, Sun Pl. 4 ■ Nuth, Dorpsstraat 67 ■ Roermond, Kasteel Homstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Sittard, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Tyrellstraat 2 ■ Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 ■ Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■

<b>Spuithuis room</b> 250 ml	349	<b>299</b>
<b>Hamburgers</b> blik 460 gram	169	<b>139</b>
<b>Bockwurst</b> blik 250 gram	219	<b>179</b>
<b>Achterham</b> blik 454 gram	549	<b>449</b>
<b>Salerno slasaus</b> fles 750 ml	179	<b>149</b>
<b>Mix fondue sauzen</b> Knorr, diverse smaken	65	<b>49</b>
<b>Lollijes</b> draagtas, 24 stuks	259	<b>199</b>
<b>Ananas/druivensap</b> Sun-O-Sun, pak 1 liter	199	<b>169</b>

<b>Homburg leverpastei</b> blik 200 gram		<b>69</b>
<b>Liebfraumilch</b> fles 0,7 ltr.	395	<b>345</b>

<b>Golden Wonder sauzen</b> cocktail/zigeuner/knofi, 0,3 ltr	179	<b>149</b>
<b>Karnemelk dagvers</b> pak 1 liter	112	<b>99</b>
<b>Huzarensalade</b> schotel 600 gram	425	<b>345</b>
<b>Braadworstjes</b> vac. verpakt, 4 x 100 gram	325	<b>279</b>
<b>Borrelballen</b> 10 stuks, vac. verpakt	209	<b>179</b>
<b>Bierworstjes</b> 4 stuks, vac. verpakt	199	<b>169</b>
<b>Speklappen</b> gemarineerd, kilo	898	<b>798</b>
<b>Kip barbecuepakket</b> kilo	998	<b>798</b>
<b>Grillworstjes</b> 4 stuks à 80 gram	398	<b>298</b>
<b>Houtskool</b> 7 1/2 liter	395	<b>325</b>

**Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart**

## Auto's en motoren

**AUTO LIMBURG** een klein bedrijf met een uitgebreide service en erkend Bovag-bedrijf. 1 jaar garantie mogelijk. Renault 18 GTL combi met blauw, gasonderb. / 12.750,-. Ford Capri 2.3S met groen, get. gl., stuurbekr. 81 / 13.950,-. Opel Rekord 2.0S met grijs, get. gl., 4-drs. '82 / 14.750,-. Opel Ascona 1.6S antr.gr. met 4-drs. '82 / 13.750,-. VW Passat LS met blauw 5-drs. nw. mod. '81 / 11.750,-. Ford Granada 1.6 GL autom. met goud, nw. mod. t. '82 / 12.750,-. Golf GTI 2 kl. zilverzwart '77 / 7.750,-. Fiat Ritmo 60L 3-drs. goud, le eig. 34.000 km '82 / 8.950,-. Ford Taunus 1.6 GL met zw. aut. met blauw '82. Ford Taunus 1.6 GL uitv. met grijs '82 / 11.750,-. Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82 / 11.750,-. Renault 9 GTL met goud 4-drs. showroomaut. '82. Talbot 1510 GLS met zw. mod. '82. Peugeot 505 GTD met gas type '84, 305 GL '83, 305 GL '80, 305 GR '79. Peugeot 504 TI '79, 504 SR '80, 504 aut. type '76, zeer mooi. Peugeot 104 ZL '84, 104 GL '78 en '77. Peugeot 604 SL '77, 304 GLS met gas '78, zeer mooi. 304 GL '77. Talbot Solara GL '81, 1510 GLS '80, 1308 GLS '77. Sunbeam 1.3 '79. Citroen Visa II type '83. Renault 5 GTL type '80, 4 TL '78, 12 TL '76. Opel Kadett Combi '79, Ascona 1.6N '79. Toyota Tercel coupe '82. Nissan Micra '83. Volvo 340 DL met gas '81. Ford Taunus 1.6 GL met gas type '78. Mercedes 230 4 1975. VW Polo LX '81. Saab 900 EMS DL gold 1979. Volvo 343 DL automaat geel 1979. Volvo 343 DL special blauw 1979. Volvo 343 lux automaat beige 1978. Mitsubishi Galant GL met LPG-install., rood '78. Renault 11 automaat, rood 5-drs. beige '80 / 7.550,-. Suzuki Jeep '79. Accord met blauw '80 / 8.250,-. Mercury Capri wit 6 cyl. autom. '80 / 10.250,-. 2x Audi 100 GL 5E en 5S met bruin '79 va. / 6.500,-. Ford Taunus 2.0L 6-cyl. met grijs t. '80 / 5.750,-. Peugeot 505 GL met blauw '78 / 4.250,-. Talbot 1510 GLS met groen '80 / 5.750,-. Toyota Carina met bruin, get. gl. '78 / 3.250,-. Toyota Celica 1.6 SLT Litterback rood dec. '77 / 3.250,-. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

De k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, v. / 50,- tot / 3000,-, 04494-43481.

Wij kopen alle luxe- en BE-DRIJFSAUTOS, bussen en bestellers, autohomes, caravans vanaf 77. Contant geld. Donny Klassen B.V., in en verkoop, Meerssenweg 219, Maastricht, Tel. 043-627354.

OPGELET! Wij betalen / 300,- tot / 15.000,- voor uw auto. Ook slooppauto's, 045-422217.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt te k. aan Mercedes 190 diesel aut. met div. extra's '83, Peugeot 505 GTD Turbo A5, demo auto 1985, 505 GTI demo auto 1985, 505 GL met als nieuw '83, 505 STI '82, 505 GL '82, 505 SR '80, 505 GR '79. Peugeot 205 GRD 1983, 205 GL type '85, Peugeot 305 GT met gas type '84, 305 GL '83, 305 GL '80, 305 GR '79. Peugeot 504 TI '79, 504 SR '80, 504 aut. type '76, zeer mooi. Peugeot 104 ZL '84, 104 GL '78 en '77. Peugeot 604 SL '77, 304 GLS met gas '78, zeer mooi. 304 GL '77. Talbot Solara GL '81, 1510 GLS '80, 1308 GLS '77. Sunbeam 1.3 '79. Citroen Visa II type '83. Renault 5 GTL type '80, 4 TL '78, 12 TL '76. Opel Kadett Combi '79, Ascona 1.6N '79. Toyota Tercel coupe '82. Nissan Micra '83. Volvo 340 DL met gas '81. Ford Taunus 1.6 GL met gas type '78. Mercedes 230 4 1975. VW Polo LX '81. Saab 900 EMS DL gold 1979. Volvo 343 DL automaat geel 1979. Volvo 343 DL special blauw 1979. Volvo 343 lux automaat beige 1978. Mitsubishi Galant GL met LPG-install., rood '78. Renault 11 automaat, rood 5-drs. beige '80 / 7.550,-. Suzuki Jeep '79. Accord met blauw '80 / 8.250,-. Mercury Capri wit 6 cyl. autom. '80 / 10.250,-. 2x Audi 100 GL 5E en 5S met bruin '79 va. / 6.500,-. Ford Taunus 2.0L 6-cyl. met grijs t. '80 / 5.750,-. Peugeot 505 GL met blauw '78 / 4.250,-. Talbot 1510 GLS met groen '80 / 5.750,-. Toyota Carina met bruin, get. gl. '78 / 3.250,-. Toyota Celica 1.6 SLT Litterback rood dec. '77 / 3.250,-. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

**Mercedes**  
300 E aut. '85  
300 D autom. '85  
230 E demo '85  
190 E 2.3 - 16 '85  
190 E demo '85  
240 TD (combi) '84  
190 road '83  
300 D autom. '83  
300 D bl.metall. '82  
300 TD (combi) '82  
200 D blauw '82  
230 CE autom. '81  
200 D blauw '81  
280 S autom. '81  
230 autom. '78  
300 D bl.metall. '78  
280 SL autom. '78

**Jurgen BV**  
Langheckweg 40,  
industrieterrein  
Dentgenbeek-Kerkrade  
Tel. 045-452570  
Showroom ook  
's zaterdags geopend

FORD Fiesta 1.3L type '80 / 3.950,-. Honda Civic de 1.5-drs. m. sportw. / 3.950,-. Ascona 2.0 autom. m. schuifd., sportw. etc. type '80 / 6.450,-. Volvo 66L type '77 autom. / 2250,-. Golf L '78 / 3.450,-. Fiat 1127 / 4.50,-. Inr. mog. Ganzewei-de 144, Heerlerheide, tel. 045-220503.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibussen, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf 7.000,-. Te veel om op te noemen. Donny Klassen B.V. in- en verkoop, Meerssenweg 219, Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Wij betalen / 500,- tot / 20.000,- voor uw AUTO. Ook slooppauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan, met goede garantie: FORD Taunus 1.6 Bravo, m. LPG-inst., en stereo, kl. blauwmet., '82, / 12.500,-. Mitsubishi Colt GLX, in showroomcond., kl. zwart, '82, / 11.750,-. Opel Rekord 2.0 S, kl. blauwmet., '81, weinig km, le eig., / 10.500,-. Toyota Carina 1600 de Luxe, '81, bronzen, zeer mooi, m. special striping, / 9.500,-. Renault Fuego TL, kl. goudmet., '81, bijzonder mooi, / 11.500,-. Peugeot 305 SR, kl. rood, '81, / 8.950,-. Datsun Cherry GL, kl. grijsmet., '80, / 7.950,-. Toyota Corolla DX, kl. blauwmet., eind '80, / 9.500,-. VW Golf MX, kl. bruinmet., weinig km, eind '79, / 7.950,-. Renault R18 GTL, kl. grijsmet., '80, / 7.750,-. BMW 728, kl. grijsmet., alle mog. extra's o.a. stereo-inst., BBS-wielen, bijzonder mooi, '78, / 9.750,-. Citroen GTI, kl. donkerblauw, stereo, sunroof, electr. spiegels en trekhaak, / 7.750,-. Fiat 128 sport, kl. rood, '78, / 3.950,-. Ford Escort 1.3 L autom., kl. rood, '77, / 3.500,-. Opel Kadett 1.2 S, kl. rood, / 3.250,-. Honda Accord, 4-drs., kl. roodmet., '78, / 3.950,-. Inruil en schriftelijke garantie en eigen werkplaats. Euroweg, Zuid 7, Ubach over Worms, tel. 045-312905.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt aan: FORD Sierra 1600 L 5-drs., nov. '83, Champagne met, 36.000 km. Kadett '79. Kadett '78. Opel Kadett Berlina '78, coupe. Volvo 142 '74, goed loof. Toyota Corolla 1200 / 500,-. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

KADETT 12 S stationcar, '81. Kadett hatchback 12 S, '80. Corsa TR Luxus, '83. Kadett 12 N, '81 en '79. Renault 19 N, '78. Renault 5 GTL, '77. Taunus 16 L, '78. Escort 13 L, '78. Auto, mobiliteitstr. J. Denne-man, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. CITROEN Visa club '79, i.g.st. Pr. / 3.750,-. Burg. Lemmensstr. 38, Geleen.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, tel. 045-417018.

Te k. ESCORT 1300L Bravo 3-drs. i.g.st. 1981, Parallelweg 2, Susteren.

Te k. MINI 1000 bjr. '80, i.g.st. / 4.500,-. Dorpsstr. 19, Binglelade.

Te k. OPEL Kadett, mooi en goed, bj. '76. Vr.pr. / 1.650,-. 045-226620.

Te k. MAZDA 323 bj. '78, autom., zeer mooi / 3.250,-. Tel. 045-243206.

OPEL Ascona 19S bj. '78, op gas, trek., schuifd., i.g.st. / 3.200,- (zien is kopen). Bavostur '78, Nuth.

Te k. FORD Mustang Ghia 6 cyl., autom. bj. '79, nw. mod. '80, i.g.st. Inr. mog. tel. 045-216677.

OPEL Kadett 1975 te eigenaar in topconditie alle keuringen toegest. Pelt. kaanstr. 37, Heerlen, Heck, tel. 045-223318.

## Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

## Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet

Alle Europese en Japanse automobielen.

## Geevers Nuth

Tel. 045-244242

## Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direct.

Tevens het adres voor al uw

## sunroof zonnedaken

## Interautoglas

Dag en nacht en mobiele service, tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Seat en SUBARU-DEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 29 (bij Randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455; biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.6 GLX '84, Seat-Ronda 1.6 GLX '84, Seat-Fura L '84, Subaru-Mini Jumbo X '84, Subaru 1 S, jstcar. '84, Fiat Ritmo '85, S '83, Fiat Ritmo 60 '83, Fiat 127 '76, Fiat 128, '77, VW Golf 1600 S '79, VW Golf '75, Ford Taunus 1600 Bravo, '82 en '80, Honda Civic '79, Renault R18 TS '80, Renault Fuego '81, Honda Accord automaat '80, Solara GLS automaat '81, Volvo 343 automaat '78, Mitsubishi Galant automaat '77, Solara 1.6 GLS '80, Talbot 1510 GLS '80, Horizon diesel '83, Horizon 1.3 L '81, '80 en '78, Simca 1308 GLS '79, Simca Rallye Y I '77, Austin Allegro '78, Peugeot 305 '80, Ford Escort '83, Lada 1200 '77 en '76, Datsun 120 '77, Sunbeam 1600 GLS '79, Mini Metro '81, Vauxhall Chevette '77, diverse goedkope auto's, inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

BMW 316 nov. '80, BMW 323i '79, 2 mooi, Renault R4 GTL '83, Mini Metro '83, Citroen LNA '83 nw. staat 9000 km, Ford Fiesta '79, 1100 S, uitgebouwd, Ford Fiesta '78, zilver, VW Golf '80, Polo GT '80, zwart, Manta 1600 S '79, Simca 1308 S '78, Alfetta '80, Renault R5 '81, 5-drs., Kadett '79, 4-drs., 2 stuks VW Kever '83, VW Polo combi '82, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemog-Hrl.

Te k. KEVER 1303 bj. '72 als nw., vr.pr. / 1.350,-. Inr. mog. 04406-14574.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, nw. model bj. '76 met sportveringingen + radiocass., vr.pr. / 1.250,-. Inr. mog. 04406-14574.

Te k. MERCEDES 230 t. '77 autom., bruinmet., wit inter., voorz. v. get. glas, schuifd., dubb. spiegels, trekhaak ext. met gas, tel. 04490-20181.

OPGELET! Wij betalen / 300,- tot / 15.000,- voor uw auto. Ook slooppauto's, 045-422217.

Te k. OPEL Manta met keuringsrapport, vraagpr. / 1000,-. Nic. Beetsstr. 88, Heerlen.

Te k. van part. HONDA Civic, gloednieuw, le eigenaar, type '79, / 4.350,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 bj. '78, pr. / 3.350,-. Boven Devoonstr. 6, Zeswegen Heerlen.

MAZDA 323 bj. '77 zeer mooi, pr. / 1.950,-. Tel. 045-721719.

INRUIL Opel Kadett 1.2 S, tel. 045-411457 b.g.g. 411786.

BMW 728 AUTOM. veel extra's, bj. '78, / 8.950,-. Inl. 04498-54510.

Terrugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1.2 S bj. '78, / 3.950,-. Tel. 045-721719.

Te k. v. part. i.g.st. HONDA Civic 1200 bj. '77, org. lak, sportvelgen, vr.pr. / 2.975,-. Tel. 045-270054, b.g.g. 424398.

BMW 520 4 cyl. type '75 (vanaf nieuw zeldz. mooi onderh.). Desk. onderz. toegest. / 2.500,-. Oude Heerlenweg 1, Sittard.

OPEL Kadett, bwj. '73, z.g.st. 045-725788.

VOLKSWAGEN Polo L, bwj. '76, vr.pr. / 1.600,-. Potgieterstr. 51, Heerlen.

Te k. VOLVO 240 DL, bwj. 82, met gasinst. Tel. 04406-12847.

CITROEN GS juli '76, 95.000 / 750,-, trekhaak 045-415840.

Te k. HONDA type Civic '79, als nw., Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL, type '78, i.g.st. gaaf, pr. / 1.950,-. Koekoekstr. 11, Heerlen. Nrd. 045-218386.

Te k. RENAULT 4 L, kl. rood, schadevrij, bwj. sept. '83, km-st. 25.000, iedere keuring toegest. Vr.pr. / 8.150,-. Damesfiets / 75,-. Tel. 04405-1423.

Te k. BMW 1602 bwj. '75 + trekhaak, i.g.st. Vr.pr. / 1.100,-. Tel. 043-631072.

MAZDA 818 bj. '77, vr.pr. / 2.150,-. Tel. 045-415528.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar Louis Limpens, Voskullenweg 59, Hrl. alles reeds uitgeb. Tel. 045-719136.

Te k. MAZDA 929, bj. '76, km.st. 60.000, geen 2e zw. mooi, Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje: HONDA Accord, bj. '81, Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. KEVER 1303 bj. '72 als nw., vr.pr. / 1.350,-. Inr. mog. 04406-14574.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, nw. model bj. '76 met sportveringingen + radiocass., vr.pr. / 1.250,-. Inr. mog. 04406-14574.

Te k. MERCEDES 230 t. '77 autom., bruinmet., wit inter., voorz. v. get. glas, schuifd., dubb. spiegels, trekhaak ext. met gas, tel. 04490-20181.

Te k. ROVER 2600 op gas, spoiler, trekhaak, motor geh. gerevis. Elke keur. toegest. / 5.750,-. Trichterweg 123, Treebeek.

Te k. CITROEN Visa Club '80, Bernhardtstr. 12, Munstergeleen.

Te k. Ford Fiesta 1.1 S, bwj. 7-77, t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade, 045-453296.

Te k. AUDI 100 LS, type '77, vr.pr. / 1.450,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

Weg, omst. te k. AUDI 100 LS, bwj. '77, vr.pr. / 1.750,-. Dr. M.L. Klinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord, 3-drs. bwj. '79, i.g.st. / 3.750,-. Tel. 045-727534.

Te k. BMW 320i, bwj. '78, te v. extra's. Zeswegenlaan 79, Heerlen. Inr. mog.

Voor alle onderdelen, onderhoud, service en reparatie aan uw

## USA-car

naar American Cars Schimmert

Tevens revisie en reparatie alle automatische transmissies, ook vullen wij uw airconditioning. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '75, vr.pr. / 1.650,-. Tel. 045-314951.

AUTO'S, Hallo opgelet! Te betalen / 300,- tot / 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Koopje! PEUGEOT 204 bj. '75 i.g.st. Tel. 04499-3353.

Te k. mooi RENAULT 5 TL bj. '76 + 2 CV 6 bj. '74 beide i.g.st. Tel. 04499-2406.



**J.J. Lemmens**

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid, de heer

**Zijn ware persoonlijkheid** alsmede zijn energieke inzet voor onze stichting zullen voor ons een blijvende herinnering zijn.

**Bestuur Stichting Industriepark Noord**

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

**G. Leenders**

Hij was tot aan zijn pensionering in 1979, ruim 51 jaar werkzaam bij onze afdeling administratie en financiën.

Maastricht, 8 juli 1985

**Directie en personeel NV Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij**

Langs deze weg willen wij iedereen van harte bedanken voor alle blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder

**mevr. G. Stuurwold-Odding**

Uw aanwezigheid en de hartverwarmende reacties hebben ons heel goed gedaan.

**Kinderen Stuurwold**

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

**P. Knops**

Hij was tot aan zijn vervroegde uitdiensttreding in 1984, ruim 41 jaar werkzaam bij onze afdeling distributie.

Maastricht, 9 juli 1985

**Directie en personeel NV Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij**

**OVERLEDEN**

† **Albert Ummels**, oud 62 jaar, Klinkenberg 173, Rotherm-Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 11 juli, om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rotherm.

† **Maria Johanna Elisabeth Brants**, oud 94 jaar, weduwe van Hubert Joseph Meertens, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 11 juli, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Maastricht.

† **Clara Busing**, oud 92 jaar, weduwe van Giel Maes, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 11 juli, om 14.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua te Scham-Maastricht.

† **Guill Leenders**, oud 71 jaar, echtgenoot van Berthe Schelling, Jekersdijk 35, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, donderdag 11 juli, om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

**Fietsen/bromfietsen**

Te k. HONDA MTX, Puch Maxi en Vespa. Tevens bromfietssloperij. In- en verkoop. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen, 045-725309.

Te k. RENFIETS merk Peugeot 10 versn. pr. / 400.-, tel. 045-210384.

Te k. ZUNDAPP KS 50 m. steerw. en schuifrem / 350.-, Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. ZUNDAPP met verzekering en helm, geh. gev. Tel. 04404-1823.

Te k. YAMAHA RD 50 MX, i.z.g.st., bwj. 84, weg, aanseh. motor. Pr.n.o.t.k. Caumerboord 13, Heerlen. Tel. 045-412848.

Te k. moeie DAMESBROMMER, tel. 045-270322.

VESPA Ciao zwart / 275.-, tel. 045-211071.

---

**Caravans/tenten/boten**

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

**CARAVANHANDEL**

"Perfect" biedt te k. aan ruime sort. gebr. tour- en vouwcarav. o.a. Adria, Kip, De Reu, IT, Knauss, Wilk enz. Tev. stuwagen Blue Bird, 750 mtr. Ink-verk. en taxatie. Reukenderweg 36, Nuth, tel. 045-244953. Dag. geop. van 10 tot 18 u. Zat. 10 tot 13.30 u. Donderd. koopavond.

CARAVAN gesch. als stacaravan. vr. pr. / 1500.-, Holleweg 17, Heerlen, tel. 045-712333.

Te k. KIP Goldstream, lengte 525, bwj. 73, vr. pr. / 1750.-, Krommeweg 11, Wijre, tel. 04450-2642.

---

**Geld en goed**

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssemerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

**Geld nodig Limburgs Krediet**

Tel. 04409-1111

Wij bemiddelen voor diverse banken.

Voor pers. len., 1e en 2e hypotheek en doorl. krediet. Wilhelmijnstr. 4, Eijsden. Open van 9-21 uur. Zaterdag van 10-16 uur.

---

**Huwelijk/kennismaking**

Hrl. Soc. v. Alleenst. woensdag CONTACT-AVOND met DJ Richard in Casino de Treebeek. Bew. v. alleenst. verpl. Het bestuur.

H.R. afspr. 13 juli bij Juw. Bour. Ik ben helaas verhuinderd. Kom s.v.p. dinsdag 16 juli dezelfde plaats, dezelfde tijd. Br.n.o.n.r. HO 716 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

---

**Een goede relatie**

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen, vraag vrijblijvend inlichtingen bij de enigste erkende Limburgse bemiddelingsbureaus met deskundige medewerkers.

**Stichting Relatievorming Limburg**

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847. Maastricht: mevr. A. Driessen, Vesthof 41, 6215 XA, tel. 043-432531. Roermond en omgeving: mevr. A. Riley, 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25035.

**Stichting Aktief**

Mergelland: mevr. Kleynen, 045-753178, omg. Sittard; mevr. Paffen, 04492-1926; hoofdkant. Heerlerbaan 52a, 6418 CH Heerlen, 045-411501.

**Gevonden/verloren**

Weggevoegen 8-7-1985, witte parkiet, blauw onder de vleugels, herkenb. aan z'n poetje. Gaarne terug te bezorgen, Itahelana 7, Heerlen-Vricheide.

---

**Vakantie/recreatie**

STEGGERDA (Fr.) te h. stacar. vanaf / 150.-; p.w. (n.b. bos + v.w.) 05614-1586.

APHI ZONREIZEN. Hoogseizoen 10 en 17-daagse touringcarreizen naar de Costa Brava. Lage prijzen en / 45.- p.p.p.w. korting. Ook eigen vervoer mogelijk. Info: APH, lid Garantiefonds, 013-352575 of uw reisbureau.

Polyester SPEED-BOOTE. Lengte 4,20 mtr. Breedte 1,45 mtr., b.b. motor, merk Johnson 20 pk met roeispaan + brandblusser + evt. ligplaats te Eijsden (NL), kleur: wit met rood. Met trailer. Prijs / 1750.-, te bevr. Hugo Vermeest. 5, bus 3, Lanaken (B.), na 13.00 uur (Ned. kent.).

Te k. ALPENKREUZER super geh. compl. / 3000.-, tel. 045-215433.

Te koop HEFPAK volkswagen, tel. 045-215433.

Te huur 4-pers. CAR. in Oudorp afz. rustig gel. a. strand en Grevelingen vrij. v. 3 aug. tm 17 aug. t.b.v. tel. 045-226729.

Sud-Schwarzwald. Berggasthof "Sternen" 7869 Schonau-Schönberg. Tel. 09-49-7673-335. 14 dg. VP voor DM 400.- en 7 dg. VP voor DM 200.-. Kinderen tot 3 jr. gratis. Tot 11 jr. halve prijs.

Nu tegen dumpsprijzen: SLAAPZAKKEN, luchtbedden, rugzakken en nog veel meer. Dumpstore WJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Hartelijk welkom bij vrienden in OOSTENRIJK voor een grandioze en voordelige zomervakantie. Vak. won. in chalet of boerderij of kamers m. halfp. 2 tot 10 pers. Tel. 05910-22293.

**G.S. stellen prioriteiten Dagbehandeling voor jeugdigen**

**MAASTRICHT** - In een nota die is bedoeld als advies aan de staatssecretaris van W.V.C. hebben G. S. enkele prioriteiten neergelegd voor het realiseren van voorzieningen voor dagbehandeling, bestemd voor jeugdigen in de leeftijd van onderhalf tot achttien jaar die om sociale, psychische of medische redenen voor een dergelijke behandeling in aanmerking komen.

Conform een reeds aan de staatssecretaris van Justitie uitgebracht advies stellen G. S. de oprichting voor van een dagcentrum voor oudere jeugd in oostelijk Zuid-Limburg met een startcapaciteit van acht plaatsen.

Gewenst achten G. S. voorts de concentratie van het dagcentrum Calimero in Cadier en Keer met overbrenging van zestien plaats naar Maastricht-West en de concentratie van dagcentrum Orion te Heythuysen met acht plaatsen naar Venray en acht naar Weert.

Overeenkomstig een eerder uitgebracht advies inzake aanvullend beleid staan G. S. ook oprichting voor van een dagcentrum voor schoolgaande jeugd met zestien en een dagcentrum voor oudere jeugd met acht plaatsen in de westelijke mijnstreek. Het prioriteitenlijstje vermeldt tenslotte experimenten bij medische kindertehuizen en medische kleuterdagverblijven met intensievere vormen van dagbehandeling voor kinderen van zes tot zestien jaar. Naar het oordeel van het college kunnen deze experimenten budgettair neutraal plaatsvinden.

**Groothertogin Charlotte (89) overleden**

**LUXEMBURG** - Groothertogin Charlotte van Luxemburg is gistermiddag in het Kasteel te Fischbach overleden. Zij werd 89 jaar.

Het Luxemburgse Hof heeft een rouwperiode van zes weken afgekondigd. Groothertogin Charlotte behoorde tot de oudere tak van het Huis van Nassau, koningin Beatrix tot de jongere. Charlotte deed in 1964 na 45 jaren regeren afstand van de troon ten gunste van haar zoon Jan.

---

**Nieuw draaiboek luchtvervuiling**

**MAASTRICHT** - De commissaris der koningin heeft alle burgemeesters in de provincie een nieuw draaiboek toegezonden waarin maatregelen staan vermeld die een slagvaardig reageren beogen ten tijde van verhoogde concentraties van luchtverontreinigende stoffen.

Het komt in de plaats van het draaiboek dat in oktober 1979 werd uitgegeven mede naar aanleiding van toen gemeten verhoogde concentraties van zwaveldioxide. Nieuwe inzichten alsmede ervaringen die in januari van dit jaar werden opgedaan tijdens een episode van toenomen luchtverontreiniging hebben aanleiding gegeven het oorspronkelijke draaiboek bij te stellen.

# Ook voor de kleine gezinnen, houdt Torro de prijzen laag.

Als je alleen bent of met z'n tweeën, heb je vaak te veel aan grote gezinsverpakkingen. Vandaar ook de grote keus uit kleinere verpakkingen en hoeveelheden bij Torro. Daar kijken ze ook niet raar op als u maar 'n half onsje van 't een of 't ander nodig hebt. Ook voor kleinere verpakkingen en hoeveelheden rekert Torro de laagste prijzen. Want Torro blijft Torro, óók als u wat minder nodig hebt!

**1 Alle dagelijkse boodschappen.**

**ANANAS-SCHIJVEN** 1.29  
blik 234 gram

**BONDUELLE APPELCOMPOTE MET STUKJES APPEL** 1.49  
1/3 pot.

**PICKWICK THEEZAKJES CEYLON** 1.29  
20x2 gram

**UYTTEWAAL COCKTAILUITJES** 1.39  
1/3 pot.

**NESCAFÉ OPLOSKOFFIE ROOD** 3.20  
50 gram

**NUTROMA ROMIG** 1.65  
2x100 ml.

**HERO WORTELEN EF/HERO DOPERWTEN** 69  
1/4 blikje

**ANNABEL PERZIKEN** 99  
pot 370 ml

**TUBE MAYONAISE** 95  
170 ml.

**CONIMEX KETJAP MANIS** 1.79  
125 ml.

**UNOX LEVERPASTE I** 1.49  
3 blikjes á 56 gram

**DEEP BLUE PILCHARDS IN TOMATENSAUS** 1.49  
blik 215 gram

**ERU GOUDKUIPJE OF GOUDLIJNJE** 89  
kuipe 100 gram

**IGLO VISSTICKS** 1.98  
pak 6 stuks

**AVIKO PARIJSE AARDAPPELTJES** 1.49  
diepvries, zak 450 gram

**2 Lekker vers.**

**ANNABEL**

**GOUDUL**

**HERO**

**UNOX**

**DEEP BLUE**

**ERU**

**IGLO**

**AVIKO**

**3 Veel non-food.**

**SCHUIF AAN MANDJE** 5.95  
bruin of wit, voor ruimtebesparing in uw kasten

**AFVALBAK MET TUIMELDEKSEL** 7.95  
mini, in wit of bruin/beige

**AARDAPPEL-CONTAINER** 9.95  
bruin/beige

**ONTBIJTSPK** 1.29  
100 gram

**PEPERCERVELAAT** 1.69  
100 gram

**GOUDSE JONGE KAAS** 3.95  
vers van het mes 500 gram

**KOMKOMMERSALADE** 99  
schepvers 100 gram

**MORA MINI LOEMPIA'S** 2.98  
diepvries, pak 4x80 gram

**BIOGHURT** 1.39  
beker 1/2 liter

**WITTE BOL** 1.19  
naturel, met sesam of maanzaad, 400 gr.

**VOLLE MELK** 69  
dagvers, pak 1/2 liter

**CHOCOLADE VLA** 99  
dagvers, pak 1/2 liter

**PATÉ LUILEKKERLAND** 99  
vac. verpakt 100 gram

**IGLO MAALTIJDEN** 2.95  
keuze uit: Chili con Carne/rijst kip kerry/ Franse vleesschotel/Trijap tjo met rijst, pak

**NEKTARINES** 2.98  
mandje ca. 1 kilo

**CHAMPIGNONS** 1.69  
bakje ca. 250 gram

**BLANKE VARKENSSCHNITZELS** 1.65  
100 gram

**BOTERMALSE BIEFSTUK** 2.25  
100 gram

**torro**

**TORRO TELT VOOR DRIE! 1. GEWONE BOODSCHAPPEN. 2. VEEL VERS. 3. HEEL WAT NON-FOOD.**

• RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD • WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT •







## GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel (binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken. Elk bedrag (vanaf f. 2000,-) naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

### Doorlopend krediet

in handen	all. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	1,47%	92
10.000,-	200,-	1,32%	83
15.000,-	300,-	1,22%	79
20.000,-	400,-	1,19%	76
30.000,-	600,-	1,16%	76
40.000,-	800,-	1,13%	75

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn.

Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.

045-225000\*

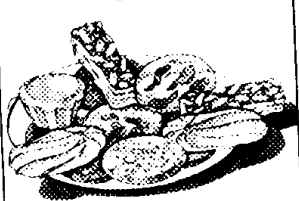
**MOONEN**

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.  
HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

# GOED KOOP JE BIJ DE HEMA

## VERS KOOP JE

Roomboterallergende. 250 gram. 2.35



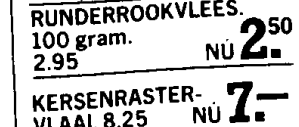
NÚ 2,-

Salades. Bakje met 300 gram en 1 kg. V.a. 2.95

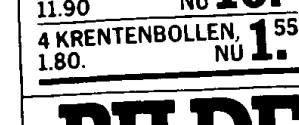


NÚ 50c GOEDKOPER

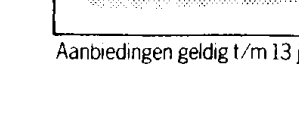
SCHOUDEHAM. 200 gram. 2.67 NÚ 2,-



RUNDERROOKVLEES. 100 gram. 2.95 NÚ 2,-



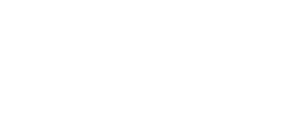
KERSENRASTER. VLAAL. 8.25 NÚ 7,-



BELEGEN GOUDSE KAAS. 1 kilo. 11.90 NÚ 10,-



4 KRENTENBOLLEN. 1.80. NÚ 1,-



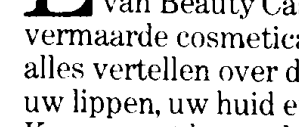
NÚ 475



NÚ 50c GOEDKOPER



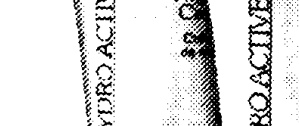
NÚ 2 VOOR 1375



NÚ VANAF 975



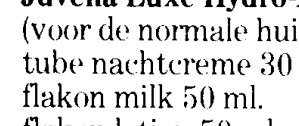
NÚ 4,-



NÚ 9750



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



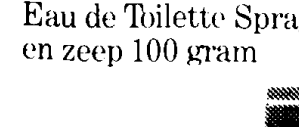
NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld



Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Gel haarversteiger. Geschikt voor alle haartypes. 150 ml. 3.50



NÚ 3,-



Fotolijstjes met ontspiegeld glas en standaard. 9 x 13 cm. 2.75



10 x 15 cm. 3.75



13 x 18 cm. 4.75



NÚ 50c GOEDKOPER



NÚ 2 VOOR 1375



NÚ VANAF 975



NÚ 4,-



NÚ 9750



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



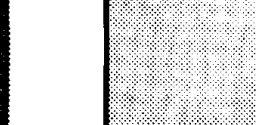
NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld

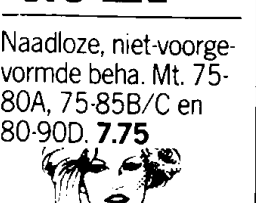


Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Nagellakremover. 120 ml. 1.75



NÚ 1.50



Naadloze, niet-voorgevormde beha. Mt. 75-80A. 75-85B/C en 80-90D. 7.75



NÚ 2 VOOR 1375



NÚ VANAF 975



NÚ 4,-



NÚ 9750



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld



Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

HiFi stereo cassettes, super ferro HD. 5 stuks van 60 min. 9.75; 5 stuks van 90 min. 14.75



VANAF 975



Betonverf voor binnen en buiten. In 5 kleuren. 750 ml. 11.75 NÚ 9.75



2 ltr. 27.75 NÚ 23.75



NÚ 4,-



NÚ 9750



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld

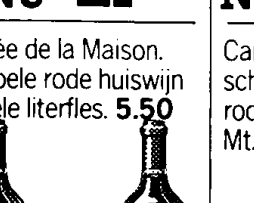


Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Vlooiendbanden voor de kat of de hond. 4.75



NÚ 4,-



Cuvée de la Maison. Soepele rode huiswijn in hele literfles. 5.50



NÚ 1,-



2 FLESSEN 975



NÚ 4,-



NÚ 9750



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER

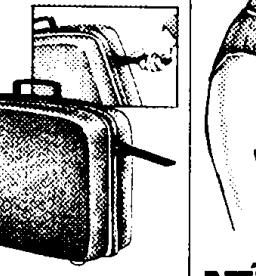


Echt Waar Voor Je Geld

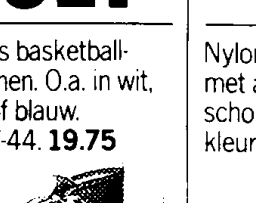


Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Vliegtuigkoffer met trekstang en wielen. Afm. 70 cm. 115,-



NÚ 9750



Canvas basketbalschoenen. O.a. in wit, rood of blauw. Mt. 37-44. 19.75



NÚ 1675



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld



Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Bikinislips, katoen of synthetisch. Mt. 36-46. 3 stuks 6.50



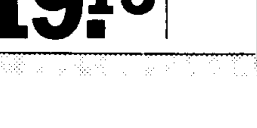
NÚ 3 STUKS 550



Nylon reis-sporttas met afneembare schouderriem. Div. kleuren. 22.75



NÚ 1975



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER

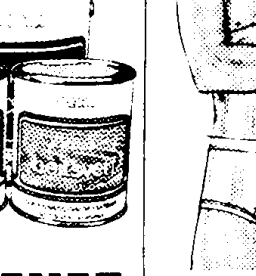


Echt Waar Voor Je Geld



Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Beitsverf, transparant of dekkend. 750 ml. 9.25 of 11.75 NÚ 1.50 GOEDKOPER



NÚ VANAF 775



Canvas tassen in allerlei kleuren. 14.75



NÚ 1275



NÚ 3 STUKS 550



NÚ VANAF 775



NÚ 1,- GOEDKOPER



NÚ 1275



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld

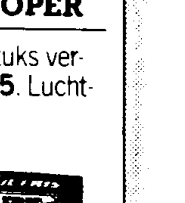


Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

Rayé herenondergoed. Mt. 4-8. Hemd, slip of sportbroek. 6.75 t/m 8.75



NÚ 1,- GOEDKOPER



WC frs. 2 Stuks verpakking. 1.75. Luchtfrs. 2.75



NÚ 35c GOEDKOPER



Echt Waar Voor Je Geld



Aanbiedingen geldig t/m 13 juli

randstad uitzendbureau



erenskapper m/v

et ervaring, voor een bedrijf in de omgeving van

ittard. Kandidaten moeten in de bouwvak

eschikbaar zijn.

nteresse? Bel voor meer informatie met Marlies

iddema van onze vestiging in Sittard.

randstad uitzendbureau

Praktijkdiploma

Boekhouden

MBA

In september 1985 beginnen voor de regio

Maastricht-Valkenburg e.o. onze nieuwe

mondelinge avondopleidingen Praktijkdiploma

Boekhouden en MBA. Incl. en aanm. bij de heer

J.H. Jacobs, Grotestraat 5 te Berg en Terblijt.

Tel. 04406-40116.

Limburgse SPD-cursus

WAS U NIET SCHERP

OP UW BRUIDSFOTO'S?







Schutterij Vaesrade op OLS nagewezen

## 'Met ruzie in Limbricht niets van doen'

**VAESRADE/LIMBRICHT** – Voor schutterij St. Martinus uit Vaesrade was het OLS in Dietere geen onverdeelde genoegen. „Wij werden met de vinger nagewezen en er klonk tijdens het defilé zelfs af en toe boe-geroep. En dat allemaal omdat enkele mensen uit Vaesrade, toevallig ex-leden van St. Martinus, tijdens een schuttersfeest op zondag 30 juni in Limbricht ruzie maakten. Een ruzie die echt helemaal los stond van onze vereniging”, aldus secretaris Bos van St. Martinus in mineur.

Zoals bekend maakten enkele ex-leden het tijdens het schuttersfeest erg bont en werden later door de politie in de boeien geslagen. „Ten onrechte is er verband gelegd tijdens die herrie en het vertrek vijf jaar geleden van die mensen uit onze vereniging en daar hebben wij nu problemen mee. Over veertien dagen is er een federatieschuttersfeest en wij vrezen een beetje dat daar dezelfde vervelende incidenten zullen plaatsvinden. Nogmaals, wij hebben met de gebeurtenissen in Limbricht niets van doen en willen niet te boek staan als een vereniging die het bont maakt”, aldus Bos.

Ook schutterij St. Salvius uit Limbricht heeft de publiciteit rond de versterking van de feestelijkheden verdriet. „Als

vereniging sta je machteloos wanneer er zoiets plaatsvindt. Het lijkt alsof het feest niet geslaagd is, maar behoudens dat vervelende incident was het een geweldig schuttersfeest”, aldus een woordvoerder van die vereniging.

## KERKRAADSE WERD 103



● Adèle van Vooren; de oudste inwoner van Kerkrade.

**KERKRADE** – De oudste inwoner van Kerkrade, Adèle van Vooren-Beckers, vierde zondag haar honderdste verjaardag.

Adèle werd geboren op 7 juli 1882 in het stadsdeel Panesheide, waar ze haar jeugd jaren doorbracht. Op latere leeftijd leerde ze de Delftse ingenieur Johan van Vooren kennen die bij de steenkolenmijnen in het Duitse grensgebied stage liep. Nadat haar man in een goudmijn in Transvaal aan de slag kon, werd in 1910 het huwelijk gesloten. Het gezin verbleef bijna elf jaar in Afrika. In 1921 keerde de familie terug naar Kerkrade.

Momenteel wordt Kerkrade's oudste inwoner al jaren verzorgd door haar dochter, mevrouw V. Vigen-Van Vooren. Ze is niet meer zo goed ter been en haar ogen hebben haar de laatste tijd in de steek gelaten. In het huis van haar dochter aan de Abtenlaan 23 ontving zij zondag vele gasten.

## Valse WMC-stickers aan de man gebracht

**KERKRADE** – In de Kerkrade wijk Chevreumont zijn valse WMC-stickers in omloop. Het betreft een rond plakplaatje met een witte achtergrond. Op de sticker is een majorette uitgebeeld met een blauw pak, een hoge hoed en een stok. Voorts staat er een rode tekst op: 'World Music Contest Kerkrade 1985' en een blauwe tekst: 'The Netherlands'.

Bij de politie en de stichting Nevenevenementen, laatstgenoemde organisatie heeft de verkoop van alle officiële WMC-stickers in beheer, was gisteren niets bekend. Een woordvoerder van de politie kondigde aan dat intensiever gepatrouilleerd gaat worden in de wijk, waar huis-aan-huis de afgelopen dagen de stickers met de tekst „t sjunste op de Welt” aan de man werden gebracht, onder het mom dat de opbrengst bestemd is voor het WMC. De kwaliteit van de namaaksticker is slecht, de kleuren lopen links en rechts uit.

## Conflict tussen Landgraaf en steenfabriek opgelost

# Durox koopt zandgroeve in Ubach over Worms

**HEERLEN** – Durox Gasbeton bv zal van de gemeente Landgraaf de zandgroeve aan de Europaweg-Noord in Ubach over Worms kopen. De steenfabriek gaat het zand niet op korte termijn gebruiken, maar heeft de groeve nodig als 'ijzeren' voorraad. Hoeveel Durox moet betalen voor de groeve wil de verantwoordelijke wethouder Wiel Heinrichs nog niet bekend maken. Maar hij zegt wel dat dat aanzienlijk meer wordt dan de 24 cent die Durox eerst wilde betalen. Een en ander zijn Landgraaf en Durox in principe overeengekomen tijdens onderhandelingen over de zandafgraving in Ubach over Worms.

Begin mei besloot de gemeenteraad van Landgraaf de afgravingvergunning van Durox voor de groeve aan de Europaweg-Noord per november op te zeggen. Landgraaf was van mening dat de steenfabriek veel te weinig wilde betalen per kubieke meter zand. De gemeente kreeg tot en met dit jaar 24 cent per kubieke meter, terwijl de markt-

waarde zo rond de gulden ligt. Bedrijfsleider Groen van Durox reageerde op deze stap door te stellen dat de weigering tot het afgeven van de vergunning zou kunnen leiden tot het ontslag van de 160 werknemers. Wethouder Heinrichs was niet ondersteeboven van dit dreigement en zei in mei ervan overtuigd te zijn dat de twee partijen elkaar nog wel zouden vinden. In twee vergaderingen de afgelopen maand, waarbij ook het Duitse moederbedrijf van Durox was vertegenwoordigd, is inderdaad in principe overeenstemming bereikt.

Durox koopt het zand aan de Europaweg-Noord. Om hoeveel kubieke meter het gaat zal worden vastgesteld door een onderzoek van de Rijksgeologische dienst. De gemeente heeft Durox geen verplichting opgelegd wanneer de afgraving ten einde moet zijn. Aangezien het bedrijf de groeve vooral nodig heeft als voorraadbunker kan het nu niet zeggen, wanneer daadwerkelijk afgegraven gaat worden. Durox voldoet de koopprijs in vier jaarlijkse termijnen beginnende in 1986.

### Voorwaarde

Daarnaast heeft de steenfabriek de verplichting op zich genomen na de afgraving de groeve opnieuw in te richten, zodat Landgraaf niet met een of ander gigantisch gat blijft zitten. Voor dat doel zal voor iedere afgegraven kubieke meter zand een aantal centen worden gereserveerd. Het ontbreken van die laatste voorwaarde in de vorige overeenkomst was in mei een van de breekpunten.

De principe-overeenkomst zal nog moeten worden goedgekeurd door college en raad. Heinrichs verwacht echter niet dat de nieuwe overeenkomst verworpen zal worden.



● Het ontmoetingspaviljoen van het WMC waar exploitanten in plaats van samenwerken elkaar zouden proberen te boycotten.

## Exploitanten proberen elkaar te boycotten

# PROBLEMEN IN WMC-PAVILJOEN

**KERKRADE** – In het ontmoetingspaviljoen van het WMC bij het station aan de Kapellaan doen zich grote problemen voor tussen de exploitanten van de bierbuffetten, kermisattracties en eetgelegenheden onderling en met de organisatie. In plaats van samenwerken, zouden de bedrijven elkaar proberen te boycotten. Maandagavond

was er overleg tussen de Stichting Nevenevenementen en de exploitanten. Volgens de stichting zouden de problemen te wijten zijn aan de spanning van de eerste dagen.

Volgens de standhouders is de onderlinge samenwerking verre van ideaal. De beschuldigende vinger wordt vooral gewezen op de exploitant van de bierbuffetten. Deze zou, naar de mening van de anderen, zijn collega's de wil proberen op te leggen. De uitbater van de eetgelegenheden, Evenementen Service Stein, zegt met de meeste problemen te kampen. In de nacht van zaterdag op zondag werden twee ijskasten leeggeroofd, ondanks dat er kettingen om heen hingen. Ontvreemd werden een groot aantal snacks en broodjes. Bij de politie werd hiervan aangifte gedaan. Maandagavond bleken de stekkers van de ijskasten uitgetrokken te zijn, waardoor de hele voorraad bedierf. Het bedrijf spreekt van een schadepost van honderden gulden. Woensdag zal tussen Evenementen Service Stein en de Stichting Nevenevenementen nader overleg plaatsvinden. Toch zeggen sommige uitbaters dat de organisatie te weinig maatregelen neemt om dit soort praktijken te voorkomen.

### Spanning

Volgens voorzitter J. Eussen van de Stichting Nevenevenementen van het WMC blijken de gebeurtenissen mee te vallen. „Door de spanning van de eerste dagen wordt wel eens iets te veel gezegd, waardoor even onenigheid ontstaat. Dat is allemaal bijgelegd en er is weer een prima samenwerking. Maar het is niet zo dat het ene bedrijf het andere boycot. Iedere dag praten we even met de exploitanten, dus er is voldoende tijd om te overleggen. Maatregelen hebben we niet hoeven te nemen. De bewaking is wel iets ver-

scherpt naar aanleiding van die diefstal. Het is erg jammer dat zo iets gebeurt. Hoe het komt dat die stekkers uitgetrokken zijn weet ik ook niet”, aldus J. Eussen.

(ADVERTENTIE)



presenteert zaterdag 13 juli

## HOERA 'T IS VAKANTIE!

Voor alle kinderen  
**koek vergulden**

Versier gratis je eigen koek en trakteer je vader en moeder en

## Big Wheels

supertrapdriewielers voor stoere coureurs van 3 t/m 8 jaar

## Koffieshop „Tijdelijk”

Consumpties 1,-

- \* Gezellig winkelen
- \* Goedkoop parkeren
- \* Alles onder één dak

## Koninklijk zilver voor J. Heinrichs



● Joep Heinrichs ontvangt uit handen van burgemeester Coenders de koninklijke onderscheiding.

**LANDGAAFF** – De heer J. Heinrichs heeft gisteren uit handen van burgemeester H. Coenders van Landgraaf een koninklijke onderscheiding mogen ontvangen. Voor zijn werk ten behoeve van de scouting-beweging in Landgraaf ontving Joep Heinrichs de medaille in zilver behorende bij de Orde van Oranje-Nassau.

Vanaf de Tweede Wereldoorlog is de heer Heinrichs een van de drijvende krachten achter de verkennerij in Nieuwenhagen geweest. Zo was hij de grote man achter de herbouw van het clublokaal, nadat dit door een felle brand in de as was gelegd. Later was Joep Heinrichs een van de mensen die zich met hart en ziel heeft gegeven aan de opbouw van het nieuwe lokaal voor de verkennerij van de St. Tarcisius-groep.

Maar naast de verkennerij, speelt de Joep Heinrichs ook in de afgelopen decennia een belangrijke rol in het politieke leven van Nieuwenhagen. Hij was actief in de KVP zowel als in het CDA.

**NUTH** – De verkiezingsstrijd in Nuth is al losgebarsten. De oppositiepartijen gaan de komende gemeenteraadsverkiezingen met één lijst uitkomen en wel onder de naam: Groot-Nuth. De tweemansfractie Goffin wordt opgeheven. Lei Goffin verlaat de politiek; Louis Souren heeft gekozen voor het CDA.

Gisteravond kwamen de huidige oppositiepartijen, VVD en de fracties Schimmert en Hulsberg bijeen om samen met hun achterban de fusie te bespreken. De raadsleden Loyens en Derks van respectievelijk Hulsberg en Schimmert zullen geen deel gaan uitmaken van de nieuwe partij Groot-Nuth. Loyens zet in verband met zijn hoge leeftijd en om gezondheidsredenen een streep achter zijn raadslidmaatschap. Sijf Derks verlaat de politiek vanwege drukke werkzaamheden. De overige drie raadsleden van deze partijen, Maurice Kerkhofs, George

Zurstrassen en Henk de Heus zullen in deze volgorde de komende verkiezingen de nieuwe lijst aanvoeren.

Uniek is dat Henk de Heus nu van de VVD, toestemming van zijn partij heeft gekregen zijn medewerking aan de nieuwe partij te geven: „Ik heb de leden en het provinciaal bestuur weten te overtuigen dat het voor de partij beter is dat ik meedoe op persoonlijke titel.”

### Idee

Het idee van de nieuwe partij is de afgelopen raadsperiode ontstaan. De fracties VVD, Schimmert en Hulsberg moesten wel samen iets ondernemen om één blok te vormen tegen de twee grote coalitiepartijen CDA en fractie Lenoir.

De naam Groot Nuth werd gekozen om de kiezers duidelijk te maken, dat opgekomen wordt voor de be-

langen van heel Nuth. Tot nu toe hadden veel kiezers de indruk dat, gezien de namen van de lijsten, het behartigen van de belangen van de kernen Hulsberg en Schimmert op de eerste plaats kwam.

„Dit was echter niet zo en dit zal zeer zeker de komende raadsperiode niet het geval zijn. Wij werken met voorkeurstemmen en op de lijst komen indien mogelijk mensen uit alle delen van Groot Nuth,” aldus Maurice Kerkhofs.

### Coalitie

Binnen de coalitie, bestaande uit de fractie's CDA en Lenoir, zal zover nu bekend is geen verandering optreden. Behalve dan dat Louis Souren een van de eerste vier plaatsen op de CDA lijst is toegezegd. De raadsleden van beide coalitiepartijen zullen ook de komende raadsverkiezing hun partij trouw blijven.



### Solist

● Helemaal in zijn eentje zat hij er gistermiddag. Al spelend op zijn sopraansaxofoon in een hoekje van de grote kiosk op de Markt in Kerkrade. Een man van middelbare leeftijd zorgde voor zijn eigen WMC. Publiek was er helaas niet. Slechts een enkele passant hield even stil om de saxofoonsolo aan te horen. Ook geen mandje, zoals een straatmuzikant dat heeft, om eventuele giften in te gooien. Toch speelde de solist onverdroten voort. Het deed hem niet. Wellicht de enige deelnemer aan het solistenconcours van het WMC.

### Kapsel



● Wie regelmatig de Limburgse bossen aandoet, kan bevestigen dat de natuur zich wel eens in de meest uitzonderlijke bochten weet te wringen. Zo ook deze zondag met 'pukkapsel' die onze fotograaf in de buurt van Benzenrade tegenkwam. Zo te zien niet meer een van de jongste, maar met zo'n alternatieve kooptje heeft het toch iets aardigs. Al zullen we niemand vanraden een kruisbessenstruik op z'n hoofd te planten, de bessen smaken verrukkelijk. Reactie van onze man van Palmig: „En toch doet hij me aan iemand denken”.

### Raadsels

● Nog een paar raadseltjes voordat u op vakantie gaat. Kan een Rus trouwen met de zuster van zijn weduwe? Hoeveel soorten eieren nam Mozes mee in de ark? Krijgt een Deen pensioen als hij voor zijn 65e levensjaar sterft? Er liggen 50 rode en 50 witte sokken in een kast. Als iemand blind moet pakken, hoeveel sokken moet hij dan nemen om een paar te hebben? Morgen krijgt u de antwoorden en liggen misschien nieuwe raadsels klaar.

### Kermisman

● De zomerkermis in Weustenrade kerde maandagavond wederom de traditionele afsluiting: op het programma stond namelijk de zogenaamde kermisman-verbranding. Zo'n zes-tig jaar geleden kwamen voor de eerste keer kinderen naar de markt in Weustenrade (Voerendaal) om hand-in-hand te dansen rond de brandende kermispop. Een ludiek feestje dat toen tijdelijk door kastelijn Martin Driessen in gang werd gezet. In de jaren tachtig verschijnt de jeugd nog steeds, zoals bovenstaande foto laat zien, om dit evenement luister bij te zetten. Ruimte voor folklore dus, en te recht.

### Vrienden

● Echte vrienden, bestaan ze nog? O jawel, ze bestaan nog. Je ziet ze zo af en toe ergens aan de bar in een café. Bijvoorbeeld als één van hen jarig is. Dan kan er erg belangrijk concert op het programma staan of er moet nog geuerkt worden, maar nog hoor! Een van hen is jarig en dus moet er (zeer te recht overigens) feest gevierd worden. Echte vrienden drinken dan een pilsje mee. Met alle gevolgen van dien.

### Joep

● Kent U Joep, dat is het standbeeld dat op de markt in Kerkrade staat. We hebben zijn hulp ingeroepen bij het vullen van onze pagina's over het WMC. Zijn debuut leest U vandaag. Hij schijnt het goed te doen, want onze man van Palmig zei al: „Ik denk dat ik concurrentie krijg.” Maar goed dat betreft alleen de WMC-periode.



†  
Waar vlijt zijn lust was,  
is rust zijn zegen.

Na een welbestede leven is, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, zwager, oom en neef

**Leonard Othmar Joseph Toussaint**  
wed. van  
**Frederica Heijltjes**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Hoensbroek: A.H.G. Toussaint  
G.L. Toussaint-Heijltjes  
Brunssum: H.M.K. Michiels-Toussaint  
J.F.G. Michiels  
Kerkrade: A.J.A. Toussaint  
A.M. Toussaint-Schopen  
Stein: A.A.M. Girolidi-Toussaint  
H.A. Girolidi  
Heerlen: J.J.M. Toussaint  
Kerkrade: A.M.G.J. Toussaint  
en al zijn klein- en achterkleinkinderen  
Familie Toussaint  
Familie Heijltjes

Kerkrade, 8 juli 1985  
Kohlbergstraat 28  
Corr. adres: 6461 BK Kerkrade, Julianastraat 21

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 juli om 14.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis plaatsvindt op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückereidkliniek in Chévreumont, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Ondanks wij het zagen aankomen, is, na jarenlang ziekte, toch nog vrij onverwacht heengegaan, mijn lieve man, onze vader, opa en overgrootvader

**Roelof Wobben**  
echtgenoot van  
**Dora Berger**

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:  
Brunssum: D.R. Wobben-Berger  
Kerkrade: Kleinkinderen  
Achterkleinkinderen

6445 BK Brunssum, 9 juli 1985  
Hanskampstraat 57

De crematie zal worden gehouden op vrijdag 12 juli a.s. om 9.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imsterdeweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 9.15 uur.

Overlijden van uw medeleven is er geen condolemen.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoeken dagelijks van 17.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 49 jaar, onze lieve moeder, dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Rie Öllers**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Anita  
Sandra  
Familie Öllers

6465 CE Kerkrade, 8 juli 1985  
Huisstraat 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 13 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Kerkrade-Chévreumont. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Verdrietig, maar vol bewondering voor de dappere manier waarop hij zijn ziekte gedragen heeft, nemen wij afscheid van mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

**Theo Wijnhoven**  
echtgenoot van  
**Annie Hodzelmans**

Gestorft door het h. sacrament der zieken, overleed hij op de leeftijd van 68 jaar.

Nieuwstadt: Annie Wijnhoven-Hodzelmans  
Heilum: M. van der Geest-Wijnhoven  
Sittard: J. van der Geest-Wijnhoven  
Vanderveken-Wijnhoven  
Beek: Familie Wijnhoven  
Familie Hodzelmans

6118 RA Nieuwstadt, 9 juli 1985  
Rijksweg 18

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Nieuwstadt, gevolgd door de crematie op zaterdag 13 juli in het crematorium Nedermass. Vuurshof 1 te Geleen in besloten familiekring.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 19.00 uur.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, donderdag a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat heden is overleden, na een moedig gedragen ziekte, mijn allerliefste echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

**Pierre Knops**  
echtgenoot van  
**Willy Timmers**

Hij overleed op 60-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: W. Knops-Timmers  
Middelburg: W.P. Knops  
Brunssum: M.J. Knops-v.d. Berg  
E.W. Knops  
Schaesberg: B.H.M. Knops-Ridderbeks  
R.L.M. Knops  
Delft: H.M. Knops-Minart  
R.A. Knops  
Amsterdam: R. Knops-v.d. Zanden  
R.A.E. Knops  
F.W.J. Keulartz  
P.J. Knops  
Maastricht: R.L. Knops  
Schaesberg: en al zijn kleinkinderen  
Familie Knops  
Familie Timmers

6372 AH Schaesberg, 9 juli 1985  
Baanstraat 98

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 12 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie in besloten familiekring zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op donderdag 11 juli om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

**Petronella (Nel) Janssen**  
wed. van  
**Gerhard Heinrich Smith**

Zij overleed op 74-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oheisel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kakert: Konrad Smith  
Hanneke Smith-Haar  
Rimburg: Hein Smith  
Jot Smith-Smith  
Heerlen: Hanneke Muller-Smith  
Henk Muller  
Heksenberg: Eddie Smith  
Gerda Smith-Janssen  
Hans Smith  
Kerkrade: Hanneke Smith-Hendriks  
Nico Smith  
Toes Smith-Kohlen  
Schaesberg: Tony Smith  
Liesbeth Smith-Panek  
Leo Smith  
Kakert: Maja Smith-Warner  
Mien Smith-Warner  
Kakert: Nellie L. Smith  
Theo L. Smith  
en al zijn kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Janssen  
Familie Smith

Kakert, 7 juli 1985  
Johan de Witplein 15  
Corr. adres: Krijgersberglaan 15,  
6371 CA Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 12 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 11 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het h. oheisel, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Wilhelmina Gertrud van der Neut-Lückers**  
echtgenote van  
**Eberhard van der Neut**

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: E. van der Neut  
Hoensbroek: Traantje Crispien van der Neut  
Jan Crispien  
Harrie en Karin  
Eddie en Edith, Coenay  
Jacques en Kim  
Marilène en Wlad  
Eddie van der Neut  
Wiel Loukens  
Heerlen: Anny Roth-van der Neut  
Delft Roth  
Heerlen: Marion, Jo en Klaas  
Arle van der Neut  
Gerda van der Neut-Puck  
Linnissa  
Familie van der Neut  
Familie Lückers

9 juli 1985  
Hamerstraat 61, 6441 CT Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 12 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi, Landersstraat-Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis donderdag 11 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorring 4, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Het is ons een droeve plicht u mede te delen dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster en tante

**Maria Josepha (Miet) Zeeuwen**

Dankbaar zijn wij voor wat zij voor ons en velen, die haar gekend hebben, betekend heeft.

Herten: Truus Philips-Zeeuwen  
Sittard: Annie Houx-Zeeuwen  
Sittard: Cor Op de Coul-Zeeuwen  
Sittard: Jan Rutten  
Sittard: Norbert Zeeuwen  
Sittard: Truus Zeeuwen-Steegmans  
Voorburg: Emmy Laudy-Zeeuwen  
Stevensweert: Jacky Laumen-Zeeuwen  
Jan Zeeuwen  
Geleen: Margriet Zeeuwen-Scheepers  
Mr. J.N.M. Laudy, Ex. test.

Sittard, 9 juli 1985  
Walramstraat 44  
Corr. adres: Jasparsstraat 34, 6164 HX Geleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 12 juli om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermass, Vuurshof 1 te Geleen om 13.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.

Avondwake donderdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

De Heer van leven en dood heeft plotseling tot Zich geroepen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader

**Jozef Herinx**  
echtgenoot van  
**Liesbeth Trompetter**

na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek in zijn 74e levensjaar.

Hamboskliniek: Mevr. Herinx-Trompetter  
Ross California USA: Trees, Chris en kinderen  
Hawthorne California USA: John, Wilma en kinderen

6464 EC Kerkrade, 7 juli 1985  
Corr. adres: P.P.B. Herinx, Meuserstraat 135

Gewoond hebbende Emmastraat 26

De uitvaartdienst zal plaatsvinden a.s. vrijdag 12 juli in de kerk van Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat om 12.30 uur, waarna crematie in het crematorium te Imsterade.

Busvervoer is aanwezig.

S.v.p. geen condoleren.

Bezoek mortuarium Lückereidkliniek van 18.00 tot 19.30 uur.

De urn zal t.z.t. worden bijgezet in het graf Smeets, begraafplaats Hambos.

Door uw blijken van medeleven na het overlijden van onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

**Maria Hubertina Wilhelmina Bijmans-Jongen**

is gebleken dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Voor de wijze waarop u dit mocht hebben benadrukt, betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 juli 1985 om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

In plaats van kaarten  
Dankbetuiging

Wij willen allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden, de uitvaart en de crematie van mijn dierbare man, onze oom en neef

**Baer Hermans**

Wij betuigen onze oprechte dank aan allen.

Carla Hermans-Thissen  
en wederzijdse familie

Sittard, juli 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 juli a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

†

Wij zijn erg verdrietig om het geheel onverwachte afscheid van onze zeer zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Christina Barbara Haas**  
echtgenote van wijlen  
**Mathieu Ritzen**

Zij is 82 jaar geworden.

Tot het allerlaatste moment heeft zij genoten van haar kinderen en vooral van haar kleinkinderen. Wij zullen haar erg missen.

Brunei (Borneo): Leny en Ed de Groot-Ritzen  
Leuk en Christianne  
Schaesberg: Joes en Jan Collet-Ritzen  
Mart en Marion  
Enschede: Jan en Mieke Ritzen-van Rijn  
Erik, Brigitte en Susanne  
Ulestraten: Wim en Marlies Ritzen-Boesten  
Jan-Joep, Martin en Annetje  
Delft: Jo en Hanneke Ritzen-Smolders  
Rafiek, Carlijn, Manke  
en Michel  
Familie Haas  
Familie Ritzen

7 juli 1985  
Dovenrade 493, Heerlen.  
Corr. adres: Eykhagenlaan 18, 6371 XA Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, donderdag 11 juli om 19.00 uur in de kapel van huize Dovenrade te Heerlen.

Mama is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollmolenstraat 30, Heerlen (ingang Antorideweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Met heel veel verdriet delen wij u mede dat heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, huw- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Giel Wiertz**  
Begiftigd met de gouden medaille in de orde van Oranje Nassau  
echtgenoot van  
**Tiny Körver**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Tiny Wiertz-Körver  
Paul Wiertz  
Lies Wiertz-Mans  
Joyce, Rob, Luc, Kees  
Loek Wiertz  
Keetie Wiertz-Lentzen  
Carla, Jo, Paul  
Jo Wiertz  
Anny Wiertz-Quaedflieg  
Guido  
Mej. E. Josefik  
Familie Wiertz  
Familie Körver

6461 HM Kerkrade, 8 juli 1985  
Holstraat 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 12 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Chévreumont. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De heer Gaston Snijders,  
haar echtgenoot.  
De heer en mevrouw Bauwens-Balhan,  
haar ouders.  
Mevrouw de weduwe Guillaume Snijders-Cohnen,  
haar schoonmoeder.  
De heer en mevrouw E. Piron-Snijders,  
de heer en mevrouw A. Montulet-Snijders,  
haar kinderen.  
Marc en Martine Piron,  
haar kleinkinderen.  
De heer en mevrouw Bauwens-Remy,  
haar broer en haar schoonzus.  
De familie's Bauwens, Snijders, Balhan

delen u met grote droefheid mede, dat op zondag 7 juli, na voorzien te zijn van het heilig sacrament der zieken, op de leeftijd van 53 jaar is overleden

**mevrouw Gaston Snijders**  
geboren Berthe Bauwens

De overledene is thuis, 3 Rue de l'Abbaye te Vivegnis, België opgebaard.

Gelegenheid tot bezoek van 14.30 tot 20.00 uur.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 10 juli te 14.30 uur in de kerk van St.-Pierre te Vivegnis.

Daarna vindt bijzetting plaats in het familiegraf.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, 3 Rue de l'Abbaye te Vivegnis om 14.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

Vervolg  
familieberichten  
zie pagina 7

Uw blijken van medeleven bij het overlijden van onze mama en oma

**Maria Schuurman-Koonen**

waren ons een steun en troost. Daarvoor onze gemaende dank.

Berthe Vroilings-Schuurman  
Karel Vroilings  
Nico en Elly

Heerlen, juli 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Christus Koning H. Judas Tadeus Nieuw-Einde, Heerlen.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de overvloedige blijken van medeleven die wij mochten ontvangen het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

**Math Moonen**

Mevr. J. Moonen-Eijkenboom  
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 10 juli 1985

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 13 juli a.s. om 19.00 uur in de H. Marië te Marijke-Hoensbroek.

Al uw blijken van medeleven, in de vorm van woorden, kaarten, bloemen en heilige geschenken, waren ons tot grote troost na het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en grootvader

**Hubertus Johannes Leunissen**

Daarvoor willen wij u dan ook van ganse harte dank zeggen.

M.J.C. Leunissen-Notten  
Kinderen en kleinkinderen

Beek, juli 1985  
Prof. Spronckpark 10

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadijghe Beek.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze goede moeder, schoonzuster en opa

**Margaretha Hubertina Meens-Wenders**

Op zondag 14 juli a.s. om 10.15 uur, in de H. Mariëkerk te Marijke-Hoensbroek, willen wij haar eens bijzonder gedenken.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, juli 1985



## ENIGE TIPS

De veiligheid van bezittingen op kampeerplaatsen en in hotels zou gegund zijn met speciale ruimten met huurkluisjes om geld, waardepapieren en kostbaarheden veilig in op te bergen.

Bij parkeren en op andere aanlegplaatsen – ook voor heel kort – moeten auto en caravan goed afgesloten worden en moet een 'uitstairam' van zeker duurdere spullen worden vermeden. Voor kostbaarheden biedt een voertuigkluisje een heel goede veiligheid.

Diefstal van auto of caravan is te voorkomen door het aanbrengen van een wielklem, een disselslot of een afsluitbare dummy van de trekkogel in de trekkoppeling.

Op een pleziervaartje moet vooral de buitenboordmotor tegen diefstal worden beveiligd. Boottrailers blijven vaak lang onbeheerd en voor dieven dus voor het grijpen staan.

Het dragen van een (hand)tas aan de beboewingszijde van een straat biedt enige bescherming tegen op bromfietsende langsgaande tasjesrovers.

Cheques en betaalpassen moeten gescheiden worden bewaard. Het is ook raadzaam cheques en geld – zo mogelijk – over meerdere personen te spreiden. Bij diefstal is het vakantiebudget dan niet in één keer geheel verdwenen.

Alle ramen en deuren van de achtergelaten woning moeten goed gesloten zijn en sleutels moeten niet aan de binnenkant in een huurkluisje in het bankkantoor.

Briefjes achter ramen met aanwijzingen over de afwezigheid en de boodschap dat een sleutel onder de vuilnisbak ligt geven inbrekers vrij spel.

Geld en kostbaarheden zijn het veiligst in een huurkluisje in het bankkantoor.

Ladders die het inklimmen in woningen vergemakkelijken moeten achter slot en grendel worden opgeborgen.

Tweewielers kunnen het best in schuur of garage, liefst nog op slot en met lege banden, worden achtergelaten.

## Officier: „Bekende figuur in Maastrichtse winkels”

## Negen maanden geëist tegen militante dievegge

MAASTRICHT – Voor een indrukwekkende reeks winkeldiefstallen ciste officier van Justitie mr. J. Fransen dinsdag negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 23-jarige A. B., die enige tijd geleden haar woonplaats in de oostelijke mijnreek had veruuld voor Maastricht. „U bent hier een bekende figuur in winkels geworden”, constateerde mr. Fransen op schampende toon.

Bij de dagvaarding bleek dat de jonge vrouw niet was teruggekeerd voor enig geweld nadat zij zich betrappt wist.

## Omroep Limburg in voorbereiding

## G. S. benaderen Commissie Wind

MAASTRICHT – Gevolggevend aan een desbetreffend Statenbesluit van 20 juni hebben G. S. aan de leden van de voormalige Werkgroep Regionale Omroep Limburg de 'Commissie Wind' schriftelijk het verzoek gericht te willen meewerken aan het formeren van een bestuur voor een provinciale omroep Limburg. Leden van de werkgroep zijn mr. G. Wind te Roer-

MAASTRICHT – De slogan 'Maastrichtse politie, tot uw dienst!' en een kersvers beleidsplan van de Maastrichtse gemeentepolitie ten spijt is gisteren bij de officier van Justitie aangifte gedaan van diefstal c.q. verduistering door een agent van dit korps van een groene autoverzekeringskaart. Tevens is de commissaris van politie van Maastricht verzocht tegen de betrokken agent en diens collega disciplinaire maatregelen te nemen wegens onbehoorlijk en onrechtmatig gedrag. De aanleiding: een buiten proporties toespande politiele afhandeling van een simpele verkeersovertreding door een wat onconventioneel uitgedoste automobilist.

Begin juni werd de betrokken automobilist, de 30-jarige H. van K. uit Maastricht, op de Maasboulevard door een tweemans politiepatrouille aangehouden wegens het passeren van een auto met negeren van de 'witte streep'. Volgens de klacht aan de korpschef, namens de automobilist ingediend door mr. Fokke Fernhout van het Advokatenkollectief Maastricht, werd de mede-

Vakantieleger slachtoffer van grijpgrage handen  
'Recreatiediefstal' heeft veel gezichten

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Recreatiediefstal heet de vermogenscriminaliteit waarvoor speciaal het vakantieleger als slachtoffer wordt uitgekozen. De praktijk leert dat het daarbij gaat om willige slachtoffers voor de grijpgrage handen van gauwdieven. Van hun auto, caravan of boot maken ze immers maar al te vaak een etalage van hun waardevolle spullen, geld, cheques, en reisdocumenten. De meest uiteenlopende kostbare vakantieuitrustingen liggen niet zelden voor het grijpen. De bureau's 'Voorkoming Misdrijven' – voor Limburg in Horn en Maastricht gevestigd – proberen al jaren met reeksen raadgevingen de zorgeloze ontspanning niet te laten door kruisen of eindigen met verlies en vernieling van bezit.

Aan het water, in de bossen, op kampeer- en parkeerplaatsen, bij de vertrek- en aankomstpunten van alle openbaar vervoer en in en rond hotels en pensions loert het gevaar. Daar komt bij dat de met vakantie-gepaard gaande grotere zorgeloosheid het slachtoffer risico nog vergroot. Op of in de voor enkele weken verlaten woningen worden in verband met de afwezigheid aanwijzingen en soms zelfs duidelijke boodschappen achtergelaten die inbrekers en dieven uitnodigen op zoek te gaan naar alles wat van hun gading is. 'Gelegenheid maakt de dief' doet daarbij steeds weer opgeld.

De recreatiedieven zijn geoeftend in bliksemsnel toeslaan. In een oogwenk halen ze de kostbare en onmisbare vakantiespullen – ook fietsen en surfplanken – van de imperiaal op het autodak of uit een

plezierschep weg of gaan ze aan de haal met koffers en andere bagage die even zonder toezicht in een treincompartiment achterblijft. In de drukte van volle perrons en vertrekhal- len van luchthavens opereren zakkenrollers en kofferwisselaars op volle toeren. Een fietsvakantie moet nog altijd heel dikwijls voortdurend worden afgebroken doordat een zwijptjesjager toeslaat. Een afgesloten auto is geen garantie tegen de activiteit van dief en diefjesmaat. Angetrokken door waardevolle spullen die zichtbaar achterblijven – op de zittingen, onder het dashboard of op de hoedenplank – maken vooral daarin gespecialiseerde rovers zich in een paar tellen er van meester. Geen enkele gesloten auto is voor hen onneembaar.

„We moeten constateren dat de criminaliteit in hotels schrikbarende

vormen aanneemt”, aldus een woordvoerder van het Maastrichtse VM-bureau. „Dat is de consequentie van de opvatting over gastvrijheid. Ieder die de indruk wekt hotelgast te zijn kan ongehinderd dag en nacht de gehele gastenaccommodatie in- en uitlopen. De interpretatie van gastvrijheid moet daarom kritisch bezien worden.” De hotelieven zijn niet zelden professionals. Observeren en soms zelfs nareizen van hun slachtoffers behoren tot hun tactiek. Voor het buitenland maken ze ook gebruik van een levendige illegale handel in uit hotels onttreemde sleutels.

De brutale snelle tasjesroof op vooral oudere slachtoffers neemt elk jaar in het vakantie seizoen toe. Even brutale criminaliteit die vooral de laatste jaren de kop op heeft gestoken, is de overval op voorbijtrekkende toeristen. In zuid-Europa komt het ook voor dat de rover en zijn helpers hun slag slaan nadat ze een kleine aanrijding hebben geoordeeld. Er zijn nog talloze en telkens weer andere vakantie-omstandigheden denkbaar die tot verlies van geld en goed leiden en dus ook tot telkens weer aangepaste waakzaamheid nopen.



● Pastoor Starms wordt, nadat hij een stuk touw doormidden heeft geslagen (foto), op de schouders genomen door het jonkheid (foto boven). Even later dansen de inwoners van Oost-Maarland de cramignon.

## Provinciale steun festival Straattheater

MAASTRICHT – G. S. hebben aan het bestuur van het Overleg Kleine Podia laten weten in het tekort van het dit jaar te houden Straattheaterfestival te willen bijdragen met een subsidie van ten hoogste 75.000 gulden. Het provinciaal bestuur benadrukt dat hier sprake is van een eenmalig subsidie.

## GESLAAGD

BUNDE – Aan de universiteit van Nijmegen slaagde de 22-jarige Eric Aussems uit Bunde voor Tandheelkunde. MAASTRICHT – E. Curfs, fysiotherapeut uit Meerssen, sloot met succes de studie Gezondheidswetenschappen af aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

## Grote belangstelling vanuit heel Limburg

## Viditelcircuit volop in ontwikkeling

door els van der vaart

HEERLEN – Het augustus vorig jaar in Brunsum opgestarte viditelcircuit maakt een stormachtige ontwikkeling door. De Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers (LOZO) verwacht dat het project over enkele jaren in alle grotere Limburgse steden zal zijn geïntroduceerd. Tijdens een

grootseheepse voorlichtingscampagne hebben zich zo'n duizend geïnteresseerde middenstanders gemeld. Niet alleen zal het project in september naar Heerlen worden uitgebreid, ook zijn er vegevoerde plannen voor de vorming van een aparte BV die zich met de opzet van een regionale databank gaat bezighouden.

Op korte termijn wil de LOZO van de provincie een subsidie loskrijgen, zodat er een speciaal 'viditelteam' van twee tot drie mensen kan worden samengesteld. Krachten die zich speciaal met de begeleiding en ontwikkeling van dit project moeten gaan bezig houden. In Brunsum zijn momenteel zo'n twintig ondernemers op het circuit aangesloten.

Via een beeldscherm in hun etalage kunnen de winkeliers hun eigen aanbiedingen, en die van collega's, aanpakken. Informatie die eveneens via de infobox in het centrum van de stad door het publiek kan worden opgepikt. In het computergeheugen kan tenslotte ook de bedrijfsvoering van de zaken worden opgeslagen. De middenstanders moeten rekenen op een startinvestering van minimaal drieduizend gulden en een jaarlijkse post van achthonderd gulden.

In Heerlen volgen op dit moment zo'n dertig ondernemers een opleiding voor de bediening van het viditel-systeem. De LOZO heeft tien computers met beeldschermen in huis die bij wijze van experiment en uitdaging ter promotie in september naar Heerlen zullen verhuizen. De computers worden eveneens aangesloten op de infobox op de Promenade.

Volgens LOZO-voorzitter L. Rooskens staan met name Roermond, Maastricht, Heer, Weert en Venlo al in startblokken. Nadat het circuit in Heerlen volledig is opgestart, zullen deze gemeenten worden afgewerkt.

„Hoe snel dat gaat hangt voornamelijk af van de provinciale subsidie. Die hebben we absoluut nodig om het enorme gebrek aan mankracht op te vangen”, aldus Rooskens.

De ontwikkeling van de regionale databank zal waarschijnlijk, om al te veel financiële risico's te vermijden, in handen van een aparte organisatie komen. Wel wil de LOZO een stevige vinger in de pap houden. De PTT en het Centrum voor Micro-elektronica zullen hun medewerking verlenen, terwijl enkele ondernemers al hebben gezegd het project financieel te willen ondersteunen. De regionale databank moet alle aangesloten ondernemers van belangrijke zakelijke informatie gaan voorzien, speciaal toegespitst op de belangen van de deelnemers.

## Drs. L. Bongaarts opvolger van rector Snijders

ROERMOND – Drs. L. Bongaarts, reeds een jaar lang bisschoppelijk gedelegeerde voor het voortgezet onderwijs en de Pedacs is door mgr. dr. J.M. Gijsen ook benoemd tot bisschoppelijk gedelegeerde bij het beroepsonderwijs. Hij is daarmee de eerste leek als bisschoppelijk gedelegeerde.

Drs. Bongaarts volgt aldus rector G. Snijders op die gisteren na een 35-jarig mandaat op 89-jarige leeftijd in Roermond afscheid nam. De verdiensten van rector Snijders zijn, zo deelde daarbij vicaris dr. J.P.M. Moonen mede, door de bisschop geëerd met de verlening van een ere-kanunnikschap.

## AUTOPAPIEREN ALS 'HUISHOUDELIJK AFVAL'

## Automobilist in de clinch met Maastrichtse agenten

passagier na controle van dienst paspoort toegenauwd 'of hij eigenlijk wel werk had'. Na controle van de in orde bevonden autopapieren van de automobilist werd deze gesommeerd de motorkap te openen. Bij deze inspectie bleek de wagen technisch in orde. Op het verzoek van de automobilist aan de agent, die de motorkap weer had gesloten, even ter vergrendeling door te drukken werd hem te verstaan gegeven dat hij dat maar zelf moest doen. Vervolgens werden twee bonnen uitgeschreven wegens verboden inhalen en wegens te hard rijden. Dit laatste wordt echter door v.

K., die pas na herhaaldelijk verzoek kreeg te horen waarvoor die tweede bonndiende, ten stelligste ontkend. De twee bonnen plus de autopapieren werden daarop aangerekend door het open portiersraam van de wagen, waarin v. K. inmiddels weer achter het stuur was gaan zitten.

„Voordat v. K. deze evenwel kon aanpakken, liet de betreffende agent de papieren zonder meer vallen, zodat een gedeelte op de weg viel en een gedeelte in auto. Daarop werd v. K. gesommeerd de op de weg gevallen papieren, namelijk de twee bonnen en diens groen kaart, op te rapen.

Dit werd door v. K. uiteraard geweigerd, van mening zijnde dat alleen al het normale ook door agenten te betrachten fatsoen met zich brengt, dat wie iets laat vallen terwijl hij dit aan een ander overhandigt dit ook dient op te rapen. Daarop werd door de betrokken agent andermaal zijn bonnenboek getrokken, en werd door hem, naar v. K., later bleek, een nieuwe bonn uitgeschreven, en wel voor „huishoudelijke stoffen (afval) niet op de voorge-schreven wijze... (verder onleesbaar)”, aldus de omschrijving in de klacht aan de politiecommissaris. De 'huishoudelijke afvalstoffen'

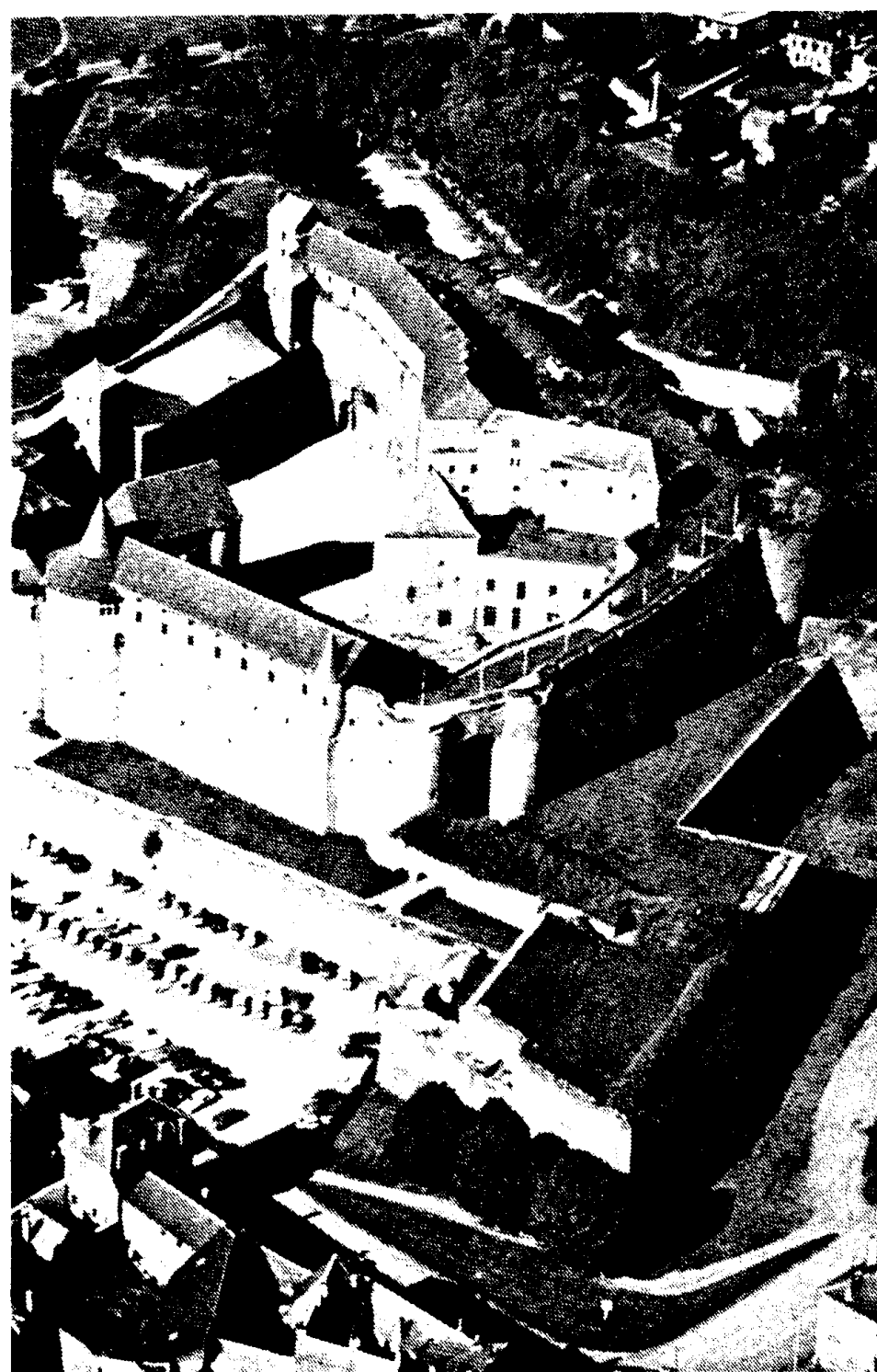
werden door de agent uiteindelijk opgeraapt. Tot tweemaal toe werd tevergeefs om teruggave van de groene kaart verzocht. Volgens de klacht reden beide agenten met de groene kaart nog in hun bezit weg onder de toevoeging: „We zien je nog wel vaker”.

Volgens mr. Fernhout wordt v. K. in Maastricht drie tot vier maal per week aangehouden. Aangezien deze een volstrekt blanco strafblad heeft, is dit volgens hem uitsluitend te verklaren door het feit dat v. K. een (lange) haardracht heeft. „Kennelijk is dat voor de Maastrichtse politie genoeg om permanent als verdachte te worden aangemerkt.”

In de klacht wordt de agenten grote schending van het Wetboek van Strafvordering verweten, onder meer wegens herhaalde weigering mee te delen van welke strafbare feiten v. K. wordt verdacht en wegens weigering tot teruggave van de groene kaart. De bonn betreffende de 'huishoudelijke afval' wordt als 'ronduit belachelijk' gekwalificeerd. Tevens wordt er op gewezen dat de agenten geweigerd hebben hun namen kenbaar te maken.



## in dichtbij Frankrijk



● „Stukje” Château Fort in Sedan.

## „Quatorze juillet”

## Tussen Maas en Moezel, tussen Sedan en Thionville

Er zijn ontelbare redenen om naar Frankrijk te trekken. De bergen, de stranden, de meren, de steden, de keuken, de wijn. En tal van overige motieven. Voor de liefhebber is Frankrijk nog altijd een heerlijk land. In weerwil van stijgende werkloosheid en ontevredenheid (vooral in de industriele centra), van banditisme (soms in de zuidelijke toerismestreek). De „République française” is een groot land, met duidelijke (en soms frappante) verschillen tussen noord en zuid, tussen oost en west. Elke streek heeft haar eigen charme, haar eigen aantrekkelijkheden.

Zondag is het in Frankrijk „quatorze juillet”, nationale feestdag. Zovele jaren nog ná de bestorming van de Bastille, blijven de Fransen deze Nationale Dag met veel overgave (vooral aan de vooravond) vieren. Voor hen die, vanuit (zuid)Limburg, eens enkele dagen Frankrijk willen doen, biedt het komende (feest)weekende bijvoorbeeld een goede gelegenheid.

Weekeinde Frankrijk niet te ver weg. Naar SEDAN of naar THIONVILLE. Het traject (zie Route) voert uiteraard door de Ardennen. Een streek met veel landschappelijke schoonheid. Ideaal om er op het gemakje met de auto door heen te rijden. Toegegeven, er zal zich her en der enige (vakantie)verkeersdrukte kunnen voordoen. Knelpunten echter die makkelijk te ontwijken zijn (zie Route). Aansluitend op de Belgische Ardennen strekt zich een „stuk” Frankrijk uit dat attractief doel is van één- of meerdaagse autotochten, van een weekeinde zwerven door Frans land anders dan Riviera, Bretagne, Midi of Auvergne. Frankrijk dichtbij, maar wel boeiend. Door de Ardennen dus op weg naar:

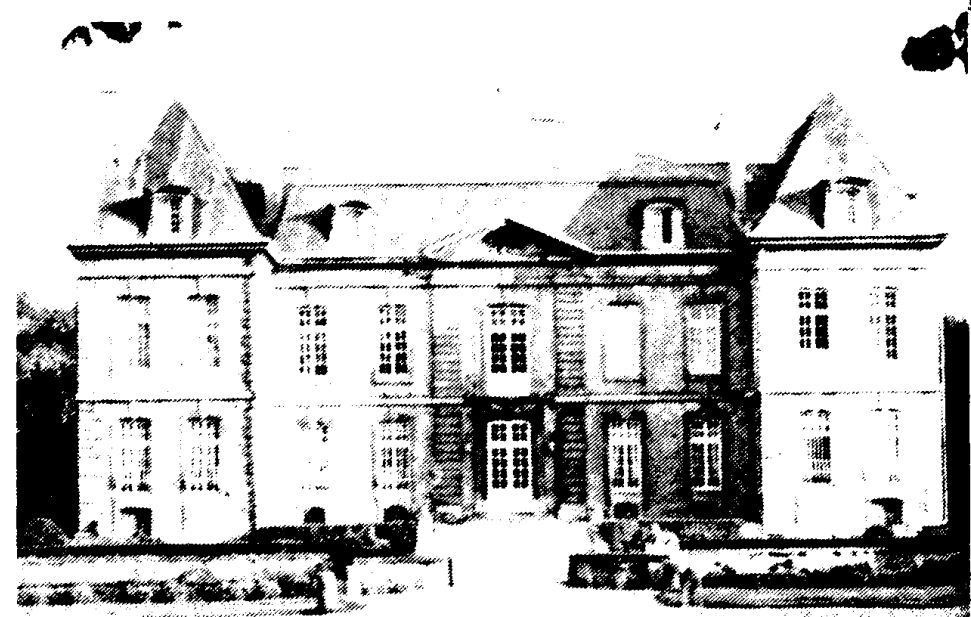
**SEDAN.** Een historische stad aan de Maas, behorende tot het departement Ardennes. Dichtbij België, achttien kilometer van de grens. Regionaal en industrieel centrum, zo'n dertigduizend inwoners tellend. Sedan, de stad die in de loop der jaren zwaar onder verschrikkingen van oorlogen heeft geleden (er liggen nog resten van de Maginotlinie, het Fort de la Ferté bijvoorbeeld), wordt gemarkeerd door fortificaties (35.000 vierkante meter). Het duizendjarige „Château Fort” trekt jaarlijks vele bezoekers. Het imponeert, het accentueert stad en directe omgeving. Het „Château Fort” is tot september dagelijks voor bezoek geopend. Van 10.30-17.00 uur. Ook op zondag, ook op „quatorze juillet”. Komend weekeinde viert Sedan de nationale feestdag op en rond het meer, op een tiental minuten van het centrum. Autour du Lac. Zaterdag begint het daar al vanaf 14.00 uur. Animatie voor jong en oud, in de avonden gaat het door met een imposant bal. Een „bal populaire” (tot 1.00 uur) dat in vrijwel elke plaats waar dan ook in Frankrijk de naderende feestdag voorafgaat. Per traditie zijn die bals bijzonder gezellige belevenissen. In Sedan wordt dat bal rond het meer nog verrijkt met een groots vuurwerk en met verlichte historische groepen op het water.

● Informaties over logiesmogelijkheden (hotels, campings) in

en rond Sedan: Office de Tourisme de Sedan, Hotel de Ville. Telefoon vanuit Nederland: 09-33-24-293114.

**THIONVILLE.** Eens verbleef Karel de Grote graag in „Theodonis Villa”, de oude Merovingische naam voor deze stad aan de Moezel. Hij bezat er een van zijn residenties. In de loop der eeuwen verdween een gedeelte van de stadsmuur en het kasteel (de Tour aux Puces staat er nog, midden in het centrum). A propos, Tour aux Puces betekent Toren van de Vlooiën. Een legende wil dat daar een door een ridder achtergelaten prinses aan vlooiënbeten bezweek. Thionville werd industriestad. Metaal- en textielnijverheid. Momenteel her-

bergt de stad meer dan tienduizend werklözen. Komende zaterdagavond luidt Thionville (die zich graag etappeplaats van het internationale toerisme noemt) de nationale feestdag om 22.30 uur in met vuurwerk en vanaf 23.00 uur openluchtbals op de Place du Luxembourg, de Place du Bois en op de Cour des Capucins. Om 10.00 uur zondagmorgen gaat het feest door met een „revue des troupes”, een militair defilé op de Place de la Liberté. In de marge van „quatorze juillet” is op zaterdag als op zondag het „Château de la Grange” een bijzondere bezienswaardigheid. Het ligt noordelijk Thionville, even buiten de stad in het gehucht Manom. Het is midden in een groot park gesi-



● Château de la Grange in Manon, onder de rook van Thionville. Een bezienswaardigheid, een Frans monument midden in een park.

tueerd, staat ingeschreven op de lijst van Franse monumenten en is met begeleiding te bezichtigen om 14.30, 15.30, 16.30 en 17.30 uur.

● Informaties over logiesmogelijkheden (hotels, campings) in en rond Thionville: Office du Tourisme, 16 Rue du Vieux-College, Thionville. Telefoon vanuit Nederland: 09-33-8-2533318. Overigens, in Hotel du Parc kost een 1 persoonskamer (douchewc) zonder ontbijt 44 gulden, een 2 persoonskamer 65 gulden en een 3 persoonskamer 78 gulden. Hotel du Parc is gelegen aan de Place de la République. Telefoon vanuit Nederland: 09-33-8-2537180. Restaurants in de stad zijn makkelijk te vinden. Voor iets bijzonders, zie Spijs en Drank.

Frankrijk dichtbij. Met of zonder „quatorze juillet”. Men zegt van het gebied tussen Sedan en Thionville dat men er als buurman op bezoek komt en vervolgens als vriend terugkeert....

## ROUTE

**SEDAN.** Vanaf grenspost E9 (Eisden) richting Luik. Viak voor Luik afslag Namur (E41) nemen. Op het volgende verkeersplein afslag E40 (Namur-Luxembourg). Op E40 blijven tot afslag N22 Namur/Bouge. In Namur links aanhouden richting Dinant (N17). Rechts van de Maas blijven. In Dinant borden Givet volgen. Viak voor Maasbrug in Dinant rechts af, richting Givet. Vanaf grens in Givet via N51, N388 en N43 naar Charleville-Mézières. Sedan, bereikbaar o.m. via A203, ligt op 22 km. Afstand grenspost Eisden-Givet: 128 kilometer.

**THIONVILLE.** Vanaf grenspost E9 (Eisden) via Luik, Bastogne (kans op kleine file in de stad zelf), Martelange tot aan bord richting Longwy. Richting Longwy nemen (om verkeersdrukte rondom Arlon te voorkomen). Vanuit Longwy naar Sedan. Afstand grenspost Eisden-Sedan: ongeveer 170 kilometer.

## KORTE TOER

WOENSDAG 10 JULI

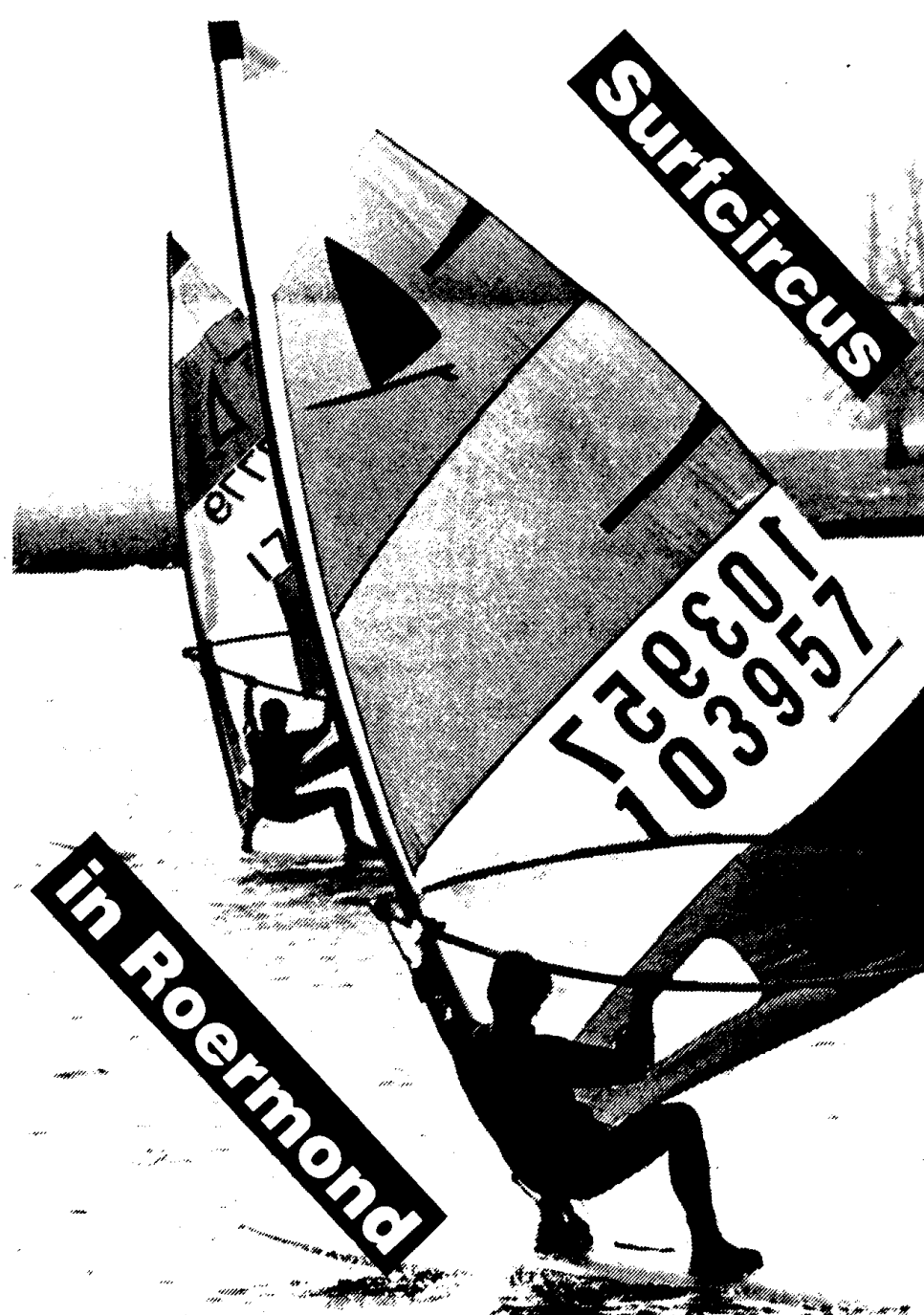
**BRUNSSUM:** IVN-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf Heidecamping bij de Zeekoelen. **BERG EN TERBLIJT:** avondvierdaagse. Vertrek tussen 18.00-19.00 uur bij café Van Kan (Geulhemerweg). **SIMPELVELD:** VVV-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf VVV-kantoor, Irmstraat 25. **MAASTRICHT:** Kleine Markt van 8.00-13.00 uur. VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat. **VALKENBURG:** Kasteel Oost, Oosterweg. Tentoonstelling „Valkenburg vroeger en nu” van 14.00-17.00 uur.

## Hotelbezoek gestegen

Het aantal buitenlandse gasten in hotels is verleden jaar, vergeleken met 1983, met 14 procent gestegen. Ook het aantal overnachtingen nam toe, met 12 procent namelijk.

De stijging van het aantal buitenlandse gasten in het vierde kwartaal 1984 ten opzichte van het overeenkomstige kwartaal 1983, bedroeg 6 procent terwijl het aantal overnachtingen in het vierde kwartaal toenam met 7 procent. In totaal werden in het vierde kwartaal 591.000 gasten geregistreerd, die zorgden voor 1.149.000 overnachtingen. Van het totaal aantal overnachtingen vond 51 procent in de vier grote steden plaats. Ten opzichte van 1983 nam alleen in Den Haag het aantal overnachtingen af, met 6 procent.

## Binnenwaterevenement VOOR IEDEREEN



Een surfcircus doet komend weekeinde (13/14 juli) Roermond aan. In het recreatiegebied De Weerd zal Holland Surf Pool, in samenwerking met windsurfvereniging Koers Zuid, voor enthousiaste plankiezers en voor geïnteresseerde kijkers een uitgebreid programma presenteren. Met als doel het promoten van windsurfen op brede schaal, met in het achterhoofd de wetenschap dat funboardsurfen met veel wind in de branding voor maar weinigen is weggelegd.

Een binnenwaterevenement voor het grote publiek dus. Met planken en zeilen, waarmee door enigszins gevorderde surfers gratis test-gevaars kan worden. De liefhebbers dienen wel een identiteitsbewijs te overleggen (rijbewijs, paspoort). Ook zij die nog nooit gewindsurft hebben, worden in de gelegenheid gesteld gratis proeflessen te volgen. Eerst even, met behulp van simulator, oefenen op het droge en vervolgens het water op. Er worden, mede onder auspiciën van het Koninklijk Nederlands Watersport Verbond, wedstrijden georganiseerd voor beginners en gevorderden. Het betreft hier het zogenaamde manche-surfen dat door het publiek vanaf de wal zeer goed te volgen is. Er is een prijzenpakket van vijftigduizend gulden in de vorm van allerlei surfartikelen. Tevens worden er prestatietoelagen georganiseerd, waarbij een afstand van tien of vijftientwintig kilometer in eigen tempo afgelegd dient te worden. Inschrijving voor deelname: zaterdag om 9.00 uur.

Een aantal Nederlandse topsurfers zal zijn opwachting maken. Het zal demonstraties verzorgen en deelnemen aan uurrecordwedstrijden, tenminste wanneer er voldoende wind zal zijn om snelheden van rond 50 km per uur kunnen worden bereikt. Deze wedstrijden dienen als voorselectie voor een finale op 24 augustus in Zeewolde. Reden waarom de NCRV via radio en televisie aandacht aan het surfevenement in Roermond zal besteden.

## TIJDJE VRIJ



MET  
**NINO TOMADESSO**

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** A view to a kill, a.l. dag, 15, 18.30 en 21 uur.  
**Rivoli:** Het grote Ewok-avontuur, a.l. dag, 14, 16 en 18 uur. Best defense, 3e week, 12 jr. dag, 20.30 uur.  
**H5:** Dune, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur. Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag, 14 en 19 uur. The Cotton club, 12 jr. dag, 21 uur. A Passage to India, a.l. dag, 14 en 20 uur. Tiroler Sex Express, 16 jr. dag, 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Amadeus, a.l. dag, 14.15 en 20.15 uur.  
**Passage:** Marilyn, 18 jr., dag, vanaf 14 uur doorlopend.

## SCHAESBERG

**Autokino:** National Lampoon's Vacation, a.l. ma tm wo 22.15 uur. Jacht op Tiroler slippers, 16 jr. ma tm wo 00.30 uur.

## VALKENBURG

**Duoscoop:** The killing fields, 12 jr. dag, 20.30 uur. De versierders van St. Tropez, a.l. dag, 14.15, 18.45 en 20.45 uur.

## MAASTRICHT

**Festival:** Het grote EWOK-avontuur, a.l. dag, 14.30, 16.30 en 19 uur. The Cotton Club, 12 jr. dag, 21 uur.  
**Palace 1:** Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag, 14.15, 18.45 en 20.45 uur.  
**Palace 2:** I Wanna be teased, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.45 uur.  
**Studio:** The killing fields, 16 jr., dag, 14 en 20.30 uur.  
**Mabi 1:** A view to a kill, a.l. dag, 14, 16.30 en 20.30 uur.  
**Mabi 2:** Falling in love, 3e week, a.l. dag, 14, 17 en 21 uur.  
**Mabi 3:** A Passage to India, 8e week, dag, 14 en 18.30 uur. Filmzomer 85, dag, 21.30 uur. El sur, wo.



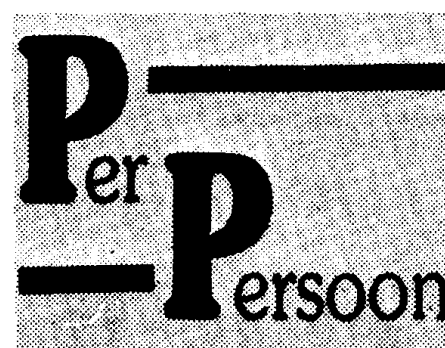
● De heer en mevrouw Starmans-Driessen.

## Gouden paar in Amstenrade

**AMSTENRADE - Piet Starmans en Maria Starmans-Driessen vieren dit weekend, zaterdag 13 juli, hun gouden huwelijksfeest. De dag begint om 11.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van Amstenrade waarna het bruidspaar van 18.30 tot 20.00 uur in zaal Ons Dorp receptie houdt.**

Piet Starmans, tweede uit een gezin van tien kinderen, wordt binnen-

kort 76 jaar. Na een werkzaam leven van mijnwerker tot meesterhouwer op de toenmalige Staatsmijn Emma, geniet hij al meer dan twintig jaar volop van zijn pensioen. Vroeger een fervent kaarter, nu komt hij tijd te kort om de hobby's tuinieren, puzzelen en het bekijken van de sport op televisie te beoefenen. Maria Starmans-Driessen, derde uit een gezin van eveneens tien kinderen, is op de dag van het grote feest inmiddels 71 geworden. Buiten het verzorgen van haar gezinnetje naaide Maria haar leven lang allerlei prachtige kledingstukken voor particulieren, familieleden en uiteraard ook voor de kleinkinderen.



## Jubilarissen

Tijdens het 30-jarig bestaansfeest van de Ziekenzorg Terwindselen mochten zeven jubilarissen een plaque in ontvangst nemen omdat zijn 25 jaar lang hun beste krachten gaven aan de vereniging. Het waren de dames Bartels, Cnubben, Duijsens, Hanssen, van Heijningen en Franken en de heer Bremer.

## Afscheid

Donderdag neemt Wim Corstjens, decaan en docent handelskennis en scheikunde, afscheid van het St. Janscollege te Hoensbroek. Onlangs vierde hij het zilveren schooljubiläum. Met ingang van het nieuwe schooljaar maakt hij gebruik van de mogelijkheid om vervroegd uit te treden. Van 17.30 uur tot 19.30 uur wordt hem in de docentenkamer van de school een afscheidsreceptie aangeboden.

Vrijdag neemt de heer H.J. Winkel-molen, directeur van de L.T.S. te Heerlen, afscheid van het onderwijs. Op 1 augustus 1957 trad hij in

dienst van de Lagere Technische School. In augustus 1980 werd hij benoemd tot directeur. Vrijdag van 15.30 uur tot 17 uur wordt hem in de aula van de voormalige Mijnschool aan de Benzenradeweg 1, te Heerlen een afscheidsreceptie aangeboden.

Drie docenten gaan komende vrijdag tegelijkertijd mavo Pius XII in Kerkrade-West verlaten. Het betreft Leo Geurts, Albert Nobel en Alex Schröder die gezamenlijk vervroegd uit het onderwijs treden. Vrijdag wordt hen een receptie aangeboden in hun school aan de St. Martinusstraat, van 19.00 tot 20.30 uur.

## Geslaagd

Aan de Faculteit der Letteren van de Rijksuniversiteit te Leiden slaagde voor het doctoraal examen Spaanse en Zuid-Amerikaanse taal en letterkunde Yvonne M.F. Maessen uit Heerlen.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn Hans Schikan uit Amstenrade en Carl Govers uit Sittard geslaagd voor het doctoraal examen pharmacie.

Aan de HTP te Heerlen slaagden voor het propedeutisch examen theologie M.w. M.J.Th. Geurtsen uit Doetinchem en A.J.M. Pot uit Losser.

Aan de Mavo Molenberg slaagden Sandra Janssen uit Heerlen en Ralph Scholtes uit Kerkrade West. Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het docto-

raal examen Rechten Michél Nijhuis uit Heerlen.

**Benoemingen**  
In de parochie van Onze Lieve Vrouw te Kunrade wordt zondag om 10.30 uur de zeer eerwaarde heer H. Brouwers geïnstalleerd als pastoor. Pastoor Brouwers is afkomstig uit Nieuwenhagen en 42 jaar jong. Hij werd op 30 april 1968 te Roermond tot priester gewijd waarna zijn benoeming volgde tot kapelaan in de St. Pancratiusparochie te Heerlen. Zondag van 12 tot 13 uur wordt de nieuwe pastoor in trefcentrum Kunderhoe een receptie aangeboden.

De leden van woningvereniging St. Pietersrade uit Chevremont hebben tijdens de jaarvergadering een nieuw bestuur gekozen, waarbij van de zittende bestuursleden er vijf zijn vervangen. Voorzitter Maessen wordt opgevolgd door de heer Ge-

ring, terwijl de overige vacatures werden opgevuld door de heren Schleich, Latasche, Stevens en Spaubeck.

De Christelijk Gemengde Zangvereniging Brunssum heeft gedeeltelijk een nieuw bestuur gekozen. Het dagelijksbestuur ziet er als volgt uit: Voorzitter de heer T. Houkes, penningmeesteres mev. B. Houkes en secretaris de heer L.v.d. Bult. Tot nieuwe kerkmeester van de St. Bavoparochie werd benoemd heer J. Berger.

De christelijke harmonie De Bazuin te Treebeek-Brunssum heeft de heer L. Simons uit Ubach over Worms benoemd tot dirigent. Hij volgt in deze J. Hoefnagels op die per 1 januari van dit jaar zijn functie bij deze harmonie neerlegde. In de tussenliggende periode werd De Bazuin gedirigeerd door tweede dirigent H. Niemeijer.

## WOESTELIJKE MIJNSTREEK • REDACTIE: 739222 JOURNAAL

## VANDAAG CONCERTEN

12.30 uur: Lunchpauze-concert door drie veelbelovende zangleerlingen van Ger Withag in de aula van de Muziekschool te Heerlen.  
19.30 uur: Beiaardier Frans Eggermont uit Amersfoort bespeelt het carillon van het bestuurscentrum in Brunssum.

19.30 uur: Piano- en klarinetconcert in de aula van de Muziekschool Heerlen.

## KERKRADE

9.15 uur: Wandeltocht voor ouderen in het Vrijlenbos. Vertrek vanaf station De Hoppel. De reis heen en terug geschiedt per trein.

## SIMPELVELD

19.00 uur: Spreekuur Huurdersbelangencommissie in zaal Dackus Irmstraat 23.



## WMC-vandaag

10 juli

Rodahal: 20 uur Günter Noris und seine Big Band  
Wijngrachttheater: 20 uur Musica Antiqua  
Markt: 20.30 uur Relaxation  
Stationspaviljoen: Hot City Blues Band  
Kiosk Akerstraat: Jiu-jitsu- en krachtrainingdemonstratie  
school Drunen en disco

## Betoverend waterballet

KERKRADE – Een van de vele topattracties die de Stichting Nevenevenementen WMC – na langdurig onderhandelen – naar Kerkrade heeft weten te halen, is Dancing Waters, het schitterende waterballet uit München. Elke avond om tien en om elf dansen de waterstralen in het feestpaviljoen bij het station in Kerkrade door elkaar heen in prachtige harmonie, op de maat van muziek en met verbluffende kleurencombinaties. Om zes uur is er een voorstelling zonder lichteffecten. Een douceurtje van de bierbrouwerij die het feestpaviljoen beschikbaar stelt. Aangekleed met groen door een Kerkrade hoveniersbedrijf vormt het geheel een van de trekkers van dit tiende WMC.



● Componist Serge Lancen op een terrasje op de markt in Kerkrade.

door Wim Dragstra

KERKRADE – Hij komt uit Parijs maar heeft zijn hart verloren aan Kerkrade. „Ik hou van dit feest van muziek en verboudering. Wat hier mogelijk is, kan eigenlijk nergens anders. Ik hou van het WMC en daarom ben ik nu ook voor de zesde keer hier.“ Serge Lancen zegt dat, de – zeker in de Nederlandse hafa-wereld – beroemde Franse componist en musicus. Morgenavond (donderdag) treedt hij op in het Wijngrachttheater en speelt dan samen met het harmonieorkest van het Conservatorium in Maastricht het door hem gecomponeerde concert voor piano en harmonieorkest 'Concierto de Paris'. Tegelijkertijd wordt in de Rodahal een werk van hem uitgevoerd, namelijk 'Parade Concerto' door harmonie St. Jozef met Jet Janssen als soliste aan de piano.

Lancen werd op 5 november 1922 in Parijs geboren. Als zesjarige speelde hij al viool; hij maakte snel carrière en

Componist Serge Lancen voor zesde keer bij WMC

## Festival Kerkrade is frites en bier

in 1949 behaalde hij de 'Grand Prix de Rome'. Via zijn vriend en studiegenoot Desiré Dondeyne kwam hij in aanraking met de blaasmuziek. Dondeyne was benoemd tot dirigent van het korps van de 'Gardiens de la Paix' in Parijs en hij vroeg Lancen een stuk te componeren.

„Ik was bang om voor een harmonie wat te schrijven. Ik heb dan ook een stuk gecomponeerd, maar de orkestratie overgelaten aan Desiré,“ aldus Lancen. Het werd de Marche de Concert (1960) en met dat stuk begon een lange reeks van werken voor harmonieorkest.

Eén van zijn bekendste werken is wel Manhattan Symphony (zijn tweede werk) en Cape Kennedy, dat in 1978 op lijst van verplichte werken voor het WMC stond. Lancen heeft geen hulp meer nodig om te orkestreren, het

klankdroom van de harmonie is hem welbekend.

## Rhapsody

In 1980 vroeg het WMC-bestuur hem om een stuk te schrijven voor een lagere afdeling. Het werd Festival Rhapsody, waarin Lancen impressies verwerkte van de WMC's die hij bezocht. „Het werk was te moeilijk voor de tweede divisie. Dit jaar is het naar de eerste divisie gegaan en dat is veel beter,“ meent de componist zelf. Het Zwitserse korps Alpenrösli uit Siebnen speelde het werk zondagmiddag tijdens de concertwedstrijden. Het is muziek die gemakkelijk in het gehoor ligt; gezellige muziek. Het mist

echter de spanning die bijvoorbeeld een werk als Cape Kennedy kenmerkt.

„Het is ook geen echt serieus stuk. Het gaat over de frites en het bier van Kerkrade tijdens het WMC“ en terwijl Serge Lancen dat zegt wijst hij vanaf het terras bij Chermijn naar de frites-etende mensen die over de markt lopen en de grote biertent waar altijd wel iemand te vinden is met een staat gerstenat in de hand.

Serge Lancen – die zichzelf een componist van de negentiende eeuw noemt die toevallig in de twintigste is geboren – gaat vrijdag terug naar Frankrijk om de première van zijn nieuw werk 'Symphonie de l'eau' bij te wonen. „Mooie muziek over de kringloop van het water. Ik heb het naar het voorbeeld van De Moldau gemaakt. Het is een moeilijk werk, maar door goede harmonieorkesten zeker te spelen,“ aldus Lancen.

Zodra zijn agenda het toelaat is Lancen echter weer in Kerkrade om te genieten van al het mooide. De muziek, de sfeer, de verboudering, al het prettige dat Kerkrade tijdens een WMC te bieden heeft.

Spaans concours (Certamen de Bandas) begint morgen

## Van Lijschooten en Cober in jury Valencia

KERKRADE – Jan Cober, hafa-consulent van SAMO-Nederland en componist Henk van Lijschooten zullen dit jaar als jurylid optreden tijdens de Certamen (muziekconcours) in Valencia, Spanje. Zij zijn daarvoor uitgenodigd door de organisatie van de Certamen. De onderhandelingen daarvoor zijn afgelopen week in Kerkrade afgesloten. Cober was in 1982 in Valencia met harmonieorkest Concordia uit Treebeek-Brunssum. Dat korps nam toen, onder leiding van Jan Cober, deel aan het Valenciaanse muziekconcours. In april van dit jaar was Cober in Valencia voor een gastdirectie bij de Banda L'Union van Liria.

Jan Cober gaat vandaag naar Spanje. De Certamen duurt van donderdag tot en met zondag. Cober zal samen met twee Spaanse musici de derde, tweede en eerste afdeling jureren. Henk van Lijschooten jureert samen met Spaanse collega's de twee hoogste afdelingen.

Er nemen dit jaar geen buitenlandse korpsen deel aan de Certamen. Bekende Spaanse korpsen die deelnemen zijn: La Armonica uit Bunol (Especial A), Ateneo Musical de Cullera (Especial A), het korps dat eigenlijk had willen deelnemen aan het WMC, en de Union Musical uit Liria. „Omdat dit jaar in Kerkrade het Wereld Muziek Concours wordt gehouden en veel Spaanse korpsen daaraan deelne-

men hebben we een 'kort' Certamen. Volgend jaar als het 100-jarig bestaan van de federatie wordt gevierd, is er een Certamen van 15 dagen. Ook dan is er een internationale jury met onder andere Nederlandse juryleden,“ aldus Vicente Vera Chanques, de concoursecrataris van de Certamen, die afgelopen week in Kerkrade was vanwege de opening van het WMC.

De Certamen 1985 zal vijftien dagen gaan duren, namelijk van 1 tot en met 15 juli. Naar verwachting zullen drie Nederlandse korpsen voor deelname aan dit concours een uitnodiging ontvangen.



nen- en buitenland, die zich verdringen om de zuiverste tonen op te vangen of gewoon een helder balse te vermachten. De 'tsedonk' heeft mij gevraagd een oogje in het zeil te houden en eventueel kon te doen van alle capriolen die al die vreemde snijters uithalen. „Niet, mand, zie! Het beter dan „Joep“, zelden de krankevangens. Dus vanaf heden kunt u geregeld mijn b-dragen in het LD lezen over het wel en wee van de duizenden gasten van Klankstad Kerkrade.

Nee, aan recensies of wedstrijdverslagen, waag ik me niet. Als rasechte Kerkrade-naar zal ik u precies uit de doeken doen wat er zich deze drie weken aan mijn voeten zoal voordoet. Uiteraard zal ik niet nalaten mijn mening te geven over de gebeurtenissen en ik heb daarvoor bij wijze van hoge uitspreiding een schriftelijke cursus Algemeen Beschaafd – Nederlands gevolgd. Direct moet u toch wel even wat van het hart hebben. U ook de live-uitzending van de KRO over de oeveningsmanfestatie gezien? Moesten ze op het hoogtepunt de uitzending stoppen omdat het 'smaakt' begon. Terwijl in Kerkrade het wereldnieuws plaatsvond. Het getuigde van weinig gevoel voor timing, ook dat s ABN! want eerst kregen we nog een poos het bordje 'pauze' te zien. Je kunt toch maar het beste zelf gaan kijken, netwaar?

Eindelijk, het is zover. In ons eigen Kerkrade wordt na vier jaar wachten weer het Wereld Muziek Concours gehouden. Drie weken lang schallen de trompetten en trombones in eufonie over de Klankstad, terwijl de tamboer-maitres met drifti-

ge commando's hun korpsen aanvoeren tot dat de hoogste prijs is behaald. En natuurlijk heb ik weer de beste plaats. Vanaf mijn sokkel op de Markt heb ik een prima uitzicht op de duizenden muzikanten en de talrijke bezoekers uit bin-

Solist Nai-Yuan Hu stelt teleur

## LSO schittert in Mahler symphonie

KERKRADE – Niet de Taiwanese violist Nai-Yuan Hu, eerste prijswinnaar van het Koninklijk Elisabeth Concours, maar het Limburgs Symphonie Orkest heeft gisteravond in de met ongeveer duizend toeschouwers gevulde Rodahal indruk gemaakt. Eenmaal verlost van deze solist gaf het orkest onder leiding van Ed Spanjaard na de pauze een werkelijk schitterende vertolking van de eerste symphonie van Gustav Mahler. Een stralende en evenwichtige uitvoering, waarbij Ed Spanjaard zich niet liet verleiden tot spectaculair vertoon, maar waarbij hij wist door te dringen tot de kern van de zaak: het uitdrukken van emoties, want daar gaat het bij Mahler om. Bestist geen gemakkelijk taak, zeker niet in deze eerste symphonie met al haar verwarde ideeën en losse gedachten. Maar Ed Spanjaard had een volgaam en een bijzonder gemotiveerd musicerend orkest tot zijn beschikking. Het bekende verhaal zo langzamerhand bij dit orkest: wanneer de heren musici zich willen inzetten dan worden verbluffende resultaten bereikt. Het rijk geschakeerde kleurenpalet van deze Mahler Symphonie kwam dan ook in al zijn rijkdom naar voren en dat heeft een imponerende

uitwerking.

Tegenvallend was het optreden van de solist Nai-Yuan Hu, die slechts een van de vele Aziaten bleek te zijn, die goed en technisch briljant viool kunnen spelen; niet meer en niet minder. Zijn toonvorming was weliswaar soepel, maar erg dun en weinig substantieel. Goed bruikbaar in kamermuziekverband, maar dus ongeschikt voor het Vioolconcert van Brahms – zeker in de grote ruimte van de Rodahal – waarbij de viool een gelijkwaardige partij moet vormen voor het orkest. Bovendien bleek mijnheer Hu er geen eigen mening op na te houden wat de interpretatie van dit werk betreft. Meer zoiets als de grootste gemene deler van voorbeeldinterpretaties door de grote solisten van onze tijd, waarbij het verstandelijke een belangrijker plaats vervult dan het gevoel. Het resultaat hiervan was een vlakke, weinig geïnspireerde vertolking, die dan ook nauwelijks kon boeien. Het LSO had moeite zich onder, of beter nevenge-schikt te maken aan deze violist. En bovendien, je kunt als orkest nog zo goed spelen, zeker bij dit concert komt het nu eenmaal aan op een optimale samenwerking op basis van gelijkwaardigheid tussen solist en orkest. De voorwaarden hiervoor waren helaas niet aanwezig. Geen mens, die daar op het einde van het concert nog aan dacht, te meten naar de staande ovatie, die het LSO toen in ontvangst mocht nemen.

Jos Frusch

KERKRADE – Het bekende WMC-gastgezin Dassen, zat het eerste weekend zonder gasten. Oorzaak was de afzegging van het Noorse muziekgezelschap uit Sarpsborg.

Voor het eerst sinds lange tijd, kon het echtpaar uit de Bleyerheiderstraat tijdens het WMC vanaf een terrasje ge-

## GEZIN DASSEN ZONDER GASTEN

moedelijk genieten van de activiteiten op de Markt in Kerkrade. Hierbij werd het echtpaar, bekend van krant en KRO tv-special 'Van toeten en blazen', herhaaldelijk aangesproken door mensen van buiten Kerkrade die het WMC een warm hart toedragen. Het komend weekend, als twee Duitse muziekgezelschappen Bleyerheide bevolken, wordt het weer hard aanpakken voor pa en ma Dassen.



● De Marching Band Indonesia in het sportpark te Kaalheide tijdens het optreden in de marswedstrijden.

INDONESISCHE MUZIKANTJES WAREN GRAAG LANGER IN KERKRADE GEBLEVEN

## Huisvesting van eerste korpsen prima verlopen

men. Het muziekgezelschap werd bovendien begeleid door een arts, diverse begeleiders die belast zijn met het onderhoud van de instrumenten en tolken. Taalproblemen deden zich nauwelijks voor. Een beetje Nederlands en vooral Engels deden wonderen. Zaterdagmorgen kreeg het korps onverwacht bezoek van de Indonesische ambassadeur. Hij dankte de Kerkrade bevolking voor de door zijn landgenoten genoten gastvrijheid.

Het beviel de Indonesiërs prima in Kerkrade. Ze waren liever nog een paar dagen gebleven, maar de reis ging nog verder naar Tsjechoslowakije. Daar wordt nog geconcentreerd, waarna de thuisreis wordt aanvaard. Voordat de Marching Band Indonesia in Kerkrade arriveerde, was ze vijf dagen te gast in het Noorse Hamar. De huisvestingscommissie van het Wereld Muziek Concours, die afgelopen weekende 170 gasten moest onderbrengen toen-

de zich tevreden over het verloop van het eerste weekeinde.

## Nippertje

Het Jeugdhuis is trouwens pas op het nippertje gereedgekomen om er vier weken lang in totaal ruim zeshonderd WMC-gasten uit diverse landen te kunnen herber-

concertwedstrijden, aangeboden aan de heer W.S. van Heusden, hoofd van de directie Kunsten van het ministerie van WVC. Hij kreeg het eerste exemplaar, omdat het boek tot stand is gekomen dankzij de medewerking van het ministerie.

In verband met het Wereld Muziek Concours is het boek tot 1. augustus te bestellen voor de intekenprijs van 45 gulden (onder andere in de Rodahal bij de stands van boekhandel Buck en Mole-naars), daarna wordt de prijs bijna zestig gulden. Het is uitgegeven door Aldus Uitgevers te Heusden.

Van Chr. Bos en E. Jans

## Muziek- en Showboek aangeboden

KERKRADE – In de Rodahal in Kerkrade is zondagmiddag het grote Muziek- en Showboek gepresenteerd. Het is een boek over de ontwikkelingen en de huidige stand van zaken in de harmonie-,

fanfare-en brass-bandwereld en bij showorkesten in Nederland. E. Jans en Chr. Bos uit Brunssum schreven het omvangrijke werk.

Het eerste exemplaar werd zondagmiddag tijdens een pauze in de

gen. Met man en macht is de afgelopen zes weken gewerkt om het gebouw te herstellen. Het is voor de vierde keer dat het Jeugdhuis medewerking verleent aan het onderbrengen van WMC-gasten. In de drie WMC-keuren zullen naast de Indonesiërs, ook Zweden, Canadezen, Bulgaren, Japanners en tweemaal No-ren gastvrij worden onthaald.

„De opzet is om onze jeugd in contact te brengen met de jeugd van een andere cultuur. Elke gast krijgt een boekje met een plattegrond en wetenswaardigheden van Kerkrade en in het Engels proberen we de bedoeling van het Jeugdhuis uit te leggen. Vooral de aanwezigheid van Indonesiërs was een aangename verrassing en een grote uitdaging voor ons,“ aldus een bestuurslid.





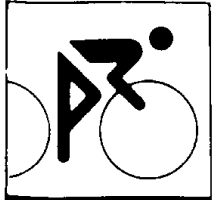




Woensdag 10 juli 1985 • Pagina 17

'Tuinman' Luis Herrera schoffelt het algemeen klassement overhoop

# Klimmer uit Andes lacht om de Alpen



Tour '85

MORZINE - Ze noemen hem in Columbia de kleine tuinman. Luis Herrera, de winnaar van de Alpenetappe naar Morzine/Avoriaz, stoort zich niet aan deze bijnaam. Het is in zijn Zuid-amerikaans vaderland heel gewoon, dat men vooral sportlui nog anders aanduidt dan alleen met de naam die ze bij hun geboorte meekregen. Een ding staat bovendien vast. Luis zal in zijn latere leven beslist niet als tuinman door het leven hoeven te gaan.

Schop en schoffelt hoeft hij alleen te gebruiken als hij voor zijn plezier in de tuin iets wil doen. Een Columbiaanse beroepswielrenner, die tot de top behoort, verdient namelijk een fortuin. Dan ligt het eerder voor



● Terwijl Bernard Hinault verbeten alle kracht uit zijn lijf perst, draait Luis Herrera soepeltjes tegen de flank van de Avoriaz op.

de hand, dat je een tuinman een dienst neemt.

Herrera werd 24 jaar geleden in Fusagasuga geboren. Zoals duizenden van zijn landgenoten, vooral uit de minderbedeelde groep in dit immense land, koos hij als jongen voor de wielersport. Het cyclisme in Co-

lumbia is sportnummer één. Toen hij bij de amateurs de top bereikte, verdiende hij per jaar reeds minstens honderdduizend gulden. Nu Herrera officieel de profstatus heeft, zal dit bedrag beduidend groter worden. Varta, de batterijen- en accugigant, sponsort de Colombiaanse wielersport. Het bedrijf heeft liefst 23 profs onder contract.

Nadat de Colombianen een paar jaar geleden nog als amateurs naar de Open Europese koersen, inclusief Tour de France, kwamen, is Varta dus precies eender als Panasonic, La Vie Claire, Kwantum, Peugeot etcetera een echte merkenploeg geworden.

Tourtekst

Wiel

Verheesen



Kort nadat in het vorig seizoen Martin Ramirez reeds een vorstelijke thuiskomst beleefde, toen hij in Bogotá terugkeerde als winnaar van de Dauphiné Libère, stond Colombia weer finaal op stelten. Luis Herrera

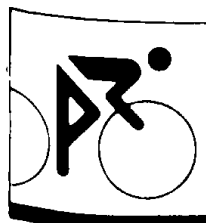
schreef immers in de Tour de etappe naar Alpe d'Huez op zijn naam. Herrera werd bovendien drie keer tweede, maar hij had zich toch ge forceerd waardoor in de eindstand slechts de 27-ste plaats voor het was weggelegd. Niettemin, Herrera was de held van zijn land, waarin hij voordat de start van la Grande Boucle plaatsvond, de twee belangrijkste etappekoersen had gewonnen: Clásico RCN en Ronde van Colombia.

In de Clásico RCN, genoemd naar het radiostation dat in de Tour met een uitgebreide equipage present is, werd Herrera enkele maanden geleden tweede achter Pacheco Rodríguez. De Ronde van Colombia volgens de open formule viel de winnaar van gisteren daarentegen op nieuw ten deel.

De tengere Colombiaan zal in de strijd om de eindzege overigens niet kunnen wedijveren met Hinault, hetgeen niet alleen met de superieure vorm van laatstgenoemde te maken heeft. De Tour de France speelt zich immers niet uitsluitend in het hooggebergte af. Daarnaast zijn er ook nog tijdritten, waarin de specifieke klimmerstypen uit het Andesgebergte hun beperkingen hebben. Het bergklassement waarop Luis Herrera aas kan bijna geen andere winnaar krijgen dan de kleine tuinman.

„IK HAD DE GROOTSTE MOEITE HET TEMPO TE VOLGEN”

## Peter Winnen klampt aan



Tour '85

MORZINE - Helemaal uitgeteld bereikte Peter Winnen de top van de Avoriaz. De toegenelde Ruud Bakker hielp de naar adem snakende Limburger van z'n racefiets. Vliegenvlug verwisselde de Panasonic-soigneur het door de inspanningen bezwete shirt van Winnen met een droge trui. Een regenjasje moest de broodmagere Winnen vervolgens beschermen tegen de frisse wind, die bovenop de Alpentop waaide. „Ik ben helemaal kapot,” stamelde de Venraynaar even later. „Op deze laatste col ben ik tot het uiterste gegaan. Wat was het zwaar!”

Peter Winnen had zijn lichaam niet voor niets gepijnd in de eerste Alpenetappe. Dank zij de 7e plaats in de rituitslag, op 2 minuten en 5 seconden van Lucho Herrera, maakte Winnen een enorme sprong in het klassement, waarin hij nu de 15e stelling inneemt. „Toch was het niet mijn dag. Ik heb vreselijk afgezien. Ik voelde al op de Pas de Morgins, de eerste col, dat ik niet draaide zoals het hoort. Ik heb geen seconde overwogen om achter Herrera en Hinault aan te gaan, toen die ervandoor gingen. Ik had al de grootste moeite om het tempo in de groep te volgen. Ik heb geweldig geforceerd. Het was een kwestie van aanklampen, herstellen en de goede kadans proberen te vinden.”

### Verkoudheid

Bij de passage van de top van de Pas de Morgins, een col van eerste categorie, passeerde Winnen in ge-

### Zoetemelk: 'Benieuwd hoe ik recupereer'

Van onze verslaggever

MORZINE - Joop Zoetemelk is niet kapot te krijgen. De 38-jarige oud-Tourwinnaar, die steeds beweert niet op een goede eindklassering te azen, is na de eerste Alpen-etappe de beste Nederlander. Zoetemelk arriveerde op de Avoriaz zelfs in het spoor van Panasonic-kopman Phil Anderson. Zijn twaalfde prijs, met 3.02 minuten achterstand op winnaar Herrera, bracht de veteraan op de negende plaats in de algemene rangschikking.

„Ik reed niet slecht,” verklaarde de oude meester zijn in het oog springende prestatie. „Ik heb de hele dag moeten aanklampen. Ik heb niet veel tijd verloren. Ik ben tevreden.” Voor Joop Zoetemelk was de eerste echte Tourbergrit eigenlijk een test.

Zoetemelk: „Om te kijken hoe ik omhoog rij. In deze etappe in ieder geval veel beter dan vorig jaar. Als het maar blijft duren. Ik hoop, dat deze inspanningen me de komende dagen niet opbreken. Ik ben benieuwd hoe ik zal recupereren.

Maar je mag wel niet uit het oog verliezen, dat de etappe naar Avoriaz niet zo'n heel moeilijke bergrit was. Ik denk, dat het morgen (vandaag, red) veel zwaarder wordt.”

Tourtekst

Bennie Ceulen



zelschap van onder andere Delgado, Le Mond, Millar, Anderson en Bauer. De achterstand van de eerste achtervolgers op de twee leiders bedroeg toen amper 1 minuut en 4 seconden. Winnen: „Twee dagen geleden heb ik een verkoudheid opgelopen. Dat speelde me parten op de cols. Op de Corbier heb ik ook flink op de tanden moeten bijten om het tempo te kunnen volgen. Ik ging echter niet tot het uiterste. Ik wilde me niet over de kop rijden. Op de Avoriaz heb ik pas alles gegeven. Ik moet toch iets riskeren, hè. Ik was blij, dat ik bij Roche kon blijven. Harder ging het echt niet meer.”

Een brede glimlach sierde plots het gezicht van de Limburgse Tourcoureur. Hij besefte, dat hij in de eerste Alpenetappe van deze Ronde van Frankrijk de wederopstanding, die hij in de Dauphiné en de Ronde van Zwitserland had ingezet, nadrukkelijk had voortgezet. „Ik ben tevreden. Ik had niet meer verwacht van deze etappe. Het belangrijkste is, dat ik weer terug in het klassement sta,” sprak Winnen.

De kleine klimmer uit de ploeg van Peter Post herwon gisteren weer zijn zelfvertrouwen, dat na zijn te-



● Peter Winnen volledig uitgeput op de Avoriaz. „Ik ben tot het uiterste gegaan, wat was het zwaar”.

Foto: COR VOS

leurstellende tijdrit in Straatsburg een flinke deuk had opgelopen. „Tijdrijden is nooit mijn specialiteit geweest. Toch probeer ik me steeds wijs te maken, dat ik een goede tijd op de klokken kan zetten. In Straatsburg was dat echter weer niet het geval. Ik baalde er verschrikkelijk van. Mijn zevende plaats in Avoriaz maakt weer veel goed. Ik heb nu weer vooruitzichten op een plaats bij de eerste acht in het eindklassement. Aan het podium denk ik niet meer. Die plaats zijn volgens mij voor Hinault,

Le Mond en Delgado weggelegd,” luidt de mening van Winnen.

### Constant

De man, die tot tweemaal toe tot koning van de Alpe d'Huez werd gekroond en drie jaar geleden in Morzine de etappe won, hoopt de komende dagen weer zo'n prestatie te kunnen leveren. „Ik fiets in deze Tour veel constanter dan voorheen,” aldus Winnen. „Bovendien word ik met de dag sterker. Ik mis alleen nog de supervorm. Ik hoop,

dat ik in de resterende bergritten een keer super ben. Ik zal dan proberen toe te slaan. Maar schrijf alsjeblieft niet, dat ik beweer dat ik een rit ga winnen. Ik ben geen man van grootspraak.”

Nadat Peter Winnen zijn verhaal aan de journalisten had verteld, zat zijn dagtaak er overigens nog niet op. „Ik moet nu immers terug naar Morzine fietsen,” lachte hij, voordat hij aan de 14 kilometer lange afdaling naar het Franse wieleroord begon.

„Als een waanzinnige ben ik naar beneden gegaan”

## Lucien van Impe problemen bergop

Van onze sportredactie

MORZINE - Met grote zorgen zien Pascal Simon en Lucien van Impe het verdere verloop van de Tour de France tegemoet. Beide renners kwamen gisteren behoorlijk in de problemen in de rit naar Morzine. Simon raakte na twaalf kilometer ernstig geblesseerd aan zijn kuit bij een valpartij en kreeg van de ronde-arts pijnstillende middelen. „Toen ik viel, duikelden er een paar renners over me heen. Iemand raakte met zijn

trapper mijn-kuit”.

De Fransman moest enorme inspanningen doen om zich te handhaven in de groep achter Bernard Hinault en Luis Herrera. „In de laatste klim moest ik er af. Ik vrees het ergste voor de komende dagen. Meestal heb je de dag na een valpartij een stijf been. Dan ga je vooral in de bergrit geweldig afzien”.

Ook Lucien van Impe kon gisteren niet voluit gaan in de cols. Voor de start beklagde hij zich

er nog over dat deze Tour niet lastig genoeg was voor de echte klimmers, maar daar had hij een paar uur later geen spijt van. De kleine Belg ondervond nog veel hinder van de bijenstee die hij maandag opliep. Hij fietste met een groot kussen om zijn rechterbeen. „Ik kon maar één been gebruiken”, zei Van Impe later. „In de eerste col moest ik daardoor tegen mijn gewoonte in lossen”.

Van Impe wist zijn verlies echter nog redelijk te beperken om-

dat hij in de afdalingen veel risico's nam. „Ik ben als een waanzinnige naar beneden gestort. Ik ben tevreden dat ik op die manier de schade zo klein mogelijk heb kunnen houden, maar ik heb natuurlijk wel enorm veel krachten verspeeld. Dit houd ik zo geen twee dagen vol”. Door zijn blessure heeft Van Impe de bolletjestrui inmiddels uit zijn hoofd gezet. „Dat kan ik wel vergeten. Ik moet eerst maar eens zien dat ik Parijs haal”.

Wiel  
aan  
wiel

MORZINE, dinsdag 9 juli

## Toer

Nee, de beklimming naar Avoriaz heb ik niet meegenomen. Bij het uitrijden van Morzine, waar aan de rechterkant van de weg het bord stond met de aanduiding: finish na 14 kilometer, ben ik uitgestapt. Collega Bennie Ceulen had het stuur overgenomen en reed in het spoor van Hinault en Herrera naar boven.

Het was beslist niet zo, dat ik uitgekeken was op de twee koplopers. Integendeel. Ik had op de flanken van de col in Morgins, die de grens vormt tussen Zwitserland en Frankrijk, genoten van zowel de strijd als het fascinerend decor. Datzelfde deed ik na de razendsnelle afdaling die ons meteen aan de voet van de Col du Corbier bracht.

Wat doe je als verslaggever in zo'n situatie? Je laarset de auto in de heksenketel, die volgerskaravaan heet, langs tienduizenden toeschouwers en je neemt een kijkje bij de groep achter de koplopers. Je laat je nog iets verder afzakken, om vervolgens in een bergopicaart-slam terug te keren naar de spits. Minstens vijftig keer ben je dan op handbreedte langs andere volgauto's en terens langs de bijkant van de menselijke massa gereden.

Waarom dan niet de laatste beklimming van de etappe meemaken? Wel, omdat het in de journalistieke taakverdeling naar deze dag gevoel beter was. Ja, want ook in een verslaggeversgroep wordt het werk opgesplitst. U moet niet vergeten, dat zowel de meeste hotels waar de ploegen logeerden, alsook de werkruimte voor de pers niet op de top van Avoriaz, maar 14 kilometer lager in Morzine waren gelegen. Renners zijn na het passeren van de finish sneller per fiets beneden, dan auto's die in gigantische opstoppingen terecht komen zodra het publiek bezit van de weg neemt. De ene verslaggever kan in zo'n situatie beter beneden blijven; de andere nabij de eindstreep.

Toen Hinault en Herrera de weg omhoog naar Avoriaz hadden ingeslagen, achtervolgd door een rij omvangrijk peloton met de andere kopstukken, volgde met tussenpauzes van soms vele minuten de rest. Nu eens drie of vier man, vervolgens een dozijn en dan weer een groep van minstens vijftien of twintig renners. Ze leken verdoofd en in ieder geval aan het einde van hun latijn.

Het waren lotgenoten, deze renners, voor wie geen prijs en geen klassementsverbetering was weggelegd. Ploegenbelang? Rivaliteit? In de achterste geleiders van het veld bestaat dit niet. Hier telt tijdens een bergetappe alleen de tijdstijmet en dus de wet van het overleven.

Niet alleen als je in de onmiddellijke nabijheid van de topfiguren vertoeft, blijkt hoe genadeloos hard de grote wedstrijden zijn. In de staart van de karavaan wordt wellicht nog meer gezwet, gekloekt, getwijfeld en gerekend.

De Tour is een hele toer.

Wiel Verheesen



# Schunck VERSMARKT schittert in Vers

**Vaste lage prijzen**

**Honig mie**  
pak 500 gram **169**

**Bruin- of witbrood**  
gesneden ± 800 gr **186**

**Herschi**  
sinas, up of cola liter **99**

**Zeeuws Meisje**  
kuip 500 gram **149**

**Kassakoope**

**Chocolade met nootjes**  
tablet 100 gram **99**

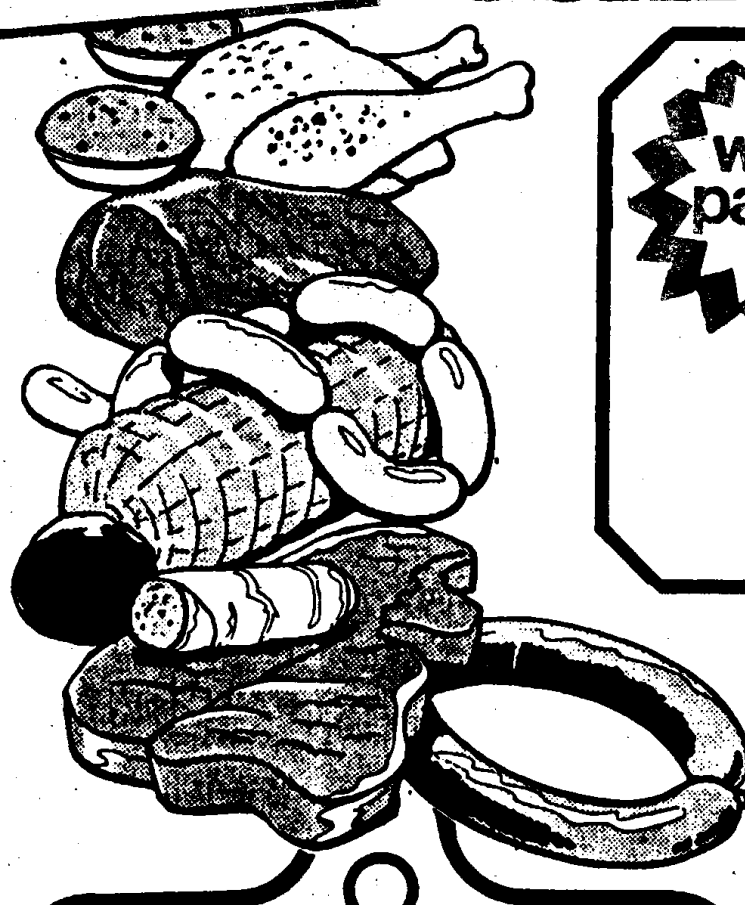
**winst pakker**  
Mora frikandellen  
doos 40 stuks **998**

*Kwaliteit in groenten en fruit laat je zien in je keuze, groot en veelzijdig*

**Heerlijke nektarines of perziken**  
10 voor **350**

**Verse peultjes**  
200 gr. **198**

**Holl. kl. ijsbergsla grote krop** **98**



**winst pakker**  
Douwe Egberts roodmerk-koffie  
pak 500 gram **867**

*Kwaliteit in vleeswaren laat je zien in je keuze. Groot en veelzijdig, maar vooral smakelijk en goed van samenstelling.*

**Artland Landrauch-schinken**  
100 gram **198**

**Bacon**  
100 gram **198**

**Snijworst**  
100 gram **99**

**Mager azijn-vlees**  
500 gram **795**

**Magere riblappen**  
500 gram **695**

**Runder-gehakt**  
500 gram **445**

...en onze vlijmscherpe prijzen

**winst pakker**  
La Veneziana ijs  
div. smaken 2 literbox **495**

SCHUNCK-PARTERRE	
Aardbeienrol per stuk	<b>825</b>
Grote zwartepruimenvla per stuk	<b>695</b>
Kersenschuimschelp per stuk	<b>525</b>
Caramel Mou 250 gram	<b>200</b>
Engelse winegums 250 gram	<b>225</b>
Assorti-bowls 200 gram	<b>250</b>
Ferrero Rocher 3-pak	<b>100</b>

**Schunck**  
Promenade Heerlen

## Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V. Maastricht

Ingaande 5 juli 1985 is ons nieuwe telefoonnummer:  
**043-29 77 77**



**beheerster** (leeftijd 30-35 jaar)

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten woonachtig in Kerkrade, die op de hoogte zijn met de gang van zaken in bedrijfsrestaurants en alles wat daarmee verband houdt.

Wij verwachten dan ook van de kandidaten dat zij beschikken over een vakgerichte opleiding en/of ervaring in 'n soortgelijke functie, goede leidinggevende, organisatorische en vooral ook prettige contactuele eigenschappen.

Wij bieden:  
• 'n zelfstandige en afwisselende baan met voldoende ruimte voor eigen initiatief;  
• 'n interessant salaris;  
• prima werkomstandigheden en regelmatige werktijden.

Indien het bovenstaande u aanspreekt nodigen wij u uit, uiterlijk voor 18 juli a.s. schriftelijk te reageren t.a.v. de heer W. Draeterna onder vermelding van uw opleiding, ervaring en overige van belang zijnde gegevens.

## uitzendorganisatie tempo-team

Wij hebben direct werk voor  
**Timmerman m/v**

Populair en interessant werk met gezamenlijke diploma's. Werkzaamheden zijn bij een instelling te Heerlen en zullen vanaf 15 juli 2 maanden gaan duren.

Over ons hebben wij direct werk voor

**Administratief medewerk(st)er**

opleiding minimaal Havo, kandidaten met ervaring in douane- en vervoerszaken genieten de voorkeur. De werkzaamheden gaan een aantal maanden duren.

Heeft u interesse, kom dan naar ons kantoor te Heerlen, Nobelstraat 1, tel. 045-718366 of 718332.

## uitzendorganisatie tempo-team

## Vanavond SUN



**La Diligence**  
N BEGRIP IN LIMBURG

17 juli  
**Dave Dee, Dozy, Bicky, Mick en Tich**  
24 juli **Peet Kelly Band**

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.  
**DJ predikant Wim Frijs**

### Contacten clubs

Nieuw **PRIVÉFLAT** te Brunssum m. Anita en Cindy, tev. escort. Tel. 045-272418.

**GEVRAAGD:** meisjes voor privéwerk, Stationstr. 31, Sittard. Ook v. cont. bur.

Meisjes ontvangen u privé. 043-435259.

**NEGARITA** Jena en Iona, dagel. va. 10.00 uur. Tel. 045-224632. Ass. gev.

**PRIVÉ** bij Anita ook zaterdag telefoon, 045-352543.

**PRIVÉ** Chantal bel voor afspraak, tel. 045-458488.

**SARINA**, Diana. 04490-17497; tevens assistente gevraagd.

**NANCY** verhuisd, 04494-45098, met Chantal, Rosy, Gaby, Dag. v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur.

Wij hebben nog plaats voor **2 GASTVROUWEN**. Tel. 04756-2077.

**PRIVÉ**, tel. 045-463750.

**ESCORTSERVICE:** Suzanne en Edith. Bel voor afspraak 045-225599.

Privéhuis **IRIS**, Geop. v. 12 tot 24 u. Tel. 045-353769. Tev. ass. gev.

**SITTARD:** privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

**HOF VAN EDEN**, parenclub, woensdag en zaterdag, 04490-17497.

**PRIVÉ**, Lucy en Pamela, tel. 045-271677, ook week-ends.

**PRIVÉ-CLUB**, Ottostr. 74 en 76, Aken. Tel. 09-49241/502233 of 503918. Ass. gev.

**PRIVÉ & escort** in Roermond. Tel. 04750-31693.

**FLAMINGO** Club, geopend van 2 tot 2. Rijksweg Noord 334, Geleen.

Nieuw **DANIELLE**, Tamara, Wilma, Monique. Van ma. t/m vrij. 11-24 uur. Tel. 04494-42313.

Nieuw bij **NANCY**, Kim, tel. 04494-54314.

Bij beschikking van de kantoorrechter te Roermond van 2 juli 1985 is aan René Allegondus Marie Berden, geboren op 9 mei 1965, wonende te St. Odiliënberg aan de Leroppe- wijk 18, handtekening verleend tot: 1. het exploite- ren van een landbouwbe- drijf, 2. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf aangaan van een maatschap, 3. de gehele of gedeeltelijke ont- vangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de be- schikking over deze in- komsten, 4. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuuringen en ver- pachtingen, een en ander in de ruimste zin van de woorden, doch met inach- teneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

# SKODA GEEFT TIJDELIJK F500,-EXTRA VOOR UW INRUILAUTO.

Bij aanschaf van 'n nieuwe Skoda doet uw Skoda dealer tijdelijk f 500,- bovenop de inruilprijs. Dit aanbod geldt voor alle modellen met uit- zondering van de 105 S (Standaard).



**SKODA 105S F10.295,-**

## WIE SLIM IS, RUILT SNEL IN

**Autom. bedrijf LOTOMY BV**, Heerlen, Sittardeweg 162 (aan de rotonde Schel- berg), tel. 045-722451. Subdealer: **Garage Plet de la Roy**, Hoensbroek, Hoofdstraa- 114, tel. 045-212896. **Autdm. bedrijf Cor Vaessen**, Bochoitz, Rouwkoulerweg 1, tel. 045-442480. **Kerkrade, Beitel II** (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **Garage Jan Jacob**, Maastricht, Scharnerweg 165, tel. 043-626970. **Jennissen Auto's BV**, Maastricht, Galjoenweg 73 (Beatrixh.), tel. 043-632250. **Autobedrijf L. Collé**, Sur- teren, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoserv. G.J. Kempen BV**, Ubach over Worms, Nw. Hagerheidesstraat 30, tel. 045-312398.

**kantinebeheer**  
1e Sweelinckstraat 25  
2517 GA 's-Gravenhage  
Koninklijke Algemene Vereniging  
Vakbond tegen Drinkmisbruik

## RIANT

MAAR TOCH BINNEN UW BEREIK!

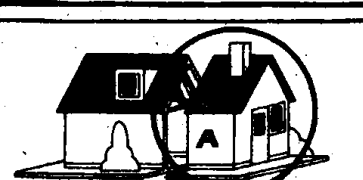
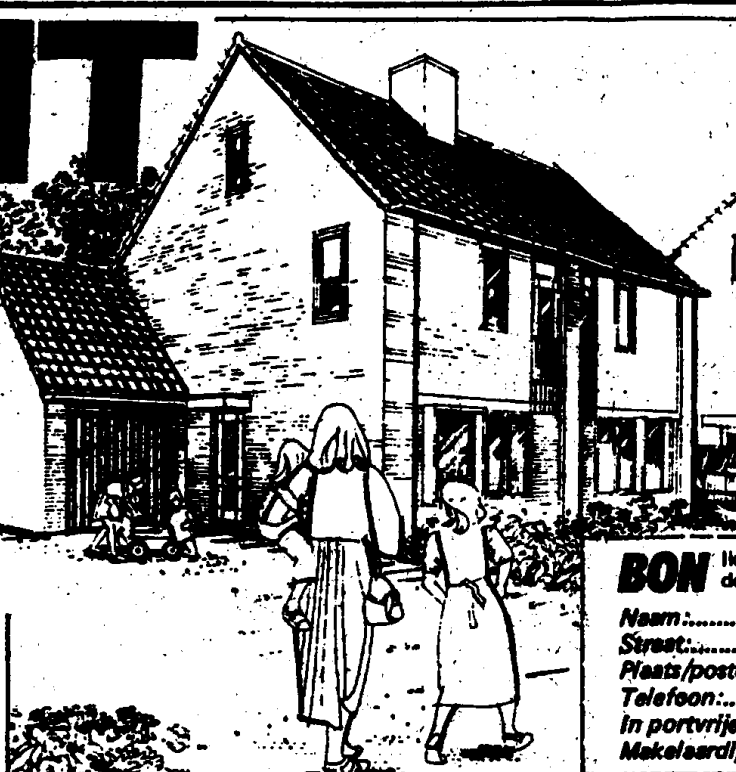
In het bestemmingsplan Overbroek, aantrekkelijk gesitueerd in Hoensbroek, worden 10 halfvrijstaande huizen gebouwd met garage, die met recht het predikaat "RIANT" verdienen.

### Keynote indeling

• Een grote L-vormige woonkamer met een hoogte van maar liefst 9 m. en een vloeroppervlak van 37 m<sup>2</sup> (incl. de keuken).  
• Op de verdieping 3 forse slaapkamers en een gezellige badkamer met ligbad, 2e toilet en grote wastafel.  
• Een grote zolder is bereikbaar via een vaste trap, ideaal voor evt. een 4e slaapkamer, hobby of gewerkruimte.

### Energie isolatie

• Aan de isolatie is zeer veel aandacht besteed. • Het huis voldoet geheel aan de hoge energiebe- paalingen al van dit moment.



Verkoop uw hypotheek in een keer met 150.000,- door de direct verkopenaar van de huizen van 2-3 verdieping.  
• Gefinancierde woonruimte van ca. f 560,- met een rente van 8,00 tot 9,00.  
• Hoog fiscaal voordelig.  
• Leeg energieverbruik: besparing 25 tot 30%.

Verkoopprijs van f 139.000,- tot f 140.100,- v.o.n. (excl. restoverblijfsel).

**BON** Ik vers. vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan Overbroek te Hoensbroek.

**Naam:**.....  
**Straat:**.....  
**Plaats/postcode:**.....  
**Telefoon:**.....

In portvrije envelop zenden aan: **Stienstra Heerlen Makelaardij BV**, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

**stienstra**  
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,  
Kruisstraat 66, 6411 BW Heerlen  
tel. 045-712255

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

**BV VASTGOED MAATSCHAPPIJ PROMES**

\* Uitgaande van maximale subsidie, afhankelijk van het inkomen.



# Tourteller

## Etappe-uitslag

**Elfde etappe:** 1. Herrera (Varta) 195 kilometer in 5 uur 19 minuten 4 seconden; 2. Hinault (La Vie Claire) op 7 sec.; 3. Delgado (Orbea) op 1.23 min.; 4. Parra (Varta) op 1.41.5; Lemond (La Vie Claire) op 1.41.6; 6. Roche (La Redoute) op 2.05; 7. Winnen (Panasonic) op 2.05; 8. Millar (Sch. Peugeot) op 2.39; 9. Prieto (Reynolds) op 3.02; 10. Wellens (Tonissteiner) op 3.02; 11. Anderson (Panasonic) op 3.02; 12. Zoetemelk (Kwantum) op 3.02; 13. Rodriguez-Magro (Zor) op 3.02; 14. Forest (Peugeot) op 3.02; 15. Pino (Zor) op 3.04; 16. Bazzo (Fagar) op 3.06; 17. Rüttmann (La Vie Claire) op 3.10; 18. Kelly (Sint) op 3.26; 19. Marc Madiot (Renault) op 3.26; 20. Van Impe (Santini) op 3.26; 22. Mottet (Renault) op 3.26; 23. Bauer (La Vie Claire) op 3.26; 25. Veldscholten (Panasonic) op 4.00; 30. Rooks (Panasonic) op 4.48.34. Ciquielion (Splendor) op 5.44; 50. Kuiper (Verandalux) op 9.27; 55. Van Meer (Skill) op 10.51; 57. Van der Poel (Kwantum) op 10.51; 63. Peeters (Kwantum) op 14.14; 75. Teun van Vliet (Verandalux) op 16.08; 90. Ducrot (Kwantum) op 20.40; 91. Leo van Vliet (Kwantum) op 20.40; 94. De Rooy (Panasonic) op 20.40; 104. Lubberding (Panasonic) op 20.40; 106. Lammerts (Panasonic) op 20.40; 107. Solleweid (Kwantum) op 20.40; 117. Pieters (Zor) op 23.07; 118. Nijdam (Kwantum) op 23.56; 123. De Keulenaer (Panasonic) op 23.56; 125. Vanderaerden (Panasonic) op 23.56; 128. Adri van Houwelingen (Verandalux) op 23.56; 131. Wijnands (Kwantum) op 23.56; 134. Shapiro (Kwantum) op 23.56; 136. Manders (Kwantum) op 23.56; 143. Jan van Houwelingen (Verandalux) op 25.49; 150. Sherwen (La Redoute) op 28.51; 161. en laatste Sanches (Orbea) op 39.52.

## Algemeen klassement

1. Hinault (La Vie Claire) 56 uur 23 minuten 58 seconden; 2. Lemond (La Vie Claire) op 4.00 minuten; 3. Roche (La Redoute) op 5.52; 4. Kelly (Skill) op 6.01; 5. Anderson (Panasonic) op 6.33; 6. Bauer (La Vie Claire) op 6.50; 7. Mottet (Renault) op 7.40; 8. Rüttmann (La Vie Claire) op 8.06; 9. Zoetemelk (Kwantum) op 8.25; 10. Pascal Simon (Peugeot) op 8.50; 11. Forest (Peugeot) op 8.54; 12. Bazzo (Fagar) op 8.57; 13. Veldscholten (Panasonic) op 9.25; 14. Marc Madiot (Renault) op 9.34; 15. Winnen (Panasonic) op 10.05; 16. Schepers (Lotto) op 10.16; 17. Delgado (Orbea) op 10.25; 18. Millar (Sch. Peugeot) op 10.31; 19. Haghe (Lotto) op 10.59; 20. Van Impe (Santini) op 11.24; 24. Ciquielion (Splendor) op 12.00; 25. Herrera (Mez) op 12.34; 32. Rooks (Panasonic) op 14.31; 42. Van der Poel (Kwantum) op 20.04; 50. Peeters (Kwantum) op 24.32; 51. Van Meer (Skill) op 24.54; 60. Vanderaerden (Panasonic) op 32.23; 69. Shapiro (Kwantum) op 32.54; 70. Lammerts (Panasonic) op 33.01; 76. Kuiper (Verandalux) op 35.20; 79. Leo van Vliet (Kwantum) op 35.50; 83. Adri van Houwelingen (Verandalux) op 38.37; 85. Wijnands (Kwantum) op 40.31; 88. Teun van Vliet (Verandalux) op 41.52; 92. Ducrot (Kwantum) op 43.46; 93. Manders (Panasonic) op 43.51; 94. Lubberding (Panasonic) op 44.15; 101. Jan van Houwelingen (Verandalux) op 46.20; 105. Nulens (Panasonic) op 47.01; 106. De Rooy (Panasonic) op 47.03; 121. Solleweid (Kwantum) op 56.24; 124. De Keulenaer (Panasonic) op 57.13; 127. Nijdam (Kwantum) op 58.34; 140. Pieters (Zor) op 1.14.06; 161. en laatste Sherwen (La Redoute) op 1.53.28.

## Puntenklassement

1. Kelly (Skill) 194 punten; 2. Vanderaerden (Panasonic) 156; 3. Lemond (La Vie Claire) 149; 4. Anderson (Panasonic) 139; 5. Van Brabant (Tonissteiner) 132; 6. Hinault (La Vie Claire) 130; 10. Van der Poel (Kwantum) 94.

## Bergklassement

1. Herrera (Varta) 159; 2. Hinault (La Vie Claire) 88; 3. Millar (Sch. Peugeot) 74; 4. Delgado (Orbea) 64; 5. Van der Poel (Kwantum) 57; 6. Lemond (La Vie Claire) 52.

## Debutantenklassement

1. Bauer (La Vie Claire) 56:30.48; 2. Mottet (Renault) op 50 seconden; 3. Forest (Peugeot) op 2.04 minuten; 4. Parra (Varta) op 4.59; 5. Chozas (Reynolds) op 6.55.

## Dagploegenklassement

1. La Vie Claire 16:02.10; 2. Varta op 3.15; 3. Panasonic op 4.09; 4. Peugeot op 5.10; 5. Renault op 6.16; 14. Kwantum op 23.09.

## Ploegenklassement

1. La Vie Claire 169:19.14; 2. Panasonic op 15:49; 3. Renault op 18:35; 4. Peugeot op 21:16; 5. La Redoute op 26:11; 6. Ski op 27:55; 9. Kwantum op 38:48.

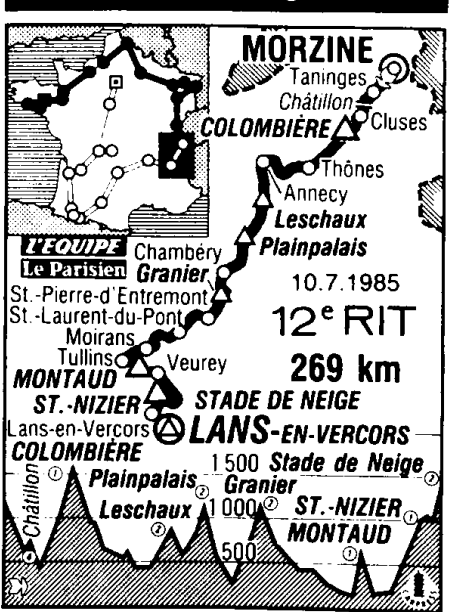
## Van start tot finish

In Pontarlier starten 161 renners voor de elfde etappe van de Ronde van Frankrijk over 195 kilometer en drie bergtoppen naar Avoriaz. Het is opnieuw een hete dag: 12 km. Pascal Simon gevallen, 13 km. solo van Chevalier mistukt. 56 km. eerste tussensprint: 1. Jan van Houwelingen (10 sec), 2. Nulens (6 sec), 3. Castaing (3 sec) 70 km: vliegende etappe in Lausanne: 1. Vanderaerden (30 sec), 2. Castaing (20 sec), 3. Kelly (10 sec), 4. Van Brabant 5. Van der Poel, 121 km: tweede tussensprint: 1. Liekens, 2. Chevalier, Onnocky 122 km: Hinault leidt beklimming Pas de Morgins 130 km: Hinault valt aan, Herrera gaat mee 137 km: doorkomst op de Pas de Morgins (1e categorie): 1. Herrera, 2. Hinault, 3. Delgado op 1.04; 4. Millar, 5. Lemond, 6. Schepers, 7. Forest, 8. Chozas, 2. Anderson, 10. Bauer, 11. Garde, 12. Winnen, 158 km: voorsprong twee vluchters aan voet Corbier: 2.04. 163 km: doorkomst op de Col du Corbier (2e categorie): 1. Herrera, 2. Hinault, 3. Wellens op 1.50; 4. Parra, 5. Lemond, 6. Anderson, 7. Millar op 1.54; 181 km: derde tussensprint: 1. Hinault, 2. Herrera, 3. op 2.30 peleton 184 km: Lemond en Parra achtervolgen. Daarachter Roche en Winnen. 186 km: Delgado doemt op uit achterhoede. 189 km: Delgado rijdt naar Parra en Lemond. 190 km: Delgado alleen achter twee vluchters. 195 km: Herrera wint elfde etappe voor Hinault. Delgado derde.

## Tour op radio en TV

Vandaag tv Nederland 2: 13.15-14.15 uur rechtstreeks verslag eerste deel twaalfde etappe. 16.15-17.40 uur aankomstreportage. 18.20 uur samenvatting. BRT: 13.15-14 uur doorkomst op de Granier. 16.15-17.25 uur laatste kilometers en aankomst. 18.55 uur samenvatting. Radio Hilversum 1: 14.03 radio Tour de France.

## Vandaag



# DAMESTOUR

## Etappe-uitslag

Achtste etappe: 1. Canins (Ita) 49,7 km in 1.46.43 (tijdvergoeding 15 sec.); 2. Longo (Fra A) op 2.50 (tijdvergoeding 10 sec.); 3. Rogers-Dunning (Vst A) op 4.53 (tijdvergoeding 3 sec.); 4. Bonanomi (Ita) op 4.54; 5. Jones (Gbr) op 4.57; 6. Chiappa (Ita) op 5.43; 7. Parks (Vst B) op 6.22; 8. Damiani (Fra A) op 6.39; 9. Hines (Vst B) op 6.42; 10. Odin (Fra A) op 7.05; 20. Hage (Ned) op 9.25; 32. Top (Ned) op 13.51; 49. Rijnsoever (Ned) op 17.23; 59. Monique de Bruin (Ned) op 19.10; 60. Groen (Ned) op 19.22; 64. Petra de Bruin (Ned) op 22.03.

## Algemeen klassement

1. Canins (Ita) 16.23.36; 2. Longo (Fra A) op 1.52; 3. Jones (Gbr) op 6.05; 4. Bonanomi (Ita) op 7.06; 5. Chiappa (Ita) op 8.06; 6. Parks (Vst B) op 8.28; 7. Hines (Vst B) op 8.53; 8. Odin (Fra A) op 8.56; 9. Damiani (Fra A) op 8.57; 10. Jahre (Zwe) op 9.58; 11. Hage (Ned) op 10.15; 25. Top (Ned) op 15.44; 39. Van Rijnsoever (Ned) op 19.55; 49. Monique de Bruin (Ned) op 22.50; 60. Groen (Ned) op 39.10; 61. Petra de Bruin (Ned) op 39.35.

## MVV en Paris Saint Germain onderhandelen over ruil

# Pierre Vermeulen voor Richard Niederbacher

Van onze sportredactie

**PARIS/MAASTRICHT** – MVV en Paris Saint Germain onderhandelen over een ruil tussen Pierre Vermeulen en Richard Niederbacher. Vermeulen, momenteel verblijvend in de Franse hoofdstad, heeft in de voorbije oefenwedstrijden met de Parijse club en dusdanig uitstekende indruk achtergelaten, dat een overgang niets in de weg lijkt te staan. Vandaar ook dat zijn zaakwaarnemer, schoonvader Jef Spronck samen met tolk Hennie Hollink gisteren andermaal naar Frankrijk vertrokken.

„Waarschijnlijk om het contract rond te maken”, liet Jef Spronck weten. De schoonvader van Vermeulen hield echter een slag om de arm: „Pierre moet nog de wedstrijd in Parijs tegen St. Etienne spelen, pas daarna wordt er verder onderhandeld”.

Mocht Pierre Vermeulen ingelijfd worden bij Paris Saint Germain, is de Oostenrijker Richard Niederbacher verbodig bij de club. De 23-jarige ex-Waregem-speler faalde in zijn eerste Parijse jaar volledig en krijgt geen nieuw contract. MVV voelt voor een ruil, maar de transferbedragen (Niederbacher verruilde verleden seizoen Waregem voor Paris SG voor 1,4 miljoen, terwijl Vermeulen voor 322.000 gulden weg kan in Maastricht) liggen waarschijnlijk erg ver uit elkaar.

## Oefencampagne Fortuna Sittard

**SITTARD** – De selectie van Fortuna Sittard hervat zaterdag de training. Op het werkschema staat allereerst een trainingsweekend in het CIO-sportcentrum in Sittard. Zaterdag 20 juli komt de hoofdmacht voor het eerst binnen de lijnen op het terrein van SVM (18.00 uur). Op woensdag 24 juli volgt een duel in en tegen het Belgische Herenthals. Aansluitend vertrekt Fortuna Sittard naar Den Helder waar op vrijdag 26 en zaterdag 27 juli wordt deelgenomen aan het Maritiem-toernooi, met Wacker Innsbruck, Groningen en een selectie van Den Helder.

Van dinsdag 30 juli tot en met zaterdag 3 augustus slaat Fortuna haar tenten op in het Drentse Steenbergen. Op het programma staan wedstrijden tegen VV Marum, De Wijkels, SVBO en Hoogkerk. Als sluitstuk van dat trainingskamp fungeert zondag 4 augustus een treffen op het eiland Ameland met Geel.

(ADVERTENTIE)

## ONKYO

ARTISTRY IN SOUND

WIJ WETEN HET AL.

U OOK?

LEES DE TESTEN!!

BEELD en GELUID

**Aben**

HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN

(schuin tegenover Postkantoor)

Tel. 045 - 71 68 30

Wit. Op woensdag 7 augustus staat de ouverture van de DSM-cup op het programma tegen VVV in Venlo (19.30 uur), met op zondag vrijdag 9 en zondag 11 augustus resp. wedstrijden in de Baandert tegen MVV (19.30) en Roda JC (19.00 uur). De ontmoeting met Germania op dinsdag 13 augustus (19.00 uur) vormt de traditionele generale voor het eerste competitie-optreden (in Maastricht tegen MVV).

Seizoenskaarten zijn verkrijgbaar op dinsdag 16 en 23 en donderdag 18 en 25 juli van 9.00-12.00 en 15.30 tot 19.30 uur in het Baandert-stadion.

Deze week hopen zes spelers van Fortuna (Maessen, Boessen, Körver, Philippen, Reijners en Schrijnemakers) alsnog tot overeenstemming te komen met de manager over contractverlenging. Van beide kanten zal er water bij de wijn worden gedaan. Overigens werd geprobeerd om René Maessen vrij te kopen. Het transferbedrag (265.000 gulden) zou door Arnold Hendriks en een tweede sponsor op tafel worden gelegd. Op het laatste moment trok de tweede geldschieter zich evenwel terug, waardoor een overgang naar Alemannia Aken of FC Köln werd gedwarsboomd.

## Beukers terug

**ROTTERDAM** – Michel Beukers is na een afwezigheid van een jaar teruggereerd bij Excelsior. De 24-jarige centrum-aanvaller was het afgelopen seizoen in dienst van FC Utrecht. De nieuwe verbintenis heeft een looptijd van een jaar.

## Dieter Müller naar Grasshoppers

**ZÜRICH** – De 31-jarige Westduitse ex-voetbalinternational Dieter Müller heeft een contract getekend voor een half jaar, met de moge-

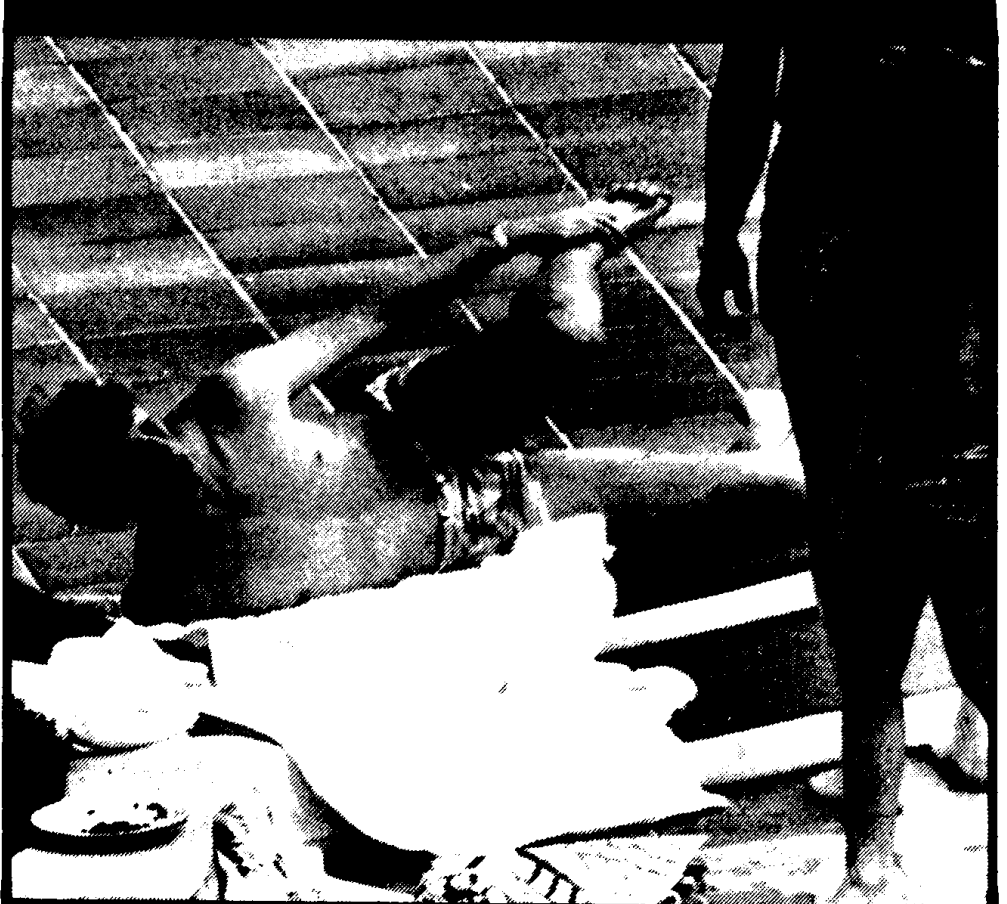


● Willy Boessen (links) in duel met Pierre Vermeulen. Boessen onderhandelt over contractverlenging bij Fortuna, terwijl Vermeulen met Paris Saint Germain rond de tafel zit.

Foto: JOHN BAAN

lijkheid tot verlenging, bij de Zwitserse topclub Grasshoppers Zürich. Müller, die drie jaar bij Girondins Bordeaux speelde, gaat de aanvalslinie van Grasshoppers versterken, die verzwakt is door de langdurige blessure van international Claudio Sulser. Grasshoppers had ook gehoopt op de komst van het Zweedse talent Mats Gren, maar de onderhandelingen met IFK Göteborg zijn tot nu toe op niets uitgelopen.

# Boris Becker: bruinbakken



● Genieten van een welverdiende vakantie. Boris Becker zonnend aan de rand van een zwembad in zijn woonplaats Monte Carlo. Zich niet drukmakend om de Wimbledon-titel. Er wordt angstvallig zorggedragen voor de gemoedsrust van de aankomende tennisvedette. Zo verzorgen zijn ouders hem drie weken lang de dood van zijn grootvader. Opa Becker stierf enkele dagen voor het begin van het toernooi op Wimbledon aan een hartinfarct.

## Supportersrel in Australië

**SYDNEY** – Zes weken na de ramp in het Heizel-stadion in Brussel, waar 38 voetbal supporters om het leven kwamen, is ook uit Australië melding gemaakt van rellen rond het sportveld. Bij een derby tussen twee clubs uit Sydney stormden honderden woedende fans het veld op, nadat een speler de rode kaart had gekregen. Er ontstond een massale vechtpartij, waarbij spelers van beide clubs verwondingen opliepen. Er werd behalve van de vuisten ook gebruik gemaakt van stangen, hoekvlaggen en paraplu's. In het stadion, waar 6000 mensen zaten, waren slechts vier politie-agenten aanwezig om de orde te bewaken.

**HEERLEN** – Fred Scheeren is opnieuw clubkampioen van schaakvereniging SeBuSta Heerlen geworden. Bekkers en Blauw eindigden resp. als tweede en derde. Overige prijzen werden behaald door de heren Muller, Van Driel, Lousberg, Rinkens, Brakel, Weis-scher, Bertie en Hoven. Mevrouw Cörvers werd gehuldigd als het trouwste lid.

**VALKENBURG** – De volleybalvereniging SEC uit Valkenburg houdt donderdag 18 juli de damesjeugdinterland Nederland-België in sporthal De Wiegier in Valkenburg (aangevang 19.00 uur). Het duel wordt gespeeld in het kader van de voorbereiding op het Zesland-toernooi in München.

**WALSALL** De 14-jarige Maas-trichtse Sylvia Dingena heeft in het Engelse Walsall de Open Girls-judotitel gewonnen. Ze behaalde goud in de 58 en 75 kg-klasse.

## Lotto

**HEERLEN** – Lotto 27: Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 2 winnaars, die elk bruto f. 150.000,00 ontvangen, derde prijs: 85 winnaars, die elk bruto f. 2512,30 ontvangen, vierde prijs: 3833 winnaars, die elk f. 55,70 ontvangen, vijfde prijs: 60.464 winnaars, die elk f. 5,00 ontvangen.

## Voorwaarts op stap

**APELDOORN** – De wandelsportvereniging Voorwaarts, met een eenentwintig man sterke afvaardiging vertegenwoordigt in de vierdaagse van Apeldoorn, maakte gisteren je balans op van de eerste dag. 30 kilometer langs Lieren, Loenen, Beekbergen en Uche-len leverde welgeteld één blaas op. De 1829 vertrekters startten in de stromende regen en finishte in ideaal wandelweer. Er waren twee uitval-ers.

## Rompelberg op kop

**APELDOORN** – Fred Rompel-berg heeft na de twee manches van de wielervedstrijd achter zware motoren de leiding in het algemeen klassement veroverd. De Maastrichtenaar werd finishte in de eerste manche als twee en won de tweede omloop. De stand in het algemeen klassement: 1. Rompel-berg 39 pnt. 2. Van der Knoop 36, 3. Krikplien 26, 4. Kos 18, 5. Priem 16, 6. Verschuur 9.

## B-tennistoernooien Te weinig deelnemers

Van onze sportredactie

**WEERT** – De organisatoren van de drie B-tennistoernooien die deze week in Limburg worden gehouden zitten in de problemen. Er zijn te weinig inschrijvingen. Het toernooi in Roggel op de banen van Wimbleton gaan niet door. Deze inschrijvingen zijn overgegeven aan tennisclub Ray Prickers in Weert. Voor het 30-tennistoernooi in Stein hebben eveneens een minimaal aantal deelnemers ingeschreven. Er wordt alleen gespeeld in de B 2- en C1-klasse. De wedstrijden die op de banen van LTC Stein worden gespeeld beginnen elke middag om 17.00 uur.

## Winst Zeelen

In het Ray Prickers-tennistoernooi in Weert heeft Joost Zeelen uit Blerick zich volgens verwachting geplaatst voor de tweede ronde, waarin hij nu met de tweede geplaatste Jean Leenders uit Sittard te maken zal krijgen. Hij won gisteren vrij eenvoudig met 6-0; 6-2 van de Weertenaar Alf Poel. De Belg Maarten Hulsebos plaatste zich ook voor de tweede ronde door een zege met 6-3; 6-0 over Ferdy Mulder uit Kessel. Hij moet het vandaag opnemen tegen Marc Nijss van de organiserende vereniging.

## Boet van Dulmen: marktwaarde daalt

**HEERLEN** – Voor de nationale kampioensraces op het Bettelencircuit zaterdag en zondag heeft Boet van Dulmen onder voorbehoud ingeschreven. Hoeveel de organisatoren voor de titelraces geen startgelden hoeven te betalen, is het gewoonte dat de toppers en GP-rijders toch aanzienlijke bedragen voor een start vragen. De marktwaarde van D'n Boet is nu wel tanend. Aanvankelijk vroeg hij tienduizend gulden, maar naarmate de wedstrijd nadert, zakt de prijs. Op het moment is dat nog maar vierduizend gulden. Piet Vergoossen, voorzitter van de organisatie MC Borne, stelde: „Ik heb het idee dat Van Dulmen deze week nog iets van zijn prijs afdoen en op vijftienduizend gulden zal brengen. Wij betwaken niet. Er is geen geld voor en we meten niet met twee maten”.

## Duel tussen Maria Canins en Jeannie Longo Heleen Hage: „Moordend”

**AVORIAZ** – De Italiaanse Maria Canins heeft er in de achtste etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames geen twijfel over laten bestaan wie de beste klimster is. Met ruime voorsprong op de draagster van de leidersrijs, de Francaise Jeannie Longo, besloot ze winnend de eerste bergetappe, van Chatel naar Avoriaz over 54 kilometer.

Door haar imponerende zege nam Canins, die vorig jaar de Cours Classic in de Verenigde Staten op haar naam bracht, zeer gedeceerd de leiding in het klassement. In de Nederlandse ploeg was Heleen Hage opnieuw de snelste. Tegen de klimcapaciteiten van Canins was ze evenwel niet opgewassen. Met ruim negen minuten achterstand eindigde ze op de 20e plaats. De overige vijf rijdsters leden aanzienlijk meer verlies, maar kwamen allen wel voor de tijdcontrole over de streep.

De machtsgreep van Canins in de korte, maar zware rit over de Corbier en de Avoriaz had de allure van die van Hinault bij de mannen. In de beklimming van de Corbier (1100 meter hoog) testte zij de conditie van de concurrenten. In vijf kilometer liep ze veertig seconden uit op Longo,

haar grootste rivale en gezworen vijand sinds de Olympische Spelen in Los Angeles, waar ze elkaar in de wielen reden, ten val kwamen en de kans op goud verspeelden.

In de afdaling slaagde Longo er in de achterstand ongedaan te maken en gezamenlijk begon het duo aan de acht kilometer lange klim naar Avoriaz. Drie kilometer duldde Canins de gele trui-draagster aan haar wiel. Op vijf kilometer voor de streep liet ze Longo achter. In de slotfase bouwde ze een voorsprong op van twee minuten en vijftig seconden.

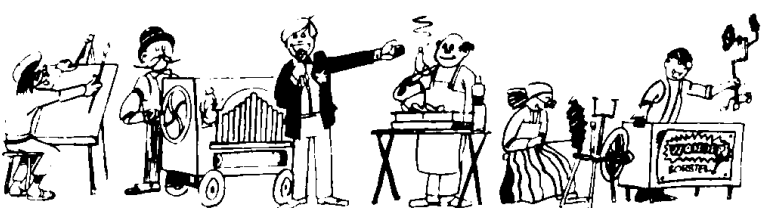
In het algemeen klassement heeft Canins nu bijna twee minuten voorsprong op Longo. De rest speelt niet meer mee in de strijd om de eindzege. Heleen Hage, die in Nederland als redelijke klimster te boek staat en met de elfde plaats de beste Nederlandse in het algemeen klassement is, was na de slopende rit sprakeloos. „Dit was moordend. Ongelooflijk zwaar. Het was bekend dat Canins de beste klimster bij de vrouwen is, maar deze prestatie slaat alles. Als ze woensdag in de tweede bergetappe nog eens zo te keer gaat, is de ronde beslist”.

(ADVERTENTIE)

Donderdag 11 juli van 14.00-21.00 uur

## MID-ZOMERMARKT KERKRADE-CENTRUM

1001 artikelen - div. attracties - volop amusement



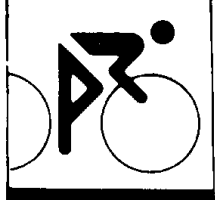
● Peter Post in gesprek met Peter Winnen. De oorspronkelijke koerstactiek blijft gehandhaafd.

Foto: DRIES LINSEN

Peter Post ziet in prestatie van Winnen geen reden om te switchen

# Anderson blijft kopman

Van onze sportredactie



## Tour '85

**MORZINE** – Het feit dat Peter Winnen gisteren in de eerste bergrit beter presteerde dan zijn ploeggenoot en kopman Phil Anderson, is voor Peter Post geen aanleiding om de verhoudingen in de ploeg te veranderen. De Australiër, vijfde in het klassement op zeshalve minuut, blijft de eerste man van de formatie als het om de rangschikking gaat. Toch vindt Winnen dat zijn ploegleider eigenlijk het roer om zou moeten gooien. Niet

om hem tot lijstaanvoerder te promoveren, maar door het streven naar een goed klassement op de tweede plaats te zetten.

Winnen: „We moeten minder aan het klassement denken en ons vooral gaan richten op het winnen van een rit. Nu we er niet meer op hoeven te rekenen dat we de Tour zouden kunnen winnen, lijkt me dat het beste”, aldus de onderwijzer.

Peter Post deelt die zienswijze van Winnen, maar ziet nog geen aanleiding om de tactiek radicaal te wijzigen. „Winnen en Anderson moeten in de cols goed mee kunnen. Ik schat ze in de eindstand nog altijd allebei op een plaats bij de eerste tien. We moeten vasthouden aan

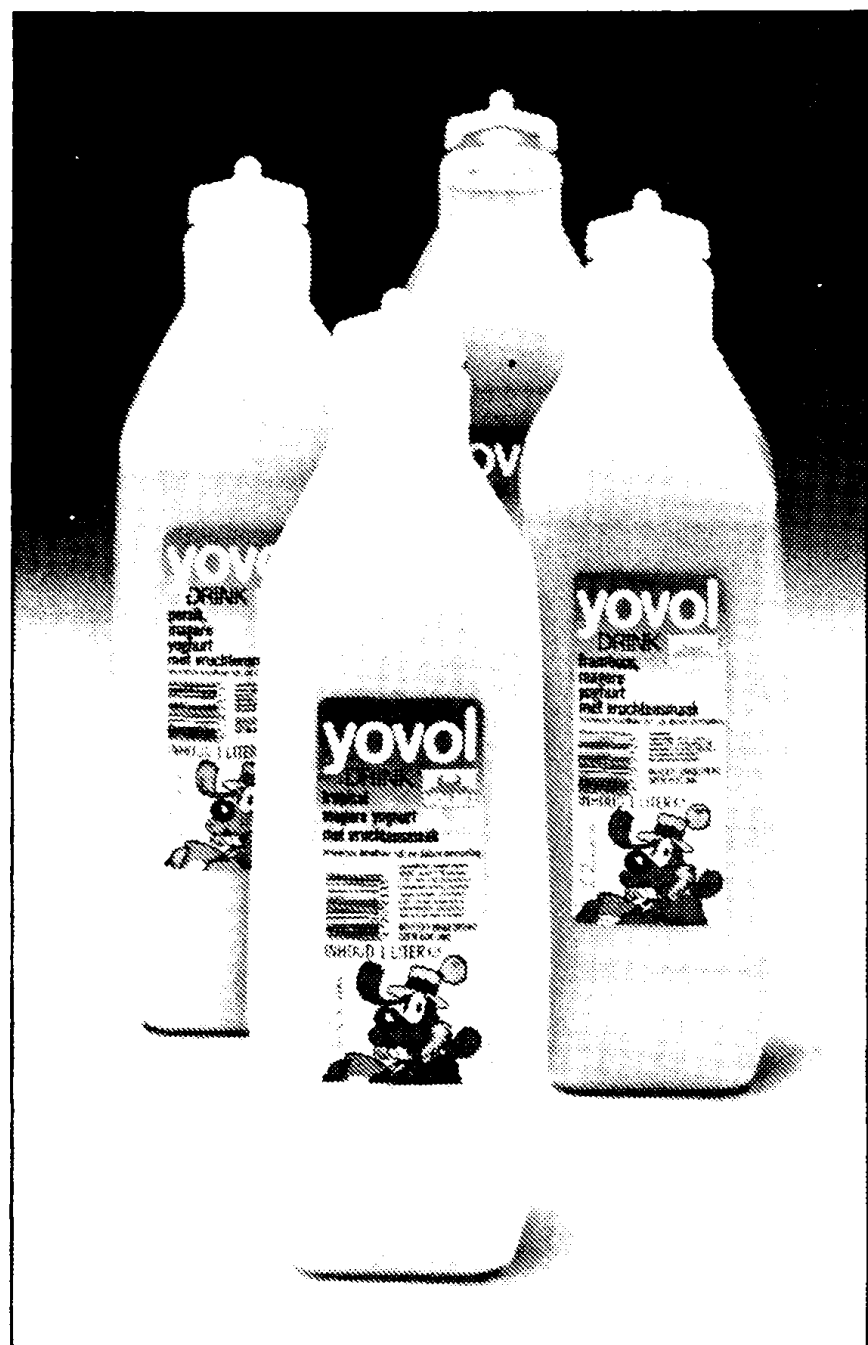
een bepaalde manier van rijden, die we altijd hebben gehad. Niet als meesprints voor de vliegende etappe, wat Eric Vanderaerden in Lausanne deed”.

De Belg won die „etappe”, een aardige uitvinding van Felix Lé-vitan om doorkomstplaatsen geld uit de zak te kloppen en sommige renners blij te maken met een dooie muis. Want aanspreken doet zo'n zege niet, ook al klopte Vanderaerden er Francis Castaing, de Fransman die in Reims rittwinnaar werd na de diskwalificatie van de Belg.

„Het stelt misschien niets voor”, zei Post, „maar zo iets hoort bij onze ploeg. En het bewijst ook dat we echt nog niet gedemoraliseerd zijn”.



# Ook in uw vakantie goedkoper uit bij Miro



## Volnij Yovol

Perzik, framboos, tropical of aardbei.  
Flacon 1 liter

~~1,39~~ **0,98**



## Miro koffie

Roodmerk kwaliteit.  
Pak 500 gram

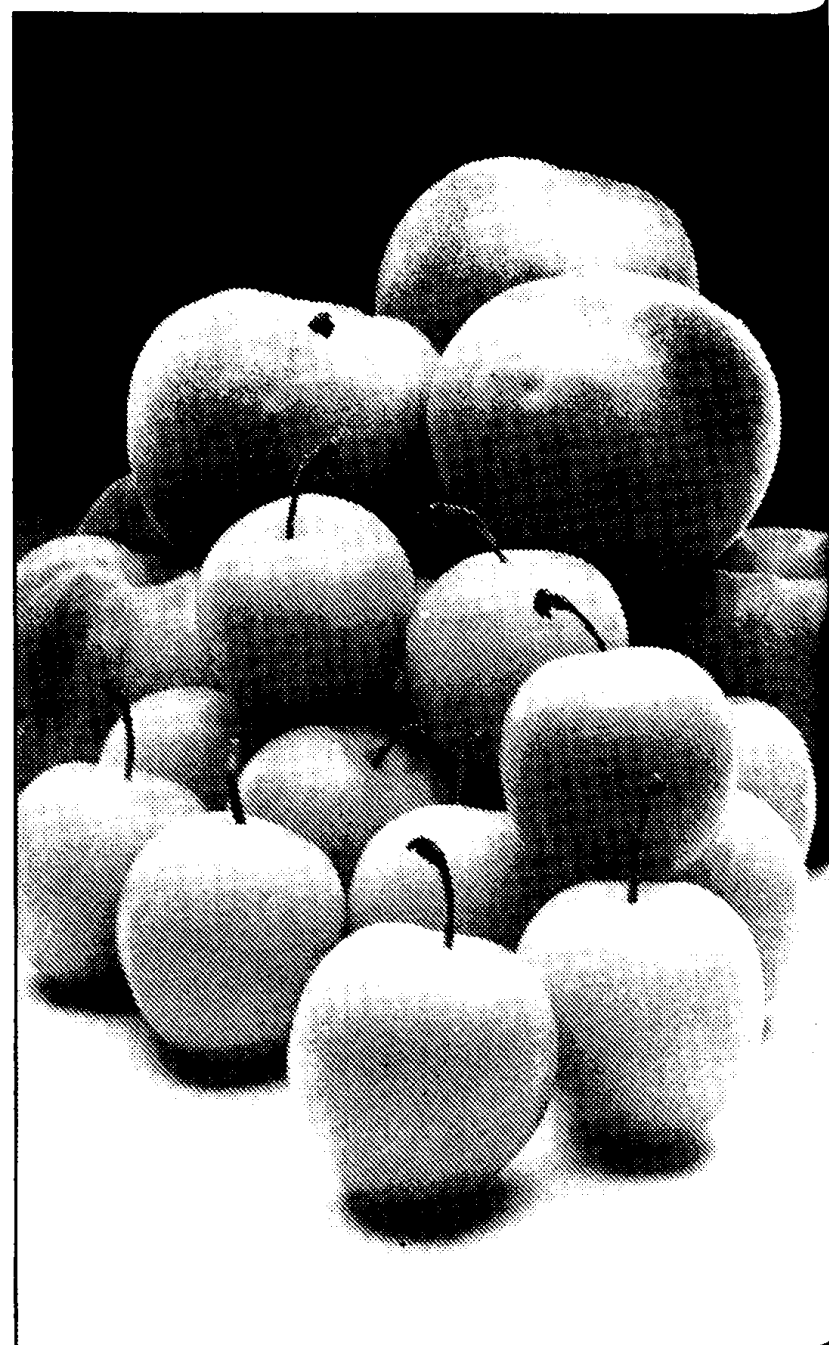
~~8,52~~ **5,95**



## Goudse jonge kaas

Verpakt.  
kilo

~~7,90~~ **5,90**



## Zoete gele pruimen of perziken

Mandje  
±1 kilo

**2,50**



## Schouderkarbonade

Kilo

~~10,50~~ **7,90**



## Tomaten

Kilo

**1,98**



## Betuwe appelmoes

12 x 1/3 potjes

~~8,25~~ **6,98**



## Minibroodjes

Verpakt  
10 stuks

~~1,21~~ **0,98**

## Bekende merken altijd laag geprijsd



## Appelsientje

Pak 1 liter

**2,89**



## Pepsi cola

Blik 0.25 liter

**0,69**



## Heineken bier

Krat 24 flesjes à 0.33 liter

**15,19**



## Kippebout

Kilo

~~6,90~~ **5,90**



## Leeuwezegel halvarine

Kuipje 500 gram

~~1,09~~ **0,99**



## Liga evergreen

Pak 225 gram

~~1,93~~ **1,79**



## Riedel Taks

Pak 1 liter

~~1,49~~ **1,39**



## Appelsientje

Pak 1 liter

**2,89**



## Pepsi cola

Blik 0.25 liter

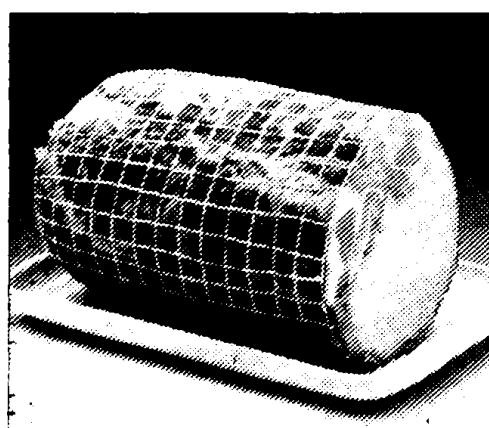
**0,69**



## Heineken bier

Krat 24 flesjes à 0.33 liter

**15,19**



## Meester varkensrollade

Vers van het mes.

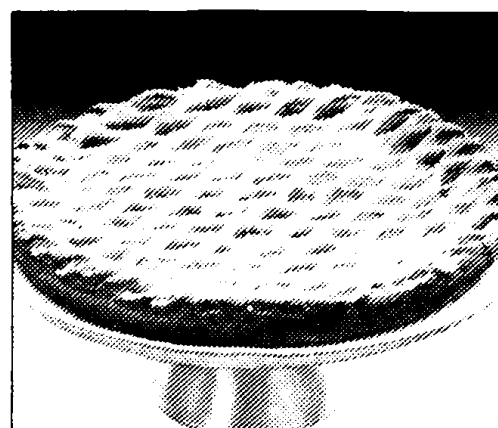
100 gram ~~2,79~~ **1,98**



## Uit de diepvries Mio chocosticks

Doo's à 12 stuks

~~4,95~~ **3,95**



## Kruisbessenvlaai

1000 gram

~~5,98~~ **3,95**



## Ellenzer Goldbäumen Spätzle

Laat geoogst. Een iets zoete Duitse kwaliteitswijn uit de Moesel.

Fles 0.7 liter ~~1,95~~ **6,45**

# MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44  
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.

## Miro laat zien dat het goedkoper kan.